

WO/PBC/22/6

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 24 يوليو 2014

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة الثانية والعشرون
جنيف، من 1 إلى 5 سبتمبر 2014

تقرير الإدارة المالية للثنائية 13/2012

وثيقة من إعداد الأمانة

1. أحيل تقرير الإدارة المالية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) للثنائية 13/2012 إلى لجنة البرنامج والميزانية (اللجنة) وفقاً للمادة 7.6 من النظام المالي ولأئحته التي تنص على أن يحال تقرير الإدارة المالية إلى جميع الدول المعنية.
2. والجدير بالذكر أن تقرير الإدارة المالية لا يخضع لتدقيق خارجي.
3. وفيما يلي فقرة القرار المقترحة.

4. أوصت لجنة البرنامج والميزانية جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالموافقة على تقرير الإدارة المالية للثنائية 13/2012.

[يلي ذلك تقرير الإدارة المالية للثنائية 13/2012]

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

تقرير الإدارة المالية للشائبة 13/2012

تمهيد

شهدت الثنائية 13/2012 زيادة في معظم تدفقات الإيرادات بالمقارنة مع ما سُجِّل في الثنائية السابقة، وذلك على الرغم من استمرار الاضطراب والغموض في الانتعاش الاقتصادي العالمي على مدى الثنائية. وباستثناء نظام لاهاي، فاقت تدفقات الإيرادات المبالغ المرصودة في الميزانية. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت المنظمة تنفيذ مختلف تدابيرها الخاصة بتحقيق الفعالية من حيث التكلفة، وتمكّنت بالتالي من تجاوز الشرط الذي حدّدته جمعيات الدول الأعضاء في أكتوبر 2011 وهو تقليص النفقات بمبلغ يساوي 10,2 مليون فرنك سويسري.

وحققت المنظمة فائضا قدره 68,9 مليون فرنك سويسري مقارنة بميزانية الثنائية. وبلغت النفقات مقابل المبالغ المخصصة لمختلف المشروعات من الأموال الاحتياطية 45,3 مليون فرنك سويسري ووصلت التسويات التي أجريت على أساس المعايير المحاسبية الدولية من أجل مواءمة نتائج الويبو على أساس الميزانية مع نتائجها وفقا لتلك المعايير إلى 11,0 مليون فرنك سويسري. وبناء عليه كانت النتيجة الإجمالية فائضا قدره 34,6 مليون فرنك سويسري.

ويعرض هذا التقرير عن الإدارة المالية نتائج المنظمة للثنائية 13/2012 بالمقارنة مع الميزانية ومع النتائج مقابل ميزانية الثنائية السابقة. كما يقدم تفاصيل عن الأداء المالي للمنظمة أثناء الثنائية 13/2012 وعن حالتها المالية في نهاية سنتي 2012 و2013 وفقا للمعايير المحاسبية الدولية.



فرانسيس غري
المدير العام

تقرير الإدارة المالية 13/2012

يشمل تقرير الإدارة المالية مبالغ محسوبة بالفرنك السويسري ويعرض النتائج المالية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو*.

وتحتوي الصفحات الأولى من التقرير على ملخص للنتائج التي تبين فائضا في الإيرادات قدره 68,9 مليون فرنك سويسري (قبل التسوية على أساس المعايير المحاسبية الدولية)، بالإضافة إلى حالة مختلف الاتحادات وحالة الأموال الاحتياطية والاعتمادات الرئيسية. وترد بعد الملخص تفاصيل الأداء المالي للمنظمة أثناء الثنائية إلى جانب أصولها وخصومها في نهاية سنتي 2012 و2013. وبعد اعتماد الويبو للمعايير المحاسبية الدولية في عام 2010، تعد المنظمة مجموعة من البيانات المالية التي تخضع للتدقيق الخارجي فيما يخص كل سنة من الثنائية. وتتيح المنظمة نسخا من البيانات المالية المدققة وما يرافقها من تقارير مراجع الحسابات الخارجي كوثائق منفردة.

وترد بعد المعلومات المالية تفاصيل عن الاشتراكات في الثنائية 13/2012. ويبيّن في فصل منفرد توزيع مبلغ 333 مليون فرنك سويسري على الدول الأعضاء خلال الثنائية في إطار اتفاقي مدريد ولاهاي.

ولضمان الشفافية في هذا التقرير، أعدّ فصل منفرد عولجت فيه الصناديق الاستثنائية التي تخصصها الدول الأعضاء وعُرضت كعناصر قائمة بذاتها ومستقلة عن حسابات الويبو.



فرانسيس غري
المدير العام

* اتحاد باريس (السننتان 128 و129) واتحاد برن (السننتان 125 و126) واتحاد مدريد (السننتان 121 و122) واتحاد لاهاي (السننتان 87 و88) واتحاد نيس (السننتان 55 و56) واتحاد لشبونة (السننتان 54 و55) والويبو (السننتان 43 و44) واتحاد لوكارنو (السننتان 42 و43) واتحاد التصنيف الدولي للبراءات (السننتان 38 و39) واتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات (السننتان 35 و36) واتحاد التسجيل الدولي للعلامات (السننتان 33 و34) واتحاد فيينا (السننتان 27 و28).

المحتويات

6.....	مقاييس مالية رئيسية ومقاييس أخرى.....
7.....	ملخص النتائج بحسب كل اتحاد.....
7.....	الجدول 1 الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة في نهاية 2013.....
7.....	الجدول 2.1 الإيرادات والنفقات بحسب كل اتحاد - الثنائية 13/2012 (على أساس الميزانية).....
8.....	الجدول 3.1 المشروعات الخاصة الممولة من الأموال الاحتياطية في نهاية 2013.....
8.....	الجدول 4.1 مشروع البناء الرئيسي في نهاية 2013.....
8.....	الميزانية.....
11.....	الجدول 2 الميزانية المعتمدة والتحويلات بحسب كل برنامج - الثنائية 13/2012.....
12.....	الجدول 3 تقرير عن الوظائف بحسب كل برنامج - الثنائية 13/2012.....
13.....	النفقات.....
13.....	الجدول 4 تقرير عن الميزانية والنفقات بحسب كل برنامج - الثنائية 13/2012.....
14.....	الجدول 5 النفقات بحسب غرض الإنفاق - الثنائية 13/2012.....
14.....	الموارد البشرية.....
15.....	تطور نفقات الموظفين بحسب السنوات.....
16.....	الأسفار والمنح.....
16.....	تطور نفقات المنح والأسفار بحسب السنوات.....
17.....	الخدمات التعاقدية.....
17.....	تطور نفقات الخدمات التعاقدية بحسب السنوات.....
18.....	مصروفات التشغيل.....
18.....	تطور مصروفات التشغيل بحسب السنوات.....
19.....	المعدات والإمدادات.....
19.....	تطور نفقات المعدات والإمدادات بحسب السنوات.....
20.....	الإيرادات.....
20.....	الجدول 6 إيرادات الثنائية 13/2012.....
22.....	الاستثمارات في الثنائية 13/2012.....
22.....	المخاطر المالية.....
24.....	الجدول 7 الاستثمارات في عامي 2012 و2013.....
25.....	البيانات المالية.....
28.....	بيان الوضع المالي.....
29.....	بيان الأداء المالي.....
30.....	بيان التغييرات في صافي الأصول.....
31.....	بيان التدفق النقدي.....
32.....	بيان مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية - الإيرادات.....
33.....	بيان مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية - المصروفات.....
35.....	تحليل بيان الوضع المالي.....
42.....	تحليل بيان الأداء المالي.....
48.....	بيان الوضع المالي بحسب مصدر التمويل.....
49.....	بيان الأداء المالي بحسب مصدر التمويل.....

50	الاشتراكات وصناديق رؤوس الأموال العاملة
50	الجدول 8 والجدول 8(ثانيا) الاشتراكات وفقا للنظام أحادي الاشتراكات
53	الجدول 9. الاشتراكات غير المسددة في 31 ديسمبر 2013 والاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموا التي لديها حساب خاص (مجمّد) .
59	الجدول 10 الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
60	الجدول 11 صناديق رؤوس الأموال العاملة في 31 ديسمبر 2013
67	توزيع رسوم مدريد ولاهاي
67	اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2012
69	اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2012
70	اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2013
74	اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2013
76	اتحاد مدريد - إجمالي الرسوم لسنة 2013
77	بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2012
79	بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2013
81	اتحاد مدريد - رسوم المعالجة الوطنية - سنة 2013
82	اتحاد مدريد - المبالغ المسددة وفقا للقاعدة 39 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله
83	اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2012
84	اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2013
85	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2012
86	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2013
87	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - حساب إجمالي للشائبة 13/2012
88	الصناديق الاستثنائية

مقاييس مالية رئيسية ومقاييس أخرى

(بملايين الفرنكات السويسرية)

الفارق بين المبالغ الفعلية والميزانية بعد التحويلات 2012/13		الميزانية الفعلية 2012/13	ميزانية 13/2012 بعد التحويلات	الميزانية الفعلية 2010/11	
%	المبلغ				
0.6%	0.2	35.1	34.9	34.8	الإيرادات
					الإشتراكات
					الرسوم
7.1%	34.3	514.9	480.6	434.8	نيس
3.4%	3.6	108.0	104.4	99.6	مدريد
-43.8%	-4.9	6.3	11.2	5.9	لاهاي
0.0%	-	-	-	-	لشبونة
5.5%	33.0	629.2	596.2	540.3	مجموع الرسوم
0.6%	0.1	16.4	16.3	17.7	إيرادات أخرى
5.1%	33.3	680.7	647.4	592.8	مجموع الإيرادات
					النفقات
0.0%	0.1	413.4	413.3	396.4	نفقات الموظفين
-10.1%	-22.3	198.4	220.7	192.5	نفقات أخرى
-100.0%	-14.4	-	14.4	-	غير مخصصة
-5.6%	-36.6	611.8	648.4	588.9	مجموع النفقات
n/a	69.9	68.9	-1.0	3.9	الفائض/(العجز)
		243.1	173.2	212.1	نفقات المشروعات الخاصة [ممولة من الأموال الاحتياطية]
		45.3	n/a	41.9	نفقات المشروعات الخاصة [ممولة من الأموال الاحتياطية]?
		197.8	n/a	170.2	التسويات بناء على المعايير الدولية في الثانية
		11.0	n/a	4.0	تسويات الرصيد في بداية الثانية بناء على المعايير الدولية
		208.8	n/a	174.2	الأموال الاحتياطية بناء على المعايير الدولية
					أنشطة التسجيل
8.9%	32,612	400,612	368,000	346,708	عدد الطلبات المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات
1.8%	2,341	131,241	128,900	121,947	عدد التسجيلات والتجديدات بناء على نظام مدريد
-37.3%	-6,647	11,153	17,800	10,193	عدد التسجيلات والتجديدات بناء على نظام لاهاي

ملخص النتائج بحسب كل اتحاد

يعرض الجدول 1 أدناه ملخصاً شاملاً للأداء المالي في الثنائية 2012/13 بحسب كل اتحاد وحالة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (الاحتياطي) في نهاية 2013، التي بلغت قيمتها 208,8 مليون فرنك سويسري.

الجدول 1 الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة في نهاية 2013 (بآلاف الفرنكات السويسرية)

المجموع	اتحاد لشبونة	اتحاد لاهاي	اتحاد مدريد	اتحاد نيس	اتحادات الاشتراكات	
174'200	(615)	(843)	50'136	103'983	21'539	الاحتياطي* الرصيد بداية 2012 (بناء على المعايير الدولية)
680'731	1'698	8'034	112'499	521'225	37'275	إيرادات 2012/13 (على أساس الميزانية)
611'811	1'540	12'509	106'635	455'306	35'821	نفقات 2012/13 (على أساس الميزانية)
68'920	158	(4'475)	5'864	65'919	1'454	الفرق (على أساس الميزانية)
3'803	4	4	627	2'693	475	إيرادات الاحتياطي 2012/13
49'148	43	1'688	11'584	31'161	4'672	نفقات الاحتياطي 2012/13
11'044	(7)	(325)	1'970	6'237	3'169	تسويات المعايير المحاسبية الدولية 2012/13
34'619	112	(6'484)	(3'123)	43'688	426	الفاصل/العجز (بناء على المعايير الدولية)
208'819	(503)	(7'327)	47'013	147'671	21'965	المجموع الفرعي للاحتياطي نهاية 2013 (على أساس المعايير الدولية)
-		3'000	(3'000)			قرض من مدريد إلى لاهاي
208'819	(503)	(4'327)	44'013	147'671	21'965	مجموع الاحتياطي نهاية 2013 (على أساس المعايير الدولية)
24'960	27	966	4'931	17'491	1'545	اعتمادات تمت الموافقة عليها ولم تصرف بعد
120'591	-	1'875	27'355	73'128	18'234	هدف الاحتياطي للثنائية 2012-2013

* الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (الاحتياطي)
** لا تشمل مشروع البناء الجديد/تجاعة المؤتمرات الجديدة

ويقارن الجدول 2.1 أدناه الإيرادات والنفقات الفعلية وتلك المتوقعة في الميزانية بحسب كل اتحاد وبحسب فئة النفقات (مباشرة/غير مباشرة) على أساس الميزانية. وقد صُنفت مصروفات الاتحادات إلى نفقات مباشرة وغير مباشرة وفقاً للمنهجية التي اعتمدها جمعيات الويبو في سياق الموافقة على وثيقة البرنامج والميزانية للثنائية 2012/13 (المرفق الثالث من وثيقة البرنامج والميزانية 2012/13).

الجدول 2.1 الإيرادات والنفقات بحسب كل اتحاد - الثنائية 2012/13 (على أساس الميزانية) (بآلاف الفرنكات السويسرية)

المجموع		اتحاد لشبونة		اتحاد لاهاي		اتحاد مدريد		اتحاد البراءات		اتحادات الاشتراكات		
الفعلية	المقترحة	الفعلية	المقترحة	الفعلية	المقترحة	الفعلية	المقترحة	الفعلية	المقترحة	الفعلية	المقترحة	
680'731	647'430	1'698	850	8'034	12'111	112'499	109'872	521'225	488'117	37'275	36'479	إيرادات 2012/13 (على أساس الميزانية)
289'767	298'126	957	891	8'102	7'963	58'153	61'542	199'649	204'219	22'906	23'512	نفقات 2012/13 (على أساس الميزانية)
152'256	165'890	584	635	4'408	4'538	32'656	35'576	105'298	115'496	9'311	9'645	نفقات الاتحاد المباشرة
442'023	464'016	1'541	1'526	12'509	12'501	90'809	97'118	304'947	319'715	32'217	33'157	مجموع فرعي، النفقات المباشرة
115'701	126'058	-	-	-	-	10'782	8'455	102'460	115'328	2'458	2'275	نفقات الاتحاد غير المباشرة
54'088	57'357	-	-	-	-	5'043	3'847	47'899	52'475	1'146	1'035	النفقات الإدارية غير المباشرة
169'789	183'414	-	-	-	-	15'825	12'302	150'360	167'802	3'604	3'310	مجموع فرعي، النفقات غير المباشرة
611'811	647'430	1'540	1'526	12'509	12'501	106'635	109'420	455'306	487'517	35'821	36'467	مجموع النفقات المخصصة
68'920	-0	158	(675)	(4'475)	(390)	5'864	453	65'919	600	1'454	12	الفرق (على أساس الميزانية)

ويعرض الجدول 3.1 أدناه ملخص المشروعات الخاصة الممولة من الأموال الاحتياطية والتي كانت قيد التنفيذ في نهاية 2013. وبلغ إجمالي الأرصدة المتبقية للمشروعات، في نهاية 2013، 25,0 مليون فرنك سويسري. وينبغي الالتفات إلى أن استحداث وعرض احتياطي منفرد للمشروعات الخاصة الممولة من الأموال الاحتياطية، في البيانات المالية السنوية، هو استجابة لتوصية مراجع الحسابات الخارجي.

الجدول 3.1 المشروعات الخاصة الممولة من الأموال الاحتياطية في نهاية 2013 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

استخدام المشروع ب %	الرصيد المتبقي في نهاية 2013		التنقحات التراكمية حتى نهاية 2013	مشروع الميزانيات	
	%	المبلغ			
68%	32%	2'404	5'196	7'600	1 الأمن
					2 تحديث نظام MAPS
92%	8%	292	3'277	3'569	المرحلة الأولى
64%	36%	3'662	6'573	10'235	المرحلة الثانية والثالثة (مدمجتان)
71%	29%	3'954	9'850	13'804	المجموع، تحديث نظام MAPS
90%	10%	120	1'080	1'200	3 قاعدة بيانات الإشارات المقبولة للسلع والخدمات لأغراض إجراءات نظام مدريد
41%	59%	14'971	10'370	25'341	4 مشروع تخطيط الموارد المؤسسية
56%	44%	2'261	2'919	5'180	5 مشروع الاستثمار في رأسمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
83%	17%	1'250	5'932	7'182	6 مشروعات جدول أعمال التنمية (الجزء الممول من الاحتياطي)
59%	41%	24'960	35'347	60'307	المجموع

ويعرض الجدول 4.1 أدناه ملخص مشروع بناء كانا قيد التنفيذ في نهاية 2013.

الجدول 4.1 مشروع البناء الرئيسي في نهاية 2013 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

استخدام المشروع ب %	الرصيد المتبقي في نهاية 2013		التنقحات التراكمية حتى نهاية **2013	مشروع ميزانيات*	
	%	المعتمدة			
99%	1%	1'778	155'465	157'243	1 البناء الجديد
70%	30%	21'474	51'226	72'700	2 قاعة المؤتمرات الجديدة (بما فيها الدراسة المعمارية والتقنية)
90%	10%	23'251	206'691	229'943	المجموع

*شمل تصريح الدول الأعضاء بأن يُستخدم لأغراض مشروع قاعة المؤتمرات الجديدة مبلغ قدره 4,5 مليون فرنك سويسري "المتبقي من الميزانية" المعتمدة لتمويل مشروع البناء الجديد. وعليه، تم تخفيض مشروع ميزانية مشروع البناء الجديد وزيادة ميزانية مشروع قاعة المؤتمرات الجديدة بمبلغ قدره 4,5 مليون فرنك سويسري.

**تأخذ بالتسويات المتعلقة بالغاء التزامات 2011 غير المصروفة والمخصصة لمشروعات البناء والتي كانت مرصودة تحت بند الإيرادات الثورية.

الميزانية

الميزانية

وافقت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو، في دورتها التاسعة والأربعين المعقودة في أكتوبر 2011 (الوثيقة A/49/18)، على وثيقة البرنامج والميزانية للشائبة 13/2012 (الوثيقة A/49/18). واعتمدت الميزانية بقيمة قدرها 647,4 مليون فرنك سويسري، مع مراعاة "جهود الأمانة من أجل خفض النفقات بمبلغ 10,2 مليون فرنك سويسري (من 647,4 مليون فرنك سويسري إلى 637,2 مليون فرنك سويسري) باتخاذ تدابير لرفع الفعالية من حيث التكلفة فيما يتعلق مثلاً بسياسة أسفار

الموظفين والغير وإدارة المباني وسياسة مدفوعات أصحاب اتفاقات الخدمات الخاصة وأتعاب الخبراء والمحاضرين وبرامج المتدربين وحفلات الاستقبال واستئجار المباني والأجهزة والمعدات أثناء المؤتمرات وتخفيض تكاليف الموظفين من خلال تصميم مؤسسي أحسن. ولن تؤدي تدابير فعالية التكلفة هذه إلى التأثير في تنفيذ البرامج والنتائج والأهداف المحددة في اقتراح البرنامج والميزانية. وسترجع الأمانة إلى الدول الأعضاء بتقرير عن تنفيذ تدابير الفعالية في التقارير السنوية عن أداء البرنامج". وبلغت الميزانية النهائية بعد التحويلات 648,4 مليون فرنك سويسري، مما يعكس إنشاء خمس وظائف ضمن البرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) بتطبيق معادلة المرونة نظرا لبلوغ أنشطة التسجيل بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات مستويات تفوق المستويات المتوقعة في الميزانية، مما أسفر عن تخصيص قدر إضافي من الموارد البشرية بقيمة 981 ألف فرنك سويسري للثنائية.

التحويلات

يبين الجدول 2 الوارد في الصفحة التالية تحويلات الموارد المالية بين البرامج خلال الثنائية 2012/13.

وأجريت التحويلات بين البرامج وفقا للمادة 5.5 من نظام الوييو المالي ولائحته والتي تنص على ما يلي: " يجوز للمدير العام أن يحول مبالغ من برنامج إلى برنامج آخر من البرنامج والميزانية لأي فترة مالية معينة بمحدود خمسة في المائة من المبلغ المطابق لاعتمادات فترة السنتين للبرنامج المستفيد من ذلك، أو بمحدود واحد في المائة من إجمالي الميزانية، أيها أكبر، متى كان ذلك التحويل ضرورياً لضمان حسن سير الأعمال."

وفما يلي التحويلات الرئيسية التي تمت بين البرامج في الثنائية 2012/13:

- تحويل الموارد إلى البرنامج 3 (حق المؤلف والحقوق المجاورة) لأغراض عقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بمعاهدة بيجين بشأن الأداء السمعي البصري (معاهدة بيجين) و معاهدة مراكش لتيسير النفاذ إلى المصنفات المنشورة لفائدة الأشخاص المكفوفين أو معاقى البصر أو ذوي إعاقات أخرى في قراءة المطبوعات (معاهدة مراكش لمعاقى البصر). وعُقد المؤتمر الدبلوماسي لإبرام معاهدة بيجين في مدينة بيجين بالصين في الفترة من 20 إلى 26 يونيو 2012، وعُقد المؤتمر الدبلوماسي لإبرام معاهدة مراكش لمعاقى البصر في مدينة مراكش بالمغرب في الفترة من 17 إلى 28 يونيو 2013. واستُمدت التحويلات التي تمت إلى البرنامج 3 من البرنامج 2 (العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية) والبرنامج 4 (المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية) نظرا إلى إرجاء عقد مؤتمر دبلوماسي محتمل لاعتماد معاهدة دولية بشأن قانون التصاميم الصناعية (البرنامج 2) ومؤتمر محتمل آخر بشأن الموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي (البرنامج 4).
- توفير الموارد لمشروع جدول أعمال التنمية الخاص بتعزيز القطاع السمعي البصري وتطويره في بوركينافاسو وبعض البلدان الأفريقية (البرنامج 3)، الذي وافقت عليه اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في دورتها التاسعة، فضلا عن توفير موارد إضافية لمشروعين قائمين هما: مشروع جدول أعمال التنمية بشأن الملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا: التحديات المشتركة وبناء الحلول (البرنامج 30)؛ ومشروع جدول أعمال التنمية الخاص بالملكية الفكرية وهجرة الأدمغة (البرنامج 16).
- تجسّد مخصصات ميزانية 2012/13 لخلاف الموظفين بعد التحويلات تسويات بالتخفيض لأغراض رفع الفعالية من حيث التكلفة على صعيد معظم البرامج، وذلك طبقا للالتزام المنظمة بخفض النفقات بمبلغ يساوي 10,2 مليون فرنك سويسري في الثنائية 2012/13. وتم رفع فعالية التكلفة وما يرتبط بذلك من وفورات في مجالات مثل بعثات الموظفين وأسفار الغير، وتنظيم الاجتماعات والتظاهرات، وشراء السلع والخدمات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وخدمة إرسال البريد، وخدمات الترجمة، وإدارة المباني.

- تحويل موارد إضافية لإعادة الاعتمادات الخاصة بمستحقات الموظفين بعد نهاية الخدمة إلى حالتها، علماً بأن تلك المستحقات كانت مرصودة في الميزانية بمستوى أدنى مقارنة بالثنائية السابقة. وأثرت تلك التحويلات، التي تعلقت بموارد الموظفين، في جميع البرامج ما عدا البرنامج 29 الذي يمكّن لديه أية وظائف ممولة من الميزانية.
 - تحويل موارد إضافية لأغراض خدمات الترجمة في قطاع البراءات وخدمات المؤتمرات واللغات بسبب ارتفاع عبء العمل، كما هو مبين ضمن البرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) والبرنامج 27 (خدمات المؤتمرات واللغات)، وذلك نتيجة ارتفاع عدد الطلبات وتنفيذ سياسة الويبو الخاصة باللغات، على التوالي.
- ويرد المزيد من التفاصيل بشأن تحويلات الموارد بحسب كل برنامج في تقرير أداء البرنامج للثنائية 13/2012.

الجدول 2 الميزانية المعتمدة والتحويلات بحسب كل برنامج - الثنائية 13/2012
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

ميزانية 13/2012 النهائية بعد التحويلات	التحويلات كنسبة % من مجموع الميزانية المعتمدة	التحويلات كنسبة % من الميزانية المعتمدة	التحويلات 1	الميزانية المعتمدة 13/2012	
5'427	0.1%	12.1%	584	4'843	1 قانون البراءات
5'394	-0.1%	-10.9%	(660)	6'053	2 العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية
19'699	0.2%	5.9%	1'106	18'593	3 حق المؤلف والحقوق المجاورة
6'677	-0.2%	-16.3%	(1'303)	7'980	4 المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والفولكلور
179'215	0.1%	0.3%	615	178'600	5 نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
51'154	-0.1%	-1.8%	(939)	52'094	6 نظام مدريد ونظام لاهاي
10'164	-0.1%	-4.0%	(420)	10'585	7 التحكيم والوساطة وأسماء الحقول
3'934	-0.1%	-17.8%	(853)	4'788	8 تنسيق جدول أعمال التنمية
34'562	-0.1%	-1.5%	(540)	35'102	9 البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا
6'532	0.0%	1.5%	94	6'439	10 التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا
11'912	0.2%	15.3%	1'580	10'332	11 أكاديمية الويبو
7'291	0.1%	5.2%	359	6'932	12 التصنيفات والمعايير الدولية
4'316	0.0%	-4.2%	(188)	4'503	13 قواعد البيانات العالمية
7'855	0.1%	11.6%	817	7'038	14 خدمات النفاذ إلى المعارف
8'269	0.1%	5.8%	457	7'813	15 حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية
5'182	0.1%	13.0%	597	4'585	16 الدراسات الاقتصادية والإحصاءات
2'833	0.0%	-5.3%	(159)	2'992	17 إذكاء الاحترام للملكية الفكرية
7'138	0.1%	5.5%	370	6'768	18 الملكية الفكرية والتحديات العالمية
16'576	0.0%	-0.1%	(23)	16'599	19 الاتصالات
10'510	-0.1%	-3.7%	(402)	10'912	20 العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية
18'838	0.0%	-0.6%	(111)	18'948	21 الإدارة التنفيذية
19'794	0.1%	4.7%	893	18'901	22 إدارة البرامج والموارد
21'754	0.0%	1.2%	261	21'493	23 إدارة الموارد البشرية وتطويرها
40'688	-0.9%	-12.1%	(5'583)	46'271	24 خدمات الدعم العامة
50'622	0.0%	0.4%	215	50'408	25 تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
4'792	0.0%	-5.1%	(257)	5'050	26 الرقابة الإدارية
37'706	0.1%	1.3%	466	37'240	27 خدمات المؤتمرات واللغات
11'385	-0.1%	-6.4%	(774)	12'159	28 السلامة والأمن
7'237	-0.1%	-5.7%	(438)	7'675	29 مشروعات البناء
9'342	-0.3%	-17.0%	(1'918)	11'261	30 الشركات الصغيرة والمتوسطة والابتكار
7'251	0.0%	4.0%	281	6'970	31 نظام لاهاي
14'357	n/a	91.4%	6'855	7'503	غير مخصصة
648'411	0.2%	0.2%	982	647'430	المجموع

قد يؤدي تدوير الأرقام إلى بعض الاختلاف مقارنة مع البيانات المالية.

يجوز للمدير العام أن يحول مبالغ من برنامج إلى برنامج آخر من البرنامج والميزانية لأي فترة مالية معينة بحدود خمسة في المائة من المبلغ المطابق لاعتمادات فترة السنتين للبرنامج المستفيد من ذلك، أو بحدود واحد في المائة من إجمالي الميزانية، أيهما أكبر، متى كان ذلك التحويل ضرورياً لضمان حسن سير الأعمال (القاعدة 5.5 من نظام الويبو المالي ولائحته).

ميزانية 2012/13 النهائية بعد التحويلات تأخذ أيضاً بإنشاء خمس وظائف "مرونة" للبرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) بزيادة في الموارد قدرها 982 ألف فرنك سويسري (القاعدة 6.5 من نظام الويبو المالي ولائحته).

الجدول 3 تقرير عن الوظائف بحسب كل برنامج - الثنائية 13/2012

البرامج	ميزانية 2012/13: الوظائف					الميزانية الفعلية 2012/13: الوظائف*					الفارق				
	المجموع	عام	مهني	مدير	الإدارة العليا	المجموع	عام	مهني	مدير	الإدارة العليا	المجموع	عام	مهني	مدير	الإدارة العليا
1 قانون البراءات	-	3	4	1	-	9	3	5	1	-	1	-	1	-	-
2 العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية	-	1	7	1	-	9	1	7	1	-	-	-	-	-	-
3 حق المؤلف والحقوق المجاورة	1	5	15	2	1	20	5	11	3	1	20	5	11	3	1
4 المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والفولكلور	-	1	3	2	-	7	2	3	2	-	7	2	3	2	-
5 نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات	1	211	129	4	1	345	230	128	4	1	345	230	128	4	1
6 نظام مدريد ونظام لاهاي	1	59	43	4	1	107	60	44	6	1	107	60	44	6	1
7 التحكيم والوساطة وأسماء الحقول	-	5	10	1	-	17	6	10	1	-	17	6	10	1	-
8 تنسيق جدول أعمال التنمية	-	3	3	1	-	6	3	2	1	-	6	3	2	1	-
9 البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا	1	14	28	6	1	50	16	25	8	1	50	16	25	8	1
10 التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا	-	4	6	1	-	15	6	8	1	-	15	6	8	1	-
11 أكاديمية الويبو	-	5	7	-	-	15	5	8	2	-	15	5	8	2	-
12 التصنيفات والمعايير الدولية	-	6	8	-	-	15	6	9	-	-	15	6	9	-	-
13 قواعد البيانات العالمية	-	1	7	-	-	8	2	6	-	-	8	2	6	-	-
14 خدمات النفاذ إلى المعارف	1	4	5	1	1	14	5	7	1	1	14	5	7	1	1
15 حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية	-	2	7	1	-	13	2	10	1	-	13	2	10	1	-
16 الدراسات الاقتصادية والإحصاءات	-	1	6	1	-	10	2	7	1	-	10	2	7	1	-
17 إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية	1	2	3	1	-	8	2	5	1	-	8	2	5	1	-
18 الملكية الفكرية والتحديات العالمية	1	5	4	1	1	12	4	5	2	1	12	4	5	2	1
19 الاتصالات	-	14	18	1	-	34	16	17	1	-	34	16	17	1	-
20 العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية	-	2	10	3	-	17	2	12	3	-	17	2	12	3	-
21 الإدارة التنفيذية	1	12	18	4	1	35	14	16	4	1	35	14	16	4	1
22 إدارة البرامج والموارد	-	24	19	1	-	45	25	18	2	-	45	25	18	2	-
23 إدارة الموارد البشرية وتطويرها	-	20	15	1	-	41	24	16	1	-	41	24	16	1	-
24 خدمات الدعم العامة	1	34	14	2	1	56	38	15	2	1	56	38	15	2	1
25 تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	-	14	32	1	-	51	19	31	1	-	51	19	31	1	-
26 الرقابة الإدارية	-	-	6	1	-	7	-	6	1	-	7	-	6	1	-
27 خدمات المؤتمرات واللغات	-	46	32	1	-	81	48	32	1	-	81	48	32	1	-
28 السلامة والأمن	-	5	3	-	-	6	4	2	-	-	6	4	2	-	-
29 مشروعات البناء	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 الشركات الصغيرة والمتوسطة والابتكار	-	3	9	2	-	14	2	7	1	-	14	2	7	1	-
31 نظام لاهاي	-	6	8	-	-	14	7	7	-	-	14	7	7	-	-
غير مخصصة	-	60	-10	10	-	10	9	1	-	-	10	9	1	-	-
مجموع الوظائف (الممولة)	8	572	469	55	8	1'109	568	480	53	8	1'109	568	480	53	8

النفقات

بلغت النفقات الإجمالية من الميزانية للثنائية 13/2012 ما قدره 611,8 مليون فرنك سويسري. ويمثل ذلك المبلغ نسبة استخدام تساوي 94,5 بالمائة من الميزانية المعتمدة التي بلغت قيمتها 647,4 مليون فرنك سويسري.

ومضت المنظمة في التعجيل بتنفيذ مختلف تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة استجابة للتوجيهات الصادرة عن الدول الأعضاء لدى الموافقة على برنامج وميزانية الثنائية. وقدّمت إلى الدول الأعضاء التقارير المرحلية المفضلة التالية عن حالة تنفيذ تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة: استعراض مالي لعام 2012؛ تقرير مرحلي عن تنفيذ تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة، سبتمبر 2012 (الوثيقة WO/PBC/19/9) وتقرير عن تنفيذ تدابير فعالية التكاليف، سبتمبر 2013 (الوثيقة WO/PBC/21/19). ويرد التقرير النهائي عن ما نُفذ خلال الثنائية 13/2012 من تدابير رفع فعالية التكلفة في تقرير أداء البرنامج للثنائية 13/2012.

ويقدم الجدول 4 لمحة عامة عن الميزانية المعتمدة 13/2012 والميزانية بعد التحويلات والنفقات ونسبة استخدام الميزانية بحسب كل برنامج. وترد الشروح المفضلة عن استخدام الموارد بحسب كل برنامج وتحقيق النتائج المرتقبة في تقرير أداء البرنامج للثنائية 13/2012.

ويقارن الجدول 5 بين الميزانية المعتمدة 13/2012 والميزانية بعد التحويلات والنفقات الفعلية بحسب فئات التكاليف.

الجدول 4 تقرير عن الميزانية والنفقات بحسب كل برنامج – الثنائية 13/2012 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

نسبة استخدام الميزانية النهائية بعد التحويلات	مجموع النفقات 2012/13	الميزانية النهائية بعد التحويلات 2012/13	الميزانية المعتمدة 13/2012	
88.8%	4'819	5'427	4'843	1 قانون البراءات
98.5%	5'311	5'394	6'053	2 العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية
93.1%	18'341	19'699	18'593	3 حق المؤلف والحقوق المجاورة
95.0%	6'343	6'677	7'980	4 المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والفولكلور
97.2%	174'154	179'215	178'600	5 نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
96.7%	49'452	51'154	52'094	6 نظام مدريد ونظام لاهاي
96.6%	9'814	10'164	10'585	7 التحكم والوساطة وأسماء الحقول
84.9%	3'341	3'934	4'788	8 تنسيق جدول أعمال التنمية
94.0%	32'472	34'562	35'102	9 البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا
94.6%	6'181	6'532	6'439	10 التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا
96.9%	11'540	11'912	10'332	11 أكاديمية الويبو
98.7%	7'196	7'291	6'932	12 التصنيفات والمعايير الدولية
96.9%	4'183	4'316	4'503	13 قواعد البيانات العالمية
98.7%	7'755	7'855	7'038	14 خدمات النفاذ إلى المعارف
97.2%	8'042	8'269	7'813	15 حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية
96.3%	4'990	5'182	4'585	16 الدراسات الاقتصادية والإحصاءات
99.0%	2'804	2'833	2'992	17 إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية
99.3%	7'086	7'138	6'768	18 الملكية الفكرية والتحديات العالمية
97.2%	16'108	16'576	16'599	19 الاتصالات
91.9%	9'657	10'510	10'912	20 العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية
96.9%	18'257	18'838	18'948	21 الإدارة التنفيذية
97.6%	19'314	19'794	18'901	22 إدارة البرامج والموارد
98.3%	21'387	21'754	21'493	23 إدارة الموارد البشرية وتطويرها
95.0%	38'665	40'688	46'271	24 خدمات الدعم العامة
99.9%	50'581	50'622	50'408	25 تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
97.8%	4'687	4'792	5'050	26 الرقابة الإدارية
98.3%	37'079	37'706	37'240	27 خدمات المؤتمرات واللغات
96.8%	11'026	11'385	12'159	28 السلامة والأمن
97.9%	7'084	7'237	7'675	29 مشروعات البناء
77.0%	7'191	9'342	11'261	30 الشركات الصغيرة والمتوسطة والابتكار
95.8%	6'950	7'251	6'970	31 نظام لاهاي
0.0%	-	14'357	7'503	غير مخصصة
94.4%	611'811	648'411	647'430	المجموع

قد يؤدي تدوير الأرقام إلى بعض الاختلاف مقارنة مع البيانات المالية.

ميزانية 2012/13 النهائية بعد التحويلات تأخذ أيضا بإنشاء خمس وظائف "مرونة" للبرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) بزيادة في الموارد قدرها 982 ألف فرنك سويسري (القاعدة 6.5 من نظام الويبو المالي ولانته).

الجدول 5 النفقات بحسب غرض الإنفاق – الثنائية 13/2012 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

الفارق مقارنة بالميزانية بعد التحويلات		الفارق مقارنة بالميزانية المعتمدة		2012/13	2012/13	2012/13	
%	المبلغ	%	المبلغ	النفقات	الميزانية النهائية بعد التحويلات*	الميزانية المعتمدة	
0.0%	-	2.7%	9766	366'151	366'151	356'385	أ. الموارد البشرية
0.0%	-	-7.9%	(3'961)	46'447	46'447	50'409	الوظائف
0.0%	-	-27.8%	(305)	795	795	1'100	الموظفون المؤقتون
-99.8%	(156)	-100.0%	(5'500)	-	156	5'500	المتدربون
0.0%	(156)	0.0%	(0)	413'393	413'549	413'393	غير مخصصة (إعادي التصنيف والترسيم)**
							مجموع (أ)
							ب. خلاف موارد الموظفين
							الأسفار والمنح
-20.2%	(3'036)	-23.9%	(3'752)	11'970	15'006	15'721	بعثات الموظفين
-21.7%	(4'218)	-28.5%	(6'077)	15'256	19'474	21'333	أسفار الغير
-26.2%	(1'308)	-19.0%	(867)	3'693	5'002	4'560	منح
-21.7%	(8'562)	-25.7%	(10'695)	30'919	39'481	41'614	المجموع الفرعي
							الخدمات التعاقدية
-0.3%	(25)	-8.0%	(693)	8'014	8'038	8'707	مؤتمرات
-74.9%	(2'875)	-84.7%	(5'319)	964	3'838	6'283	أتعاب الخبراء
-90.0%	(711)	-95.1%	(1'539)	79	789	1'618	النشر
-10.4%	(11'886)	-5.8%	(6'318)	102'004	113'891	108'322	اتفاقات الخدمات الخاصة والخدمات التجارية
-12.2%	(15'496)	-11.1%	(13'869)	111'061	126'557	124'929	المجموع الفرعي
							مصرفوات التشغيل
-8.2%	(3'113)	-24.8%	(11'427)	34'632	37'745	46'058	المباني والصيانة
-2.6%	(149)	-13.3%	(849)	5'537	5'686	6'386	التواصل
-82.7%	(847)	-85.2%	(1'022)	178	1'025	1'200	التمثيل
1149.9%	7'563	1518.2%	7'712	8'220	658	508	تكاليف إدارية ومصروفية
-17.7%	(298)	3.8%	51	1'391	1'689	1'340	خدمات الأمم المتحدة المشتركة
6.7%	3'154	-10.0%	(5'534)	49'958	46'804	55'492	المجموع الفرعي
							الأجهزة والإمدادات
-65.1%	(2'505)	-71.3%	(3'331)	1'343	3'848	4'675	الأثاث والأجهزة
28.7%	1'140	-4.0%	(212)	5'112	3'972	5'324	الإمدادات والمواد
-17.5%	(1'365)	-35.4%	(3'543)	6'455	7'820	9'999	المجموع الفرعي
n/a	25	n/a	25	25	-	-	البناء
-100.0%	(14'201)	-100.0%	(2'003)	-	14'201	2'003	غير مخصصة
-15.5%	(36'444)	-15.2%	(35'619)	198'418	234'862	234'037	مجموع (ب)
-5.6%	(36'601)	-5.5%	(35'619)	611'811	648'411	647'430	المجموع

قد يؤدي تدوير الأرقام إلى بعض الاختلاف مقارنة مع البيانات المالية.
ميزانية 2012/13 الثنائية بعد التحويلات تأخذ أيضا بإشياء خمس وظائف "مرونة" للبرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) بزيادة في الموارد قدرها 982 ألف فرنك سويسري (القاعدة 6.5 من نظام الويبيو المالي ولائحته).
**إعادة التصنيف والترسيم

الموارد البشرية

وصلت تكاليف الموظفين في الثنائية 13/2012 إلى 413,4 مليون فرنك سويسري وفقا لكل من الميزانية المعتمدة للثنائية 13/2012 والميزانية بعد التحويلات. وتجاوزت نفقات الموظفين في الثنائية 13/2012 نفقات الموظفين في الثنائية 11/2010 (396,4 مليون فرنك سويسري) بمبلغ قدره 17 مليون فرنك سويسري. وتعود تلك الزيادة أساسا إلى أثر الزيادات القانونية وزيادة الدرجات وإصلاح نظام العقود وتسوية أوضاع الموظفين العاملين لمدة طويلة بعقود مؤقتة وحالات إعادة تصنيف الوظائف.

ووافقت لجنة التنسيق، في دورتها الثانية والأربعين المعقودة في سبتمبر-أكتوبر 2011، على التعديلات المقترحة إدخالها على نظام الموظفين ودخولها حيز النفاذ اعتبارا من يناير 2012. ومن جملة التعديلات المقترحة إدراج نوعين جديدين من أنواع التعيين، وهما التعيين المؤقت والتعيين المستمر، طبقا للإطار التعاقدية الذي أوصت به لجنة الخدمة المدنية الدولية. وورد في الوثيقة WO/CC/65/1 أن "الغرض من التعديلات المقترحة هو تمكين الويبيو، أولا، من تحسين إطارها التعاقدية وإجراءاتها الخاصة بالتوظيف. وستكون الفوائد المرتقبة: شفافية في أنواع العقود؛ وتحسين مستحقات الموظفين المؤقتين؛ وزيادة الكفاءة في التوظيف؛ وتسوية أوضاع الموظفين العاملين لمدة طويلة بعقود مؤقتة." وفي أواخر الثنائية، كان شطر كبير من عملية إصلاح نظام العقود قد أنجز بالفعل.

وتضمنت الميزانية المعتمدة 2012/13 اعتمادات لتسوية أوضاع نحو 60 موظفا مؤقتا يعملون لمدة طويلة في وظائف مستمرة. وفي نهاية الثنائية، كانت جميع تلك الوظائف قد مُلئت أو قاربت المنافسات الخاصة بها مرحلة النهاية.

كما تضمنت الميزانية المعتمدة 2012/13 اعتمادات لمستحقات الموظفين بعد نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد نهاية الخدمة بمقدار اثنين بالمائة من تكاليف الوظائف، مقابل ستة بالمائة في الثنائية السابقة. واضطلع بذلك "لكي يمكن الاحتفاظ بتكاليف الوظائف الإجمالية عند مستوى تستوعبه الإيرادات المتوقعة للمنظمة". وجاء في وثيقة البرنامج والميزانية للثنائية 2012/13 أيضا أن "المدير العام يرغب في الإشارة إلى أنه يمكن أولاً وقبل كل شيء اقتراح رفع مستويات الإيرادات المتوقعة للاستفادة منها في إعادة هذا المخصص إلى حالته في الوقت الملائم". وبناء عليه، تشتمل نفقات الموظفين الفعلية 2012/13 على اعتماد قدره 18,9 مليون فرنك سويسري لأغراض مستحقات الموظفين بعد نهاية الخدمة.

وبيّن الجدول أدناه تطور الموارد البشرية بحسب السنوات. ويعود الارتفاع المسجل في عام 2013 إلى قيد غير متكرر في ديسمبر 2013 لمبلغ قدره 12,5 مليون فرنك سويسري لإعادة الاعتماد الخاص بمستحقات الموظفين بعد نهاية الخدمة إلى حالته، كما هو مشروع أعلاه. ويدخل المبلغ المساوي 12,5 مليون فرنك سويسري ضمن الاعتماد الإجمالي البالغة قيمته 18,9 مليون فرنك سويسري والمرصود لأغراض مستحقات الموظفين في الميزانية العادية المذكورة أعلاه.

تطور نفقات الموظفين بحسب السنوات

(بملايين الفرنكات السويسرية)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
191.8	174.4	170.0	171.7	171.8	165.3	159.6	153.6	الوظائف
22.0	24.5	27.6	26.2	28.5	26.3	28.2	29.3	الموظفون المؤقتون
0.5	0.3	0.7	0.4	0.2	0.3			المتدربون
214.2	199.2	198.2	198.2	200.5	191.9	187.8	182.9	المجموع، نفقات الموظفين

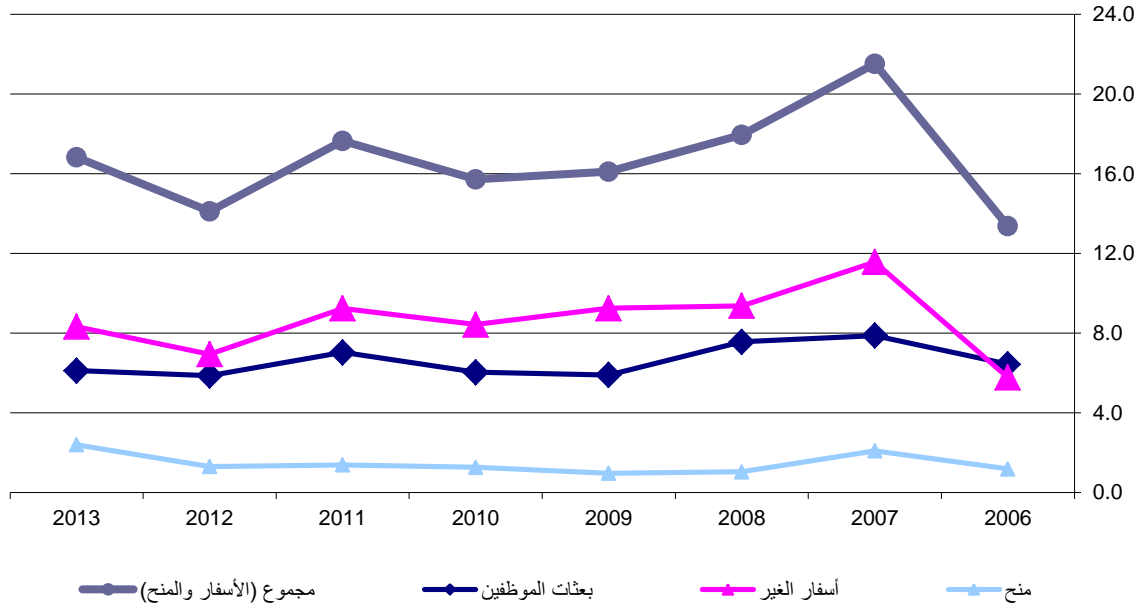
الأسفار والمنح

وصلت النفقات الإجمالية المتعلقة بالأسفار والمنح إلى 30,9 مليون فرنك سويسري في الثنائية 13/2012، مما يُعد انخفاضاً قدره 8,6 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 21,7 بالمائة، مقارنة بالميزانية النهائية بعد التحويلات.

تطور نفقات المنح والأسفار بحسب السنوات (بملايين الفرنكات السويسرية)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
6.1	5.9	7.0	6.0	5.9	7.6	7.9	6.4	الأسفار والمنح
4%	-17%	16%	2%	-22%	-4%	22%		بعثات الموظفين
8.3	6.9	9.2	8.4	9.2	9.4	11.6	5.8	التغيير مقارنة بالسنة السابقة
20%	-25%	10%	-9%	-1%	-19%	101%		أسفار الغير
2.4	1.3	1.4	1.3	1.0	1.0	2.1	1.2	التغيير مقارنة بالسنة السابقة
84%	-6%	10%	31%	-7%	-50%	77%		منح
16.8	14.1	17.6	15.7	16.1	18.0	21.5	13.4	التغيير مقارنة بالسنة السابقة
19%	-20%	12%	-2%	-10%	-17%	61%		مجموع (الأسفار والمنح)
								التغيير مقارنة بالسنة السابقة

*تندرج ضمن هذه الفئة أنواع الإنفاق التالية: مهمات الموظفين: مصروفات السفر وبدل الإقامة اليومي للموظفين والمؤقتين العاملين في الأمانة والمكثفين بمهمات رسمية. أسفار الغير: مصروفات السفر وبدل الإقامة اليومي للمسؤولين الحكوميين والمشاركين والمحاضرين المشاركين في الاجتماعات التي ترعاها الويبو. المنح الدراسية: مصروفات السفر وبدل الإقامة اليومي ورسم التدريب وغيرها من الرسوم المرتبطة بحضور المتدربين في الدورات والندوات والبرامج المدعومة بالمنح الدراسية.



تعود الزيادة المسجلة في نفقات أسفار الغير في عام 2013 مقارنة بعام 2012، بالدرجة الأولى، إلى عقد الدورة الاستثنائية لجمعية الدول الأعضاء في ديسمبر 2013 وإلى زيادة الأنشطة إجمالاً في السنة الثانية من الثنائية. وفيما يخص الثنائية عموماً، يُلاحظ انخفاض مقارنة بالثنائية 11/2010 نتيجة عوامل عدة أهمها تأثير تدابير رفع الفعالية من حيث التكلفة التي نُفذت خلال الثنائية.

وجاءت الزيادة المسجلة في ميزانية المنح 13/2012 بعد التحويلات نتيجة عملية إصلاح نظام العقود التي شرع فيها في يناير 2013. ويُلاحظ ذلك، تحديداً، في مركز التحكيم والوساطة حيث كان المسؤولون عن إدارة القضايا يُوظفون بعقود عمل مؤقتة. وللإعتراف بالترتيب الذي تزود الويبو من خلاله المهنيين الشباب بخبرة في مجال إدارة القضايا من أجل تعزيز معارفهم وكفاءاتهم المهنية في الميادين المدرجة ضمن مسؤولية مركز التحكيم والوساطة، أنشئ برنامج الويبو للمنح في عام

2013. ونتيجة لذلك نُقلت اعتمادات الميزانية المرصودة سابقاً ضمن فئة الموظفين المؤقتين إلى فئة المنح. وبالإضافة إلى ذلك، تم تكبد نفقات أكبر مما هو مرصود على منح الدورات ضمن البرنامج 11 (أكاديمية الويبو) في الثنائية 2012/13. والسبب في ذلك الزيادة المسجلة في برامج التدريب، بما فيها برامج الماجستير المشتركة، المتاحة للدول الأعضاء.

الخدمات التعاقدية

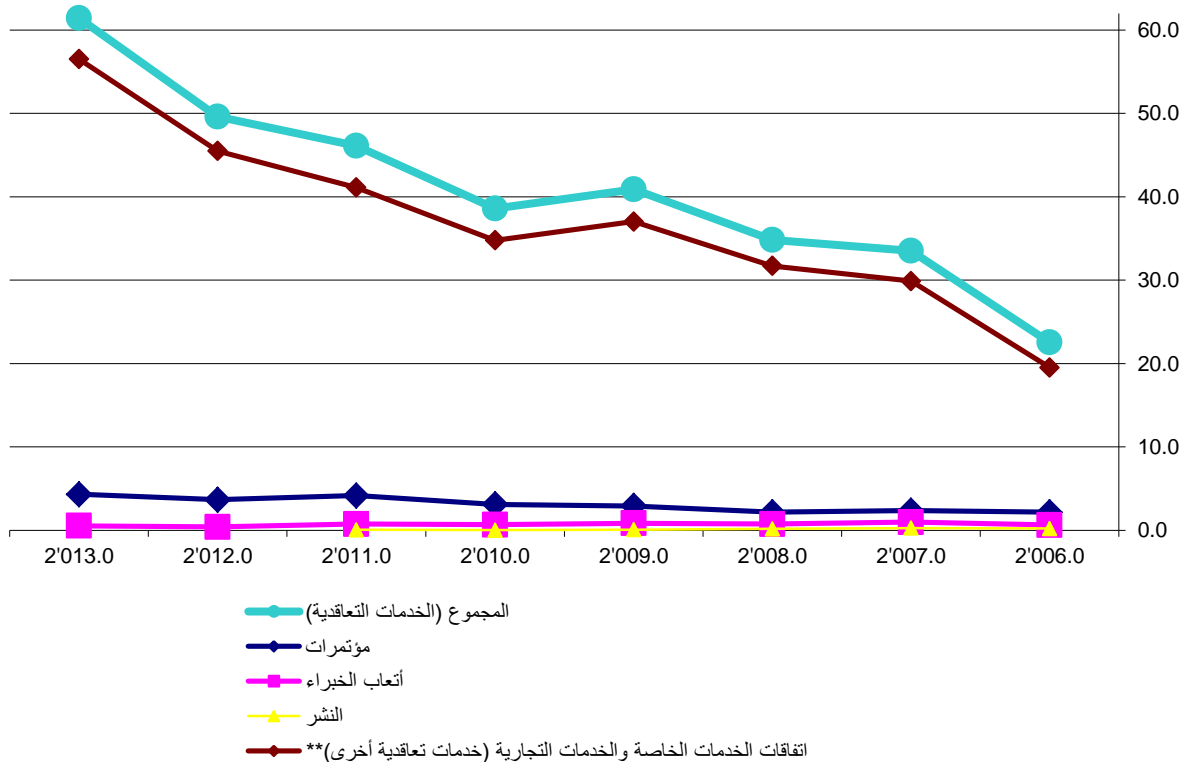
وصلت النفقات الإجمالية المرتبطة بالخدمات التعاقدية إلى 111,1 مليون فرنك سويسري في الثنائية 2012/13، مما يُعد انخفاضاً قدره 15,5 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 12,2 بالمائة، مقارنة بالميزانية النهائية 2012/13 بعد التحويلات.

تطور نفقات الخدمات التعاقدية بحسب السنوات (بملايين الفرنكات السويسرية)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
								الخدمات التعاقدية
4.3	3.7	4.2	3.1	2.9	2.2	2.4	2.2	مؤتمرات
18%	-12%	33%	6%	34%	-8%	9%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
0.5	0.4	0.8	0.7	0.9	0.8	1.0	0.6	أتعاب الخبراء
29%	-44%	12%	-21%	12%	-22%	53%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.3	0.2	النشر
159%	-69%	152%	-68%	-54%	-31%	25%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
56.5	45.5	41.1	34.8	37.0	31.7	29.9	19.5	اتفاقات الخدمات الخاصة والخدمات التجارية (خدمات تعاقدية أخرى)**
24%	11%	18%	-6%	17%	6%	53%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
61.4	49.6	46.1	38.6	40.9	34.8	33.5	22.6	المجموع (الخدمات التعاقدية)
24%	8%	19%	-6%	17%	4%	49%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة

*تندرج ضمن فئة الخدمات التعاقدية أنواع الإنفاق التالية: المؤتمرات: الأجور ومصروفات السفر وبدل الإقامة اليومي للمتخرجين الفوريين واستئجار مواقع المؤتمرات والأجهزة والمعدات اللازمة للترجمة الفورية والمرطبات وحفلات الاستقبال وتكاليف أية خدمات أخرى مرتبطة مباشرة بتنظيم المؤتمرات. أتعاب الخبراء: الأجور ومصروفات السفر وبدل الإقامة اليومي للخبراء والأتعاب المدفوعة للمحاضرين. النشر: النشر والتجليد خارج المنظمة والمجلات والورق والطباعة وأعمال الطباعة الأخرى: إعادة طباعة العقالات المنشورة في المجلات، والكتيبات والمعاهدات ومجموعات النصوص والذلائل الإرشادية واستمارات العمل والمواد المطبوعة المتنوعة الأخرى، وإصدار مواد على أقراص مدمجة وشرائط فيديو وشرائط ممغنطة وسائر أشكال النشر الإلكتروني. اتفاقات الخدمات الخاصة وموردو الخدمات التجارية: الأجور المدفوعة للمتعاقدين باتفاقات الخدمات الخاصة وموردو الخدمات التجارية.

**أعيدت صياغة بند الخدمات التعاقدية الأخرى للسنوات 2009-2006 لإضافة اتفاقات الخدمات الخاصة نتيجة التغيير المدخل في أبريل 2010



تعود الزيادة المُسجَّلة في ميزانية 2012/13 بعد التحويلات ضمن اتفاقات الخدمات الخاصة والخدمات التجارية، بالدرجة الأولى، إلى اعتمادات إضافية رُصدت لأغراض "1" الترجمة الخارجية في إطار البرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات)، "2" واستكمال مبادرة برنامج التقييم الاستراتيجي في إطار البرنامج 21 (الإدارة التنفيذية)، "3" وزيادة حجم الترجمة الخارجية نتيجة تنفيذ سياسة الويبو الخاصة باللغات في إطار البرنامج 27 (خدمات المؤتمرات واللغات).

والزيادة المُسجَّلة في النفقات ضمن اتفاقات الخدمات الخاصة والخدمات التجارية في عام 2013 مقارنة بعام 2012 مردّها أساسا ارتفاع حجم الترجمة في البرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) وزيادة إسناد خدمات إدارة البنية التحتية (الشبكة والخوادم) إلى مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة في إطار البرنامج 25 (تكنولوجيا المعلومات والاتصالات).

مصروفات التشغيل

وصلت مصروفات التشغيل إلى 50,0 مليون فرنك سويسري، مما يُعد انخفاضاً بقيمة 5,5 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 10 بالمائة، مقارنة بالميزانية النهائية 2012/13 بعد التحويلات.

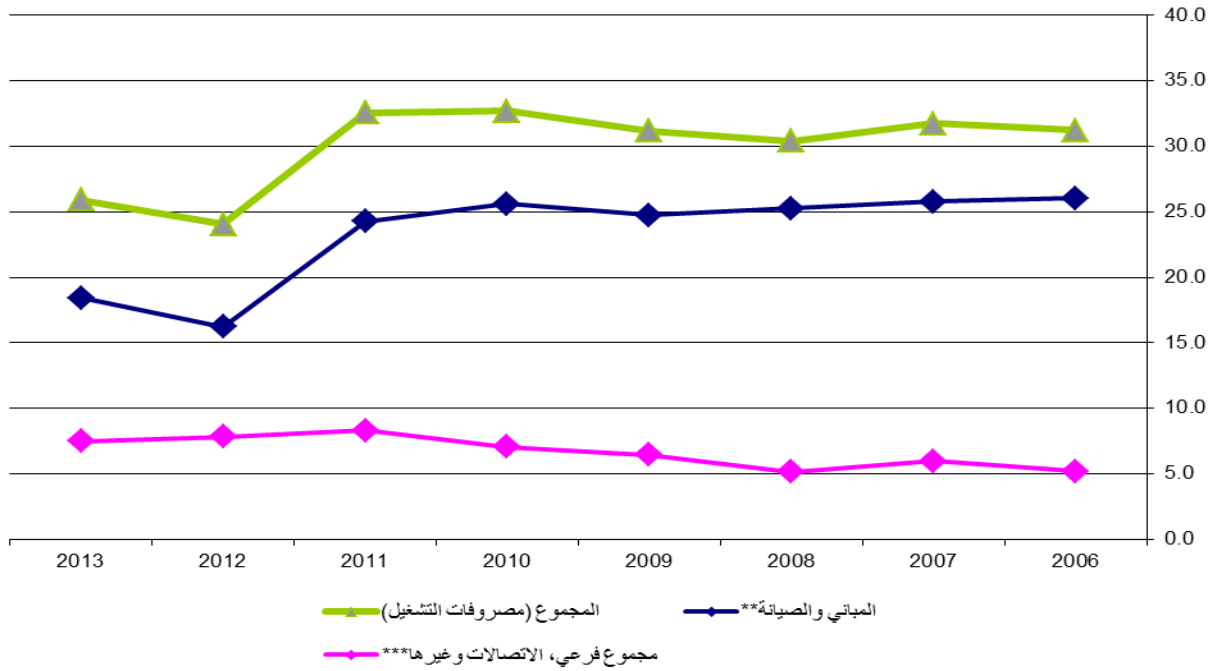
تطور مصروفات التشغيل بحسب السنوات (بملايين الفرنكات السويسرية)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
								مصروفات التشغيل
18.4	16.2	24.3	25.6	24.7	25.3	25.8	26.1	المباني والصيانة**
14%	-33%	-5%	4%	-2%	-2%	-1%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
2.5	3.0							التواصل
0.1	0.1							التمثيل
4.2	4.0							تكاليف إدارية ومصروفية
0.7	0.7							خدمات الأمم المتحدة المشتركة
7.5	7.8	8.3	7.1	6.4	5.1	6.0	5.2	مجموع فرعي، الاتصالات وغيرها***
-5%	-5%	17%	10%	25%	-14%	15%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة
25.9	24.1	32.6	32.7	31.2	30.4	31.8	31.2	المجموع (مصروفات التشغيل)
8%	-26%	0%	5%	3%	-4%	2%		التغيير مقارنة بالسنة السابقة

*تندرج ضمن هذه الفئة أنواع الإنفاق التالية: المباني والصيانة: اقتناء أماكن العمل واستئجار أماكن عمل أخرى وتحسينها وصيانتها واستئجار الأجزاء والمعدات والأثاث أو صيانتها وتغطية القرض للبناء الجديد وتكاليف الخبراء الاستشاريين الخارجيين لإدارة أعمال البناء الجديد. الاتصالات: مصروفات الاتصالات مثل الهاتف والإنترنت والفاكس والبريد ونقل الوثائق بالبريد والشحن. أما تكاليف الاتصالات بالحوال (الهاتف المحمول) والمكالمات الدولية بالهاتف والإنترنت والفاكس فتتسكون موحدة ومسترد في إطار ميزانية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. يرجى التنسيق مع إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بشأن التغيير في تكلفة هذه الاتصالات. التمثيل: مصروفات الضيافة الرسمية، فيما عدا حفلات الاستقبال للمؤتمرات والمناسبات. التكاليف الإدارية والمصرفية: التكاليف المصرفية وتسويات صرف العملات والفوائد على القروض المصرفية ومصروفات مراجعة الحسابات والتدقيق. خدمات الأمم المتحدة المشتركة: المساعدة الطبية والمساهمة في الأنشطة الإدارية المشتركة في منظومة الأمم المتحدة، والمحكمة الإدارية

**مبنية دون غرض الإنفاق الخاص بالبناء والذي يدخل في فئة منصرفة.

***قسم غرض الإنفاق الخاص بالاتصالات وغيرها إلى فئات تكلفة مفصلة اعتباراً من الثنائية 2012/13. ولذلك، أُضيفت المقارنة في سطر المجموع الفرعي المقابل لها.



تعود الزيادة الكبيرة المسجلة في النفقات المرصودة ضمن فئة التكاليف الإدارية والمصرفية، مقارنة بالميزانية بعد التحويلات، إلى رصد مدفوعات الفوائد الخاصة بمشروع البناء الجديد ضمن فئة المباني والصيانة؛ بينما زُدت التكاليف الفعلية ضمن التكاليف الإدارية والمصرفية.

أما الانخفاض المسجل في فئة النفقات المرتبطة بالمباني والصيانة في الثنائية 13/2012، مقارنة بالثنائيات السابقة، فمرده أساساً وقف استئجار أكان العمل خارج مجمع الوييو عقب استكمال المبنى الجديد. وقد عوّض جزء من ذلك الانخفاض بالارتفاع المحدود المسجل في الأعباء وتكاليف الصيانة المرتبطة بتشغيل المبنى الجديد.

المعدات والإمدادات

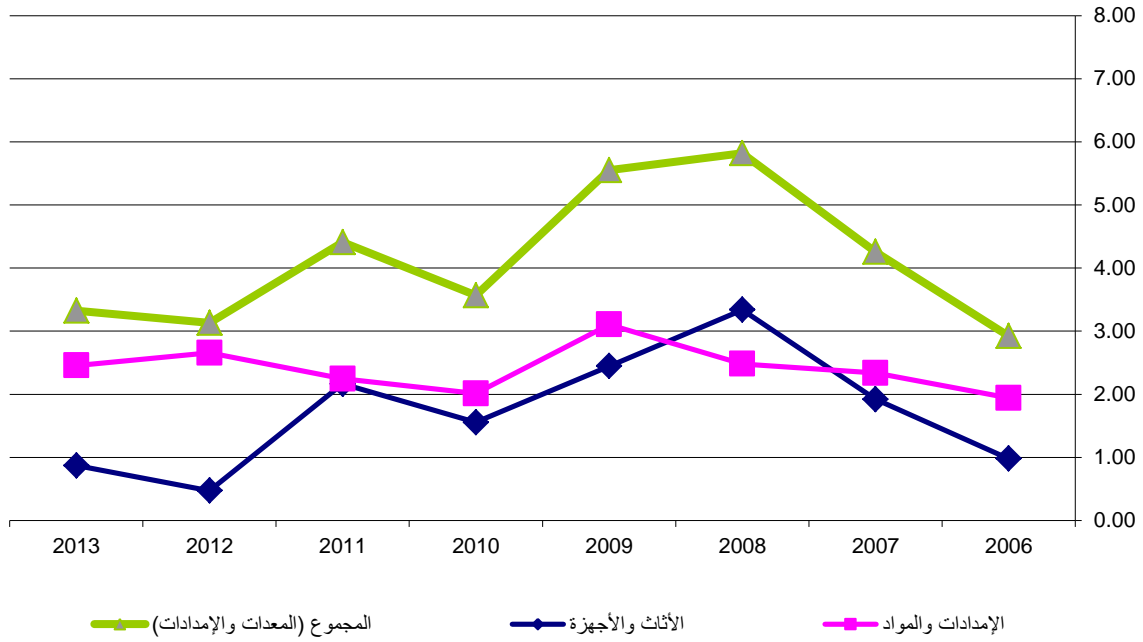
وصلت النفقات المرتبطة بالمعدات والإمدادات إلى 6,5 مليون فرنك سويسري في الثنائية 13/2012، مما يُعد انخفاضاً قدره 3,5 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 35 بالمائة، مقارنة بميزانية الثنائية بعد التحويلات. وسُجل الانخفاض كله ضمن الفئة الفرعية الأثاث والمعدات.

تطور نفقات المعدات والإمدادات بحسب السنوات

(بملايين الفرنكات السويسرية)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
0.9	0.5	2.2	1.6	2.4	3.3	1.9	1.0	الأجهزة والإمدادات
84%	-78%	39%	-36%	-27%	74%	96%		الأثاث والأجهزة
2.5	2.7	2.2	2.0	3.1	2.5	2.3	1.9	التغيير مقارنة بالسنة السابقة
-8%	18%	12%	-35%	25%	6%	20%		الإمدادات والمواد
3.3	3.1	4.4	3.6	5.5	5.8	4.3	2.9	التغيير مقارنة بالسنة السابقة
6%	-29%	24%	-36%	-5%	37%	46%		المجموع (المعدات والإمدادات)
								التغيير مقارنة بالسنة السابقة

*تندرج ضمن هذه الفئة أنواع الإنفاق التالية: *الأثاث والمعدات: شراء أثاث المكاتب وأجهزة المكاتب والمعدات الحاسوبية (الحواسيب الثابتة والحواسيب المحمولة وآلات الطباعة والحوادم وغير ذلك) والمعدات اللازمة لخدمات المؤتمرات ومعدات النسخ والنقل، الإمدادات واللوازم: القرطاسية واللوازم المكتبية ولوازم النسخ داخل المنظمة (الأوفست والميكرو فيلم وغيرها) والكتب والاشتراكات في المجلات والدوريات المكتبية وزرعي العمل واللوازم الحاسوبية والبرامج الحاسوبية وتراخيص استخدامها.



يعود الارتفاع المسجل في النفقات ضمن الإمدادات والمواد مقارنة بميزانية 13/2012 بعد التحويلات، أساساً، إلى شراء برمجيات في إطار البرنامج 25 (تكنولوجيا المعلومات والاتصالات). كما يعود جزء من الزيادة المسجلة مقارنة بالثلاثية السابقة إلى ارتفاع التكاليف الخاصة بصيانة البرمجيات والإمدادات الورقية وموارد المكتبة.

أما الانخفاض المسجل في النفقات ضمن الأثاث والمعدات في الثلاثية 13/2012 مقابل الثلاثية السابقة فيعود بالدرجة الأولى إلى انخفاض شراء المعدات المعلوماتية، لا سيما الحوادم. فقد زاد، خلال الثلاثية 13/2012، إسناد الخدمات المتعلقة بالحوادم إلى مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة.

الإيرادات

الجدول 6 إيرادات الثلاثية 13/2012
(بملايين الفرنكات السويسرية)

الفارق	2012/13	2012/13	2010/11	2008/09	2006/07	2004/05		
								المعمدة
0.7%	0.2	35.1	34.9	34.8	34.8	34.7	34.4	الإشتراكات
								الرسوم
7.1%	34.3	514.9	480.6	434.8	443.6	451.1	400.6	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
3.4%	3.6	108.0	104.4	99.6	94.8	90.3	60.8	نظام مدريد
-43.6%	(4.9)	6.3	11.2	5.9	5.4	5.0	5.0	نظام لاهاي
20.0%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام لشبونة
5.5%	33.0	629.2	596.2	540.3	543.8	546.5	466.5	المجموع الفرعي للرسوم
19.6%	0.5	3.3	2.7	3.3	3.3	3.2	2.5	التحكيم
1.5%	0.0	1.0	1.0	1.1	1.1	2.7	4.4	منشورات
								نثریات
-57.8%	(4.6)	3.4	8.1	9.4	17.8	15.8	8.9	فوائد مصرفية
90.6%	4.1	8.7	4.6	3.9	6.5	6.4	6.0	خلافه
-4.0%	(0.5)	12.1	12.6	13.3	24.3	22.2	14.9	المجموع الفرعي للنثریات
5.1%	33.3	680.7	647.4	592.8	607.4	609.3	522.7	المجموع

*نماتيا والبيانات المالية، يرد بند "إيرادات أخرى" دون مبلغ 3,8 مليون فرنك سويسري المخصص لعكس المبالغ المتراكمة المحجوزة تحت بند "إيرادات نثرية" فيما يتعلق بالمشروعات الممولة من الاحتياطي.

بلغت الإيرادات الفعلية على أساس الميزانية 680,7 مليون فرنك سويسري، مما يُعد زيادة قدرها 33,3 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 5,1 بالمائة، مقابل الإيرادات المقدّرة في الميزانية.

وبلغت الإيرادات المتأتية من الاشتراكات المقررة 35,1 مليون فرنك سويسري، مما يتجاوز الهدف المحدد للشائبة، وذلك ناجم أساسا عن تغيير فئة الاشتراك الخاصة بجمهورية كوريا من الفئة الخامسة إلى الفئة الرابعة (ثانيا).

وبلغت الإيرادات المتأتية من رسوم نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات 514,9 مليون فرنك سويسري؛ مما يُعد زيادة قدرها 34,3 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 7,1 بالمائة، مقابل المبلغ المستهدف في الميزانية والبالغ 480,6 مليون فرنك سويسري. ووصل عدد التسجيلات الدولية المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات في الشائبة 13/2012 إلى 400 612 طلبا؛ مما يُعد زيادة قدرها 32 612 طلبا، أو بنسبة 9 بالمائة، بالمقارنة مع العدد المستهدف في الميزانية والبالغ 368 000 طلبا في الشائبة.

وبلغت الإيرادات المتأتية من رسوم نظام مدريد 108 ملايين فرنك سويسري؛ مما يُعد زيادة قدرها 3,6 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 3,4 بالمائة، مقابل المبلغ المستهدف في الميزانية والبالغ 104,4 مليون فرنك سويسري. ووصل عدد التسجيلات والتجديدات المودعة خلال الشائبة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات إلى 131 241؛ مما يُعد زيادة قدرها 2 341، أو بنسبة 1,8 بالمائة، بالمقارنة مع العدد المستهدف في الميزانية والبالغ 128 900 تسجيل وتجديد. كما بلغت الإيرادات المتأتية من رسوم نظام لاهاي 6,3 مليون فرنك سويسري؛ مما يُعد انخفاضا قدره 4,9 مليون فرنك سويسري، أو بنسبة 43,6 بالمائة، مقابل المبلغ المستهدف في الميزانية والبالغ 11,2 مليون فرنك سويسري. وسبب ذلك الانخفاض هو تراجع في عدد التسجيلات والتجديدات بنسبة 37,3 بالمائة، أو بمقدار 6 647 تسجيل وتجديد، بالمقارنة مع العدد المستهدف في الميزانية والبالغ 17 800 تسجيل وتجديد.

وبلغت الإيرادات المتأتية من أنشطة التحكم 3.3 مليون فرنك سويسري وتجاوزت بالتالي المبلغ المستهدف في الميزانية والبالغ 2,7 مليون فرنك سويسري بنسبة 19 بالمائة. وتُعزى تلك الزيادة أساسا إلى الإيرادات المتأتية من معالجة القضايا في إطار سياستين لتسوية المنازعات المتعلقة بأسماء الحقوق هما: السياسة الموحدة لتسوية المنازعات المتعلقة بأسماء الحقوق والاعتراضات القائمة على الحقوق القانونية، علما بأن تلك الإيرادات لم تُدرج أصلا في تقديرات الإيرادات.

وبلغت الإيرادات المتأتية من الفوائد 3,4 مليون فرنك سويسري، وهي أدنى بنسبة 57,8 بالمائة من الإيرادات المقدّرة في ميزانية الشائبة 13/2012. ويُعزى ذلك، أساسا، إلى انخفاض سعر الفائدة المكتسبة من حسابات ودائع الويبو لدى البنك الوطني السويسري.

وبلغت الإيرادات المتأتية من مصادر متنوعة 8,7 مليون فرنك سويسري وتجاوزت بالتالي المبلغ المرصود في الميزانية بمقدار 4,1 مليون فرنك سويسري أو بنسبة تفوق 90 بالمائة. ويشمل ذلك تسويات محاسبية مختلفة فيما يخص الأعوام السابقة، وتسويات سعر صرف العملات، وإيرادات الإيجار، والرسوم الإدارية الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وغير ذلك. والزيادة المُسجّلة مقابل ما هو مستهدف في الميزانية تعود أساسا إلى الإشعارات الدائنة المتعلقة بخدمات مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة.

الاستثمارات في الثنائية 13/2012

توظف الويبو جميع استثماراتها طبقا لسياستها الخاصة بالاستثمارات والتي اعتمدها الدول الأعضاء في الدورة التاسعة والأربعين للجمعية (الوثيقة A/49/14) المعقودة في عام 2011.

وبناء عليه تُوظف الاستثمارات على النحو التالي:

(أ) تودع جميع الاستثمارات التي توظفها الويبو بالفرنك السويسري لدى البنك الوطني السويسري (BNS) شريطة أن يكون سعر الفائدة المقترح أعلى من ذلك الذي تقترحه البنوك التجارية التي تتمتع بدرجة الثقة المطلوبة.

(ب) وأما الاستثمارات التي توظفها الويبو من غير تلك المودعة لدى البنك الوطني السويسري فتقتصر على صناديق السوق النقدية وودائع لأجل لدى بنوك تتمتع بدرجة ثقة تضاهي AA-/Aa3 (Standard and Poor-s/Moody-s) أو أعلى من ذلك، وعلى بنوك خاصة أو حكومية تتمتع بدرجة ثقة عالية تضاهي AA-/Aa3 أو أعلى من ذلك.

(ج) وتُوظف الأموال المودعة في شكل صناديق استثمارية (حسابات خاصة) في صناديق السوق النقدية وودائع لأجل لدى بنوك تتمتع بدرجة الثقة المطلوبة.

ويورد الجدول 7 تفاصيل الاستثمارات المُوَظَّفة خلال الثنائية. والجدير بالملاحظة أن المنظمة لم تعد قادرة، ضمن شروط السياسة الخاصة بالاستثمارات، على توظيف وودائع لدى كل من البنكين الرئيسيين المتعاملين معها، وهما اتحاد البنوك السويسرية (UBS) والقرض السويسري (Crédit Suisse)، لأن درجتي الثقة اللتين يتمتع بهما البنكان على المدى البعيد أقل من أدنى المستوى الذي تشترطه السياسة.

المخاطر المالية

وضعت الويبو سياسات إدارة المخاطر المالية وفقا لنظامها المالي ولأحتمه. وتعرض المنظمة لبعض المخاطر المالية، بما في ذلك المخاطر المرتبطة بالقروض والفوائد والسيولة وصرف العملات الأجنبية. والهدف الرئيسي لسياسة المنظمة الخاصة بالاستثمارات هو استبعاد تعرض الأموال الأصلية للخطر والعمل، في الوقت ذاته، على ضمان توافر السيولة اللازمة لتلبية متطلبات التدفق النقدي للمنظمة. وفي إطار هذا الهدف العام تراعي إدارة استثمارات المنظمة الاعتبارات الرئيسية التالية المرتبة حسب أهميتها:

(1) صون رأس المال؛

(2) والسيولة؛

(3) ومعدل العائد؛

المخاطر المرتبطة بالقروض

تودع الاستثمارات لدى بنوك معرّضة لمخاطر سيادية أو تتمتع بدرجة ثقة تضاهي AA-/Aa3 أو أعلى من ذلك. وتتأق حسابات المنظمة المدينة، بشكل حصري تقريبا، من الدول الأعضاء التي تتمثل حكومات ذات سيادة، وبالتالي تُعتبر المخاطر المرتبطة بالقروض مخاطر ضئيلة.

المخاطر المرتبطة بالفوائد

لا يُموّل سوى 3% من الميزانية التشغيلية من الإيرادات المحصلة من عائدات الاستثمار، وعليه فإنّ احتمال تعرّض المنظمة لمخاطر انخفاض سعر الفائدة محدود. ولا تستخدم المنظمة أدوات مالية للتحوّط من المخاطر المتعلقة بسعر الفائدة.

المخاطر المرتبطة بالسيولة

المنظمة ليست معرّضة، بشكل كبير، للمخاطر المرتبطة بالسيولة حيث أنها تملك موارد نقدية ضخمة وغير مقيّدة تسهم نتائج عمليات المنظمة في تغذيتها. ووُضعت سياسة المنظمة الاستثمارية لضمان توظيف الاستثمارات، أساساً، في شكل ودائع سيولة قصيرة الأجل.

المخاطر المرتبطة بصرف العملات الأجنبية

تتعرّض المنظمة للمخاطر المرتبطة بصرف العملات الأجنبية والناجمة عن تقلبات أسعار صرف تلك العملات. وتدار الاستثمارات التي تُوظّف على المدى القصير والمديين المتوسط والبعيد بالتوفيق، قدر الإمكان، بين العملات الموجودة والتدفقات النقدية المتوقّعة والمصروفات المتوقّعة حسب العملة والفترة الزمنية. ولا تستعمل المنظمة الأدوات المالية المشتقة من أجل التحوّط من المخاطر المرتبطة بصرف العملات.

الجدول 7 الاستثمارات في عامي 2012 و2013

استثمارات الويبو في 2012 و2013				
أساس المقارنة %	% المعدل	البنك	الفترة	المبلغ بالفرنك السويسري
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	1 - 26 يناير 2012	322 056 624.01
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	يناير - 26 فبراير 2012	332 056 624.01
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	27 فبراير - 29 فبراير 2012	342 056 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	1 مارس - 1 مارس 2012	342 056 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	2 مارس - 26 مارس 2012	347 056 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	27 مارس - 31 مارس 2012	354 556 624.01
0.625	0.625	البنك الوطني السويسري	1 أبريل - 9 أبريل 2012	354 556 624.01
0.625	0.625	البنك الوطني السويسري	10 أبريل - 30 أبريل 2012	329 556 624.01
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	1 مايو - 24 مايو 2012	329 556 624.01
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	25 مايو - 31 مايو 2012	324 566 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	1 يونيو - 20 يونيو 2012	324 566 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	21 يونيو - 27 يونيو 2012	319 571 624.01
0.375	0.375	البنك الوطني السويسري	28 يونيو - 31 يوليو 2012	329 571 624.01
0.250	0.250	البنك الوطني السويسري	1 أغسطس - 20 سبتمبر 2012	329 571 624.01
0.250	0.250	البنك الوطني السويسري	21 سبتمبر - 12 ديسمبر 2012	339 571 624.01
0.250	0.250	البنك الوطني السويسري	13 ديسمبر - 20 ديسمبر 2012	344 571 624.01
0.250	0.250	البنك الوطني السويسري	21 ديسمبر - 30 ديسمبر 2012	349 321 624.01
0.250	0.250	البنك الوطني السويسري	31 ديسمبر 2012 - 31 يناير 2013	350 571 767.21
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	1 فبراير - 9 فبراير 2013	350 571 767.21
0.500	0.500	البنك الوطني السويسري	10 فبراير - 28 فبراير 2013	360 571 767.21
0.400	0.400	البنك الوطني السويسري	1 مارس - 1 أبريل 2013	360 571 767.21
0.400	0.400	البنك الوطني السويسري	2 أبريل - 30 أبريل 2013	320 571 767.21
0.300	0.300	البنك الوطني السويسري	1 مايو - 26 مايو 2013	320 571 767.21
0.300	0.300	البنك الوطني السويسري	27 مايو - 31 مايو 2013	335 571 767.21
0.450	0.450	البنك الوطني السويسري	1 يونيو - 30 يونيو 2013	335 571 767.21
0.750	0.750	البنك الوطني السويسري	1 يوليو - 31 أغسطس 2013	335 571 767.21
0.800	0.800	البنك الوطني السويسري	1 سبتمبر - 30 سبتمبر 2013	335 571 767.21
0.750	0.750	البنك الوطني السويسري	1 أكتوبر - 31 أكتوبر 2013	335 571 767.21
0.700	0.700	البنك الوطني السويسري	1 نوفمبر - 30 نوفمبر 2013	335 571 767.21
0.650	0.650	البنك الوطني السويسري	1 ديسمبر - 16 ديسمبر 2013	335 571 767.21
0.650	0.650	البنك الوطني السويسري	17 ديسمبر - 30 ديسمبر 2013	358 071 757.21
0.650	0.650	البنك الوطني السويسري	31 ديسمبر 2013	359 962 258.61
0.250	1.326	بنك سويسيتي جنرال	1 أغسطس - 2 سبتمبر 2012	10 000 000.00
0.250	1.356	بنك سويسيتي جنرال	3 سبتمبر - 1 أكتوبر 2012	10 000 000.00
0.250	1.463	بنك سويسيتي جنرال	2 أكتوبر - 2 ديسمبر 2012	10 000 000.00
0.250	1.401	بنك سويسيتي جنرال	3 ديسمبر - 17 ديسمبر 2012	15 000 000.00
0.250	1.403	بنك سويسيتي جنرال	1 يناير - 31 يناير 2013	15 000 000.00
0.250	1.014	بنك سويسيتي جنرال	1 فبراير - 28 فبراير 2013	15 000 000.00
0.400	1.095	بنك سويسيتي جنرال	1 مارس - 31 مارس 2013	15 000 000.00
0.400	1.052	بنك سويسيتي جنرال	1 أبريل - 30 أبريل 2013	15 000 000.00
0.300	1.178	بنك سويسيتي جنرال	1 مايو - 31 مايو 2013	15 000 000.00
0.450	1.118	بنك سويسيتي جنرال	1 يونيو - 30 يونيو 2013	15 000 000.00
0.750	1.128	بنك سويسيتي جنرال	1 يوليو - 31 يوليو 2013	15 000 000.00
0.750	0.629	بنك سويسيتي جنرال	1 أغسطس - 31 أغسطس 2013	22 500 000.00
0.800	0.915	بنك سويسيتي جنرال	1 سبتمبر - 30 سبتمبر 2013	22 500 000.00
0.750	0.915	بنك سويسيتي جنرال	1 أكتوبر - 31 أكتوبر 2013	22 500 000.00
0.700	0.901	بنك سويسيتي جنرال	1 نوفمبر - 30 نوفمبر 2013	22 500 000.00
0.650	0.901	بنك سويسيتي جنرال	1 ديسمبر - 15 ديسمبر 2013	22 500 000.00

البيانات المالية

أعدت بيانات الويبو المالية السنوية، فيما يخص كلا من سنتي الثنائية 2012/13، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

التحول إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

في 30 نوفمبر 2005، أوصت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى جميع المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في أنشطتها المحاسبية في أجل أقصاه عام 2010. وقد صدرت هذه التوصية بعد أن تبيّنت، بوضوح ضمن منظومة الأمم المتحدة، ضرورة التحول إلى معايير محاسبية محسنة ومستقلة ومقبولة على الصعيد العالمي، بغرض تحسين نوعية الإبلاغ المالي ومصداقيته. وتولى وضع تلك المعايير مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSASB)، التابع للاتحاد الدولي للمحاسبين (IFAC).

وفي الدورة الثالثة والأربعين للجمعية (من 24 سبتمبر إلى 3 أكتوبر 2007)، وافقت الدول الأعضاء، مبدئياً، على اعتماد الويبو للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بحلول عام 2010، وانطوى مشروع تطبيق تلك المعايير في الويبو على عدد كبير من عمليات تطوير تكنولوجيا المعلومات وتغييرها، وحظي الاقتراح الخاص بهذا العمل بموافقة الدورة السادسة والأربعين للجمعية في ديسمبر 2008. وعلى الرغم من نزوع كثير من منظمات الأمم المتحدة إلى تمديد الأجل المحدد أصلاً لتنفيذ المعايير المذكورة، فإنّ الويبو أبتت عليه في عام 2010. ونظرا لعدم إبداء عملية التدقيق أي تحفظ حيال بيانات الويبو المالية لعام 2010، أصبحت الويبو إحدى منظمات الأمم المتحدة التسع التي اعتمدت، دون سواها، المعايير المحاسبية الدولية بحلول التاريخ المحدد أصلاً لاعتمادها وهو 1 يناير 2010.

الآثار المحاسبية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

لقد اقتضى تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إدراج أساس الاستحقاق المحاسبي الكامل. وينطوي ذلك الأساس على قيد المعاملات والأحداث عند وقوعها، مما يعني أنها تُقيد في السجلات المحاسبية وتُدرج في البيانات المالية الخاصة بالفترات المالية المرتبطة بها، وليس عند تحصيل أو دفع المبالغ النقدية أو ما يعادلها.

وقد باتت الويبو مطالبة، بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بقيد قيمة استحقاقات الموظفين المستقبلية (الإجازة السنوية المتراكمة، ومنحة الإعادة إلى الوطن، والتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة) التي اكتسبها موظفو الويبو ولم يحصلوا عليها بعد. وتلك الخصوم تُقيد الآن لبلورة كامل تكاليف الموظفين، بينما لم تكن تلك الاستحقاقات مُبتينة كمصروفات في البيانات المالية السابقة إلا عندما تُدفع.

وتقتضي المعايير المحاسبية الدولية رسمية ممتلكات المنظمة (الأراضي والمباني) ومعداتها وبعض من أصولها غير المادية (البرمجيات، وحقوق استغلال الأراضي) في البيانات المالية وخفض قيمتها بموجب الاهتلاك على مدى فترات الانتفاع بها.

ويؤثر تطبيق المعايير المحاسبية الدولية أيضا في طريقة تسجيل المنظمة للإيرادات التي تجنيها من أنشطتها. ففي كثير من الحالات تحصل الويبو رسوما وعمولات مقابل خدمات قبل الانتهاء من إنجاز تلك الخدمات، أو قبل أن تُكتسب الرسوم طبقا للمعاهدات والاتفاقات والبروتوكولات واللوائح التي تديرها المنظمة. وفي تلك الحالات تشترط المعايير المحاسبية الدولية أن يتم تأجيل الإيرادات المتأتية من جمع الرسوم حتى تُعتبر مُكتسبة طبقا للوائح التي تحكم مصدر الإيرادات المعنية. ويسفر ذلك عن قيد خصوم لإيرادات كبيرة مؤجلة في بيانات الويبو المالية.

ولا يؤثر تطبيق المعايير المحاسبية الدولية، حالياً، في إعداد وثيقة الويبو الخاصة بالبرنامج والميزانية، والتي لا تزال تُعرض على أساس استحقاق محاسبي مُعدّل. ونظراً للاختلاف القائم بين ذلك الأساس وأساس الاستحقاق المحاسبي الكامل المُطبّق على البيانات المالية تُوفر، وفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية، إمكانية التوفيق بين الميزانية والبيانات المالية.

عرض المعلومات المالية بناء على المعايير المحاسبية الدولية

نظراً لاشتراط المعايير المحاسبية الدولية إعداد بيانات مالية سنوية، تُعد بيانات الويبو المالية لكل سنة تقويمية من الثنائية على حدة. وتُعرض تلك البيانات المالية السنوية منفصلة عن تقرير الإدارة المالية، وللإطلاع على المعلومات المالية الكاملة الخاصة بالمنظمة والمُعَدّة طبقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية، ينبغي الرجوع إلى البيانات المالية السنوية للويبو.

وتشمل البيانات المالية المُعدّة بناء على المعايير المحاسبية الدولية، العناصر التالية:

- البيان المالي الأول
- البيان المالي الثاني
- البيان المالي الثالث
- البيان المالي الرابع
- البيان المالي الخامس
- ملاحظات على البيانات المالية
- بيان الوضع المالي
- بيان الأداء المالي
- بيان التغييرات في صافي الأصول
- بيان التدفق النقدي
- بيان مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية

ويورد تقرير الإدارة المالية البيانات المالية من الأول إلى الخامس بخصوص الثنائية 2012/13. ويورد معلومات للتمكين من فهم الاختلافات بين نتيجة المنظمة على أساس الميزانية ونتيجة المنظمة بحسب البيانات المالية المُعدّة بناء على المعايير المحاسبية الدولية. وهناك مقتطفات أخرى من البيانات المالية السنوية تُورد أيضاً المزيد من التفاصيل بشأن أصول المنظمة وخصوصها.

التغيير في السياسة المحاسبية

في عام 2013، حدث تغيير في السياسة المحاسبية المتعلقة بقيد الإيرادات المتأتمية من طلبات البراءات الدولية. وعقب حدوث تغييرات محدّدة في أنماط الدفع، استُحدث نموذج جديد لحساب الأرصدة المدينة والإيرادات المؤجلة المرتبطة بهذا النشاط. ويُدمج النموذج الجديد البيانات المتاحة بحسب كل طلب ويطبّق أسعار صرف العملات الأجنبية المعنية. كما يُوجّل الإيرادات المتأتمية من رسوم الصفحات الإضافية حتى النشر فيما يخص جميع أشكال الطلب، ويُدمج كل تخفيضات الرسوم، بما في ذلك التخفيضات الخاصة بالبلدان النامية. وبالتالي يتيح النموذج الجديد موثوقية أكبر في حساب الأرصدة المدينة والإيرادات المؤجلة. وتم قيد أثر هذا التغيير في السياسة المحاسبية بصورة استيعادية، مما اقتضى وضع صيغة جديدة لأرقام المقارنة لعامي 2011 و2012 المعروضة في الجدول التالي.

وبعد وضع الصيغة الجديدة، زاد فائض عام 2012 من 15,7 مليون فرنك سويسري إلى 19,5 مليون فرنك سويسري. وأصبح صافي الأصول بالصيغة الجديدة في 31 ديسمبر 2011 يساوي 174,2 مليون فرنك سويسري، مقابل المبلغ المعروض سابقاً والبالغ 162,5 مليون فرنك سويسري. وأصبح صافي الأصول بالصيغة الجديدة في 31 ديسمبر 2012 يساوي 193,7 مليون فرنك سويسري، مقابل المبلغ المعروض سابقاً والبالغ 178,2 مليون فرنك سويسري:

المجموع بالصيغة الجديدة	وقع إعادة الصياغة	كما سبق صياغتها	
(بآلاف الفرنكات السويسرية)			
174'200	11'671	162'529	صافي الأصول في 31 ديسمبر 2011
19'487	3'777	15'710	الفائض في عام 2012
193'687	15'448	178'239	صافي الأصول في 31 ديسمبر 2012

البيان المالي الأول
بيان الوضع المالي
في 31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013	
			الأصول
			أصول متداولة
379'738	408'117	409'916	السيولة وما يعادلها
1'826	1'430	2'677	الحسابات المدينة (المعاملات غير التبادلية)
68'429	74'711	79'749	الحسابات المدينة (المعاملات التبادلية)
2'437	2'298	2'141	قوائم الموجودات
452'430	486'556	494'483	
			الأصول غير المتداولة
3'730	2'517	2'324	المعدات
4'316	4'785	4'785	الملكية الاستثمارية
27'330	27'394	29'161	الأصول غير المادية
338'765	338'347	360'107	الأراضي والمباني
481	421	359	الحسابات المدينة (المعاملات غير التبادلية)
10'000	9'505	9'315	الأصول الأخرى غير المتداولة
384'622	382'969	406'051	
837'052	869'525	900'534	مجموع الأصول
			الخصوم
			خصوم متداولة
28'234	21'089	31'285	حسابات دائنة
15'259	17'672	17'538	مستحقات الموظفين
64'200	83'434	78'617	التحويلات المستحقة الدفع
226'068	221'100	229'101	مبالغ متسلمة قبل استحقاقها
5'258	5'258	5'258	قروض مستحقة خلال سنة واحدة
2'422	1'032	1'009	المخصصات
52'071	55'572	54'862	خصوم متداولة أخرى
393'512	405'157	417'670	
			الخصوم غير المتداولة
119'587	125'452	132'927	مستحقات الموظفين
149'753	144'495	139'237	قروض مستحقة بعد سنة واحدة
-	734	1'881	مبالغ متسلمة قبل استحقاقها
269'340	270'681	274'045	
662'852	675'838	691'715	مجموع الخصوم
150'812	170'299	185'431	الفائض المجمّع
8'342	8'342	8'342	صناديق رؤوس الأموال العاملة
15'046	15'046	15'046	فائض إعادة التقييم
174'200	193'687	208'819	صافي الأصول

البيان المالي الثاني
بيان الأداء المالي
للتناية المنتهية في 31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

مجموع 13/2012	2012 (صيفة جديدة)	2013	
			الإيرادات
35'305	17'591	17'714	الإشتراكات المقررة
15'287	7'737	7'550	المساهمات الطوعية
1'035	630	405	إيرادات المنشورات
3'884	1'804	2'080	إيرادات الاستثمار
509'416	251'954	257'462	رسوم نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
106'999	51'598	55'401	رسوم نظام مدريد
6'238	3'036	3'202	رسوم نظام لاهاي
12	4	8	رسوم أخرى
622'665	306'592	316'073	المجموع الفرعي للرسوم
3'272	1'643	1'629	التحكيم والوساطة
11'157	4'997	6'160	إيرادات أخرى/متنوعة
692'605	340'994	351'611	مجموع الإيرادات
			المصروفات
427'281	212'824	214'457	نفقات الموظفين
38'086	17'586	20'500	الأسفار والمنح
119'992	54'975	65'017	الخدمات التعاقدية
49'277	24'789	24'488	مصروفات التشغيل
5'917	2'652	3'265	الإمدادات والمواد
1'436	577	859	أثاث ومعدات
15'997	8'104	7'893	الاهلاك والاستهلاك والأضرار
657'986	321'507	336'479	مجموع المصروفات
34'619	19'487	15'132	فائض/عجز السنة

البيان المالي الثالث

بيان التغييرات في صافي الأصول
للتناهيّة المنتهية في 31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

فائض متراكم	رأس مال عامل	إعادة تقييم الفائض	مجموع صافي الأصول	
150'812	8'342	15'046	174'200	صافي الأصول في 31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)
19'487	-	-	19'487	الفائض لعام 2012 (صيغة جديدة)
170'299	8'342	15'046	193'687	صافي الأصول في 31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)
15'132	-	-	15'132	الفائض في عام 2013
185'431	8'342	15'046	208'819	صافي الأصول في 31 ديسمبر 2013

البيان المالي الرابع

بيان التدفق النقدي

للسناتية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)

مجموع 2013-2012	2012 (صيغة جديدة)	2013	
			التدفق النقدي من أنشطة التشغيل
37'867	21'466	16'401	الفائض (العجز) في الفترة (1)
3'415	1'335	2'080	الفوائد المحققة
-6'663	-3'314	-3'349	الفوائد المدفوعة على القروض
15'997	8'104	7'893	الاهتلاك والاستهلاك والأضرار
15'619	8'278	7'341	الزيادة (الانخفاض) في مستحقات الموظفين
296	139	157	(الزيادة) الانخفاض في قوائم الموجودات
-12'049	-5'826	-6'223	(الزيادة) الانخفاض في الحسابات المدينة
685	495	190	(الزيادة) الانخفاض في الأصول الأخرى
4'914	-4'234	9'148	الزيادة (الانخفاض) في المبالغ المستلمة قبل استحقاقها
3'051	-7'145	10'196	الزيادة (الانخفاض) في الحسابات الدائنة
14'417	19'234	-4'817	الزيادة (الانخفاض) في التحويلات المستحقة الدفع
-1'413	-1'390	-23	الزيادة (الانخفاض) في المخصصات
2'791	3'501	-710	الزيادة (الانخفاض) في الخصوم الأخرى
78'927	40'643	38'284	صافي التدفق النقدي من أنشطة التشغيل
			التدفق النقدي من أنشطة الاستثمار
-34'873	-5'988	-28'885	اقتناء المكاتب والممتلكات والمعدات
11	11	-	التصرف في المكاتب والممتلكات والمعدات
-2'902	-560	-2'342	الزيادة في الأصول غير المادية
-469	-469	-	الزيادة في الأملاك الاستثمارية
-38'233	-7'006	-31'227	صافي التدفق النقدي من أنشطة الاستثمار
			التدفق النقدي من أنشطة التمويل
-	-	-	عائدات القروض
-10'516	-5'258	-5'258	تسديد القروض
-10'516	-5'258	-5'258	صافي التدفق النقدي من أنشطة التمويل
30'178	28'379	1'799	صافي الزيادة (الانخفاض) في السيولة وما يعادلها
379'738	379'738	408'117	السيولة وما يعادلها في بداية الفترة
409'916	408'117	409'916	السيولة وما يعادلها في نهاية الفترة

(1) - باستثناء الفوائد المحققة والفوائد المدفوعة على القروض.

البيان المالي الخامس

بيان مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية - الإيرادات
للتناهيّة المنتهية في 31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

فارق 13/2012 (3)'	الإيرادات الفعلية على أساس المقارنة 13/2012	الميزانية النهائية بعد التحويلات 13/2012 (2)	الميزانية الأصلية 13/2012 (1)	
232	35'100	34'868	34'868	الإشتراكات
				الرسوم
34'317	514'947	480'630	480'630	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
3'556	107'956	104'400	104'400	نظام مدريد
-4'859	6'298	11'157	11'157	نظام لاهاي
2	12	10	10	رسوم أخرى
33'016	629'213	596'197	596'197	المجموع الفرعي للرسوم
537	3'272	2'735	2'735	التحكيم والوساطة
35	1'035	1'000	1'000	منشورات
-4'649	3'401	8'050	8'050	فوائد مصرفية
4'130	8'710	4'580	4'580	مبالغ أخرى/نثرية
33'301	680'731	647'430	647'430	المجموع

(1) - الميزانية المعتمدة للتناهيّة 13/2012.

(2) - الميزانية النهائية بعد التحويلات للتناهيّة 13/2012.

(3) - الفارق بين الميزانية النهائية بعد التحويلات للتناهيّة 13/2012 والإيرادات الفعلية على أساس قابل للمقارنة للتناهيّة 13/2012.

البيان المالي الخامس

بيان مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية - المصروفات
للسناتية المنتهية في 31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

فارق 2012/13	المصروفات الفعلية على أساس المقارنة 13/2012	الميزانية النهائية بعد التحويلات 13/2012	الميزانية الأصلية 13/2012	عنوان البرنامج	البرنامج
(3)		(2)	(1)		
608	4'820	5'428	4'843	قانون البراءات	1
82	5'312	5'394	6'053	العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية	2
1'359	18'341	19'700	18'593	حق المؤلف والحقوق المجاورة	3
335	6'342	6'677	7'980	المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي والفولكلور	4
5'060	174'155	179'215	178'600	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات	5
1'702	49'452	51'154	52'094	نظام مدريد ونظام لاهاي	6
349	9'815	10'164	10'585	التحكيم والوساطة وأسماء الحقوق	7
593	3'341	3'934	4'788	تنسيق جدول أعمال التنمية	8
2'090	32'472	34'562	35'102	البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا	9
352	6'180	6'532	6'439	التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا	10
372	11'540	11'912	10'332	أكاديمية الويبو	11
95	7'196	7'291	6'932	التصنيفات والمعايير الدولية	12
134	4'182	4'316	4'503	قواعد البيانات العالمية	13
99	7'756	7'855	7'038	خدمات النفاذ إلى المعلومات والمعارف	14
227	8'042	8'269	7'813	حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية	15
193	4'990	5'183	4'585	الدراسات الاقتصادية والإحصاءات	16
30	2'803	2'833	2'992	إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية	17
53	7'086	7'139	6'768	الملكية الفكرية والتحديات العالمية	18
467	16'109	16'576	16'599	الاتصالات	19
853	9'657	10'510	10'912	العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية	20
580	18'258	18'838	18'948	الإدارة التنفيذية	21
480	19'314	19'794	18'901	إدارة البرامج والموارد	22
367	21'387	21'754	21'493	إدارة الموارد البشرية وتطويرها	23
2'023	38'665	40'688	46'271	خدمات الدعم العامة	24
43	50'580	50'623	50'408	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	25
105	4'687	4'792	5'050	الرقابة الإدارية	26
627	37'079	37'706	37'240	خدمات المؤتمرات واللغات	27
359	11'026	11'385	12'159	السلامة والأمن	28
153	7'084	7'237	7'675	مشروعات البناء	29
2'151	7'191	9'342	11'261	الشركات الصغيرة والمتوسطة والابتكار	30
302	6'949	7'251	6'970	نظام لاهاي	31
14'357	-	14'357	7'503	غير مخصصة	م/غ
36'600	611'811	648'411	647'430	المجموع	
69'901	68'920	-981	-	صافي الفائض/(العجز)	
	7'339			الصغيرة الجديدة لتسويات الفائض على أساس المعايير المحاسبية الدولية	
	-45'345			المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية	
	3'705			الحسابات الخاصة الممولة من تبرعات المانحين	
	34'619			الفائض المعدل بناء على المعايير المحاسبية الدولية	

(1) - الميزانية المعتمدة للثنائية 13/2012. اعتمدت ميزانية الثنائية بقيمة قدرها 647,4 مليون فرنك سويسري من قبل جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في 29 سبتمبر 2011، مع مراعاة ما يلي:

"جهود الأمانة من أجل خفض النفقات بمبلغ 10,2 مليون فرنك سويسري (من 647,4 مليون فرنك سويسري إلى 637,2 مليون فرنك سويسري) باتخاذ تدابير لرفع الفعالية من حيث التكلفة فيما يتعلق مثلاً بسياسة أسفار الموظفين والغير وإدارة المباني وسياسة مدفوعات أصحاب اتفاقات الخدمات الخاصة وأتعاب الخبراء والمحاضرين وبرامج المتدربين وحفلات الاستقبال واستئجار المباني والأجهزة والمعدات أثناء المؤتمرات وتخفيض تكاليف الموظفين من خلال تصميم مؤسسي أحسن."

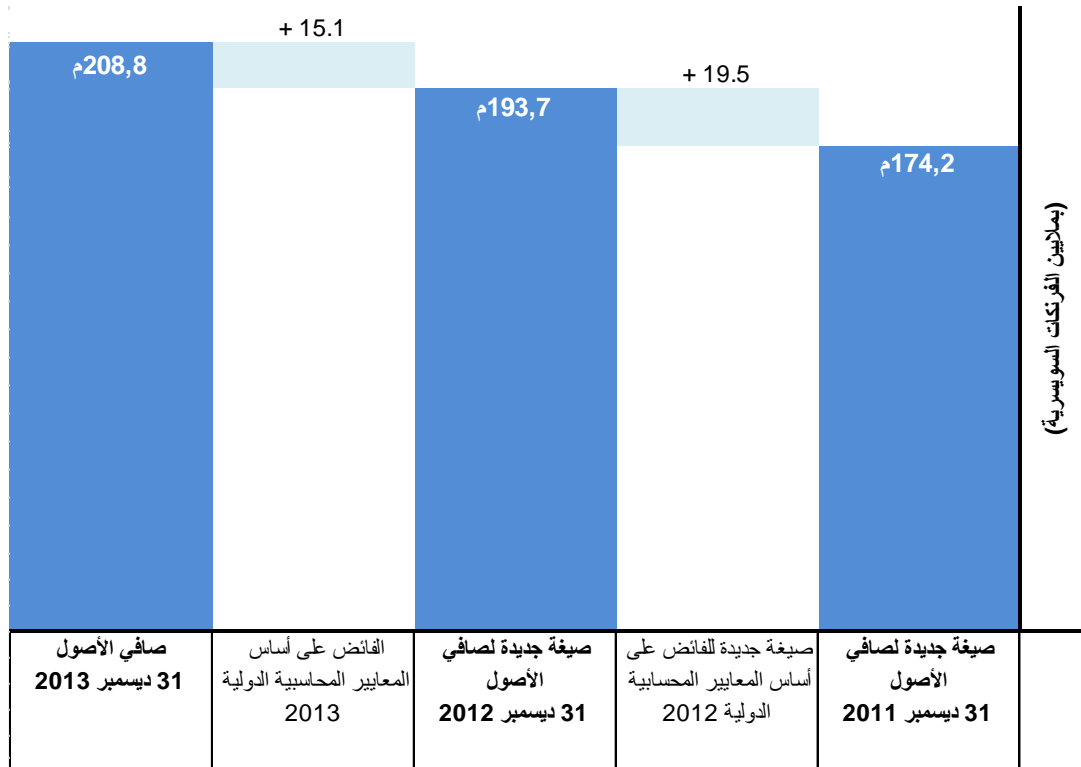
(2) - الميزانية النهائية بعد التحويلات للثنائية 13/2012. تعكس الميزانية النهائية بعد التحويلات زيادة لفائدة البرنامج 5 (نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات) قدرها 981 ألف فرنك سويسري تتعلق بإنشاء خمس وظائف نظراً لبلوغ عدد الطلبات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات، في عام 2012، مستويات تفوق المستويات المتوقعة في الميزانية (المادة 6.5 من النظام المالي الخاصة بتسويات المرونة).

(3) - الفارق بين الميزانية النهائية بعد التحويلات للثنائية 13/2012 والمصروفات الفعلية على أساس قابل للمقارنة حتى 31 ديسمبر 2013.

تحليل بيان الوضع المالي حركة صافي الأصول (الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة)

في 31 ديسمبر 2013، كان صافي أصول المنظمة (أو الأموال الاحتياطية ورؤوس الأموال العاملة- الاحتياطي) يبلغ، بناء على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، 208,8 مليون فرنك سويسري. وفي 31 ديسمبر 2011، كان صافي أصول المنظمة، كما ورد في تقرير الإدارة المالية للثنائية 11/2010، يبلغ 162,4 مليون فرنك سويسري. وقد اقتضى التغيير في السياسة المحاسبية المتعلقة بقيد الإيرادات المتأتية من طلبات البراءات الدولية إعادة حساب أرصدة عام 2011، مما أسفر عن صيغة جديدة لصافي الأصول في 31 ديسمبر 2011 بقيمة 174,2 مليون فرنك سويسري. ويلخص الجدول أدناه الزيادة في صافي الأصول خلال الثنائية 13/2012:

حركة صافي الأصول (الاحتياطي) في الثنائية 13/2012



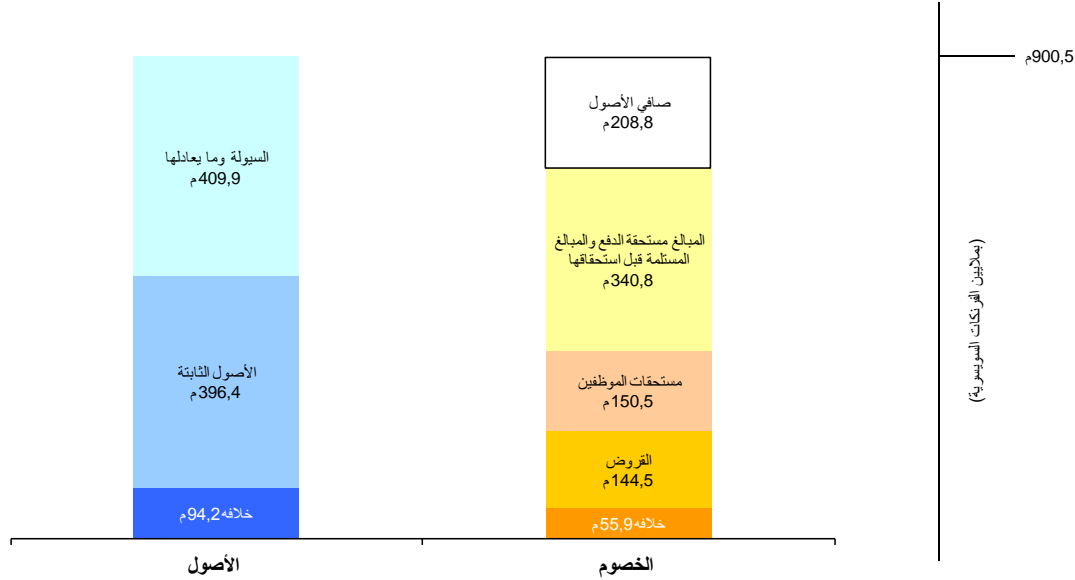
كانت نتيجة الثنائية على أساس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فائضا قدره 34,6 مليون فرنك سويسري. ويشمل ذلك المبلغ صيغة جديدة لفائض عام 2012 بقيمة 19,5 مليون فرنك سويسري. وأعيد حساب النتيجة وصافي الأصول فيما يخص عام 2012 عقب التغيير في السياسة المحاسبية المتعلقة بقيد الإيرادات المتأتية من طلبات البراءات الدولية.

ويمكن مقارنة الفائض المحسوب على أساس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والبالغة قيمته 34,6 مليون فرنك سويسري مع نتيجة ميزانية الثنائية، التي كانت فائضا قدره 68,9 مليون فرنك سويسري. ويرد تحليل مفصل للفارق بين نتيجة الميزانية والبيانات المالية المعدة على أساس المعايير المحاسبية الدولية والبالغ 34,3 مليون فرنك سويسري في الشكل المعنون "الانتقال من النتيجة بناء على الميزانية إلى النتيجة بناء على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام 13/2012 (انظر الجزء المعنون "تحليل بيان الأداء المالي). وخلاصة القول هي أنّ النتيجة على أساس المعايير المحاسبية الدولية تشمل أيضا المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية (المُعَرَّفة وفقا للمعايير المحاسبية الدولية بمصطلح 'الفوارق بحسب الجهة المعنية')، ووقع حركة الأصول والخصوم التي يجب قيدها بناء على المعايير المحاسبية الدولية ('الفوارق على أساس محاسبي').

ملخص الأصول والخصوم

يعرض الشكل التالي ملخصاً لبيان الوضع المالي للويبو في 31 ديسمبر 2013.

ملخص الأصول والخصوم في 31 ديسمبر 2013



تمتلك المنظمة أرصدة نقدية تصل إلى 409,9 مليون فرنك سويسري، وهو ما يمثل 45,5 بالمائة من إجمالي الأصول، ولو أنّ هذه الأرصدة تشمل مبالغ مصنفة كمبالغ مقيّدة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية. كما تمتلك المنظمة عدداً هائلاً من الأصول الثابتة (أراضي ومباني وملكيّات استثمارية وأصول غير مادية ومعدات) يقدر صافي قيمتها الدفترية بما مجموعه 396,4 مليون فرنك سويسري. وتشمل الأصول الأخرى حسابات مدينة وموجودات ومدفوعات مسبقة يصل إجمالي قيمتها إلى 94,2 مليون فرنك سويسري. والرصيد الأهمّ ضمن هو الحسابات المدينة لنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات التي تبلغ قيمتها الإجمالية 62,4 مليون فرنك سويسري.

ويصل إجمالي المبالغ مستحقة الدفع (وهي الحسابات الدائنة وقيمة التحويلات مستحقة الدفع) والمبالغ التي استلمتها المنظمة قبل استحقاقها إلى 340,8 مليون فرنك وتشمل بالأساس إيرادات مؤجلة بقيمة 215,8 مليون فرنك سويسري. أما خصوم مستحقات الموظفين وقيمتها 150,5 مليون فرنك سويسري فتتكون في أغلبها من خصوم التأمين الصحي بعد نهاية الخدمة وقدرها 119,6 مليون فرنك سويسري، بينما تتكون القروض من قرض المؤسسة العقارية للمنظمات الدولية (22,3 مليون فرنك سويسري) وقرض بنك كنتون جنيف (BCG) وبنك كنتون فو (BCV) (122,2 مليون فرنك سويسري). ويصل إجمالي الخصوم الأخرى إلى 55,9 مليون فرنك سويسري وهي تتضمن 54,9 مليون فرنك سويسري في صورة حسابات جارية لمودعي الطلبات والأطراف المتعاقدة.

ويصل صافي الأصول الجارية للمنظمة (أي الأصول الجارية ناقص الخصوم الجارية) إلى 76,8 مليون فرنك سويسري حتى 31 ديسمبر 2013، مما يُعد زيادة كبيرة قدرها 17,9 مليون فرنك سويسري مقارنة برصيد نهاية الثنائية السابقة.

صافي الأصول الجارية		
31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		
452'430	486'556	494'483
393'512	405'157	417'670
58'918	81'399	76'813

السيولة وما يعادلها

السيولة وما يعادلها		
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		
225'427	255'316	260'380
142'933	139'006	133'479
11'378	13'795	16'057
379'738	408'117	409'916

مجموع السيولة غير المقيّدة
مجموع السيولة المقيّدة - أموال محتفظ بها لفائدة الغير
مجموع السيولة المقيّدة - حسابات خاصة

زاد إجمالي أرصدة السيولة وما يعادلها بمبلغ قدره 30,2 مليون فرنك سويسري في الفترة بين 31 ديسمبر 2011 و31 ديسمبر 2013. واحتراماً لتقواعد عرض المعايير المحاسبية الدولية، تنقسم أرصدة السيولة إلى سيولة مقيّدة وسيولة غير مقيّدة. وتشمل الأموال المقيّدة الأموال المحتفظ بها للغير لأغراض تسجيل العلامات التجارية أو التصاميم الصناعية والاشتراك في دوريات الويبو. وتشمل أيضاً الرسوم المحصلة باسم الأطراف المتعاقدة في اتفاق مدريد وبروتوكوله واتفاق لاهاي، وباسم إدارات البحث الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات، من قبل المكتب الدولي للويبو كمكتب لتسلم الطلبات. وتُضاف إلى ذلك الودائع المستلمة في إطار الإجراءات الجارية بشأن العلامات التجارية، خلاف القسط الذي يقدر كبالغ استلمتها المنظمة قبل استحقاقها، وهي تمثل أموالاً محصلة باسم الغير وتعتبر أموالاً مقيّدة.

الأصول الثابتة

الأصول الثابتة		
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2013
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		
3'010	1'905	1'721
720	612	603
3'730	2'517	2'324
4'316	4'785	4'785
4'316	4'785	4'785
27'330	26'890	26'450
-	460	518
-	44	2'193
27'330	27'394	29'161
28'600	28'600	28'600
26'334	32'008	57'668
283'831	277'739	273'839
338'765	338'347	360'107
374'141	373'043	396'377

المعدات
الأثاث والمفروشات
مجموع المعدات
مبنى اتحاد مدريد
مجموع الممتلكات الاستثمارية
حقوق استغلال الأراضي
برمجيات مشتراة لوحدها
برمجيات قيد التطوير
مجموع الأصول غير المادية
الأراضي
الاستغلال الجارية
المباني المشغولة
مجموع الأراضي والمباني

تقيّد المنظمة المشتريات من المعدات كأصول إذا تجاوز إجمالي تكلفتها عتبة 5 000 فرنك سويسري.

وخضع مبنى اتحاد مدريد، المدرج في صنف الملكية الاستثمارية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، لإعادة تقييم خلال عام 2012 أسفرت عن زيادة قيمته بمبلغ قدره 0,5 مليون فرنك سويسري.

وواصلت قيمة حقوق استغلال الأراضي تراجعها بمعدل سنوي يبلغ 0,4 مليون فرنك سويسري إذ تُستهلك على مدار 78 عاماً. وبدأت الويبو، اعتباراً من 1 يناير 2012، تطبيق المعيار 31 من المعايير المحاسبية الدولية المتعلقة بالأصول غير المادية. وقد أدى ذلك إلى رسملة البرمجيات المكتسبة من الخارج وتلك المطورة داخلياً في البيانات المالية بقيمة إجمالية بلغت 2,7 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2013.

وزادت قيمة الأراضي والمباني خلال الثنائية لتصل إلى 360,1 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2013. وفي عامي 2012 و2013، سجّلت المنظمة تكاليف ضخمة نتيجة استمرار الأشغال الخاصة بقاعة المؤتمرات الجديدة والإنشاءات الأمنية، فضلاً عن التكاليف المرتبطة بتحسين المباني المشغولة. وعوّض جزء من تلك الزيادات المسجّلة في قيمة المباني باهتلاك على مدى الثنائية قدره 12,6 مليون فرنك سويسري.

الأصول الأخرى

أصول أخرى	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)
	(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		
الحسابات المدينة (المعاملات غير التبادلية)	3'036	1'851	2'307
حسابات مدينة لنظام البراءات	62'399	52'729	56'273
حسابات مدينة أخرى ومبالغ مدفوعة مسبقاً	11'016	15'652	5'783
مبالغ مدفوعة مقدماً	6'334	6'330	6'373
الحسابات المدينة (المعاملات التبادلية)	79'749	74'711	68'429
الأصول الأخرى غير المتداولة	9'315	9'505	10'000
مجموع الأصول الأخرى	92'100	86'067	80'736

تتألف الأصول الأخرى أساساً من حسابات مدينة لنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات برصيد يبلغ 62,4 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2013. ويمثل ذلك طلبات معاهدة البراءات المودعة لدى مكاتب تسلم الطلبات وربما تلقتها الويبو، ولكن لم تتلق المنظمة أية رسوم مقابلة لها. وتتألف أساساً الحسابات المدينة والمبالغ الأخرى المدفوعة مقدماً في 31 ديسمبر 2013 من النفقات المدفوعة مقدماً بمبلغ 4,9 ملايين فرنك سويسري، والضرائب الأمريكية مستحقة الاسترداد بمبلغ 3,7 ملايين فرنك سويسري. وتتكون المبالغ المدفوعة مقدماً بالأساس من سلف للموظفين لأغراض منح التعليم بمبلغ 4,5 ملايين فرنك سويسري.

المبالغ مستحقة الدفع والمبالغ المستلمة قبل استحقاقها

31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة) (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	31 ديسمبر 2013	المبالغ مستحقة الدفع والمبالغ المستلمة قبل استحقاقها
16'214	16'198	24'856	الزعم التجارية الدائنة - الحسابات الدائنة
11'752	2'935	4'342	خصوم انتقالية متنوعة
268	1'956	2'087	ذمم تجارية دائنة أخرى
28'234	21'089	31'285	مجموع الحسابات المدينة
52'120	54'200	53'286	رسوم اتحاد مدريد
-	17'548	17'938	ودائع اتحاد مدريد
9'501	9'243	4'468	توزيع رسوم اتحادي لاهاي ومدريد
2'579	2'443	2'925	تحويلات أخرى مستحقة الدفع
64'200	83'434	78'617	مجموع التحويلات مستحقة الدفع
183'287	189'799	194'943	إيرادات مؤجلة لمعاهدة التعاون بشأن البراءات
9'903	12'471	15'144	إيرادات مؤجلة لتعاملات غير تبادلية
2'951	4'708	5'692	إيرادات أخرى مؤجلة
26'662	10'539	12'613	ودائع اتحاد مدريد
3'265	4'317	2'590	مبالغ أخرى مستلمة قبل استحقاقها
226'068	221'834	230'982	مجموع المبالغ المستلمة قبل استحقاقها
318'502	326'357	340'884	مجموع المبالغ مستحقة الدفع والمبالغ المستلمة قبل استحقاقها

تمثل التحويلات مستحقة الدفع رسوماً تحصلها المنظمة بالنيابة عن الأطراف المتعاقدة بموجب اتفاق مدريد وبروتوكوله واللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي. وبالإضافة إلى ذلك، يحصل المكتب الدولي للمنظمة بصفته مكتباً لتسليم الطلبات المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات أموالاً من المودعين لتغطية تكلفة مدفوعات إدارات البحث الدولي. وتمسك المنظمة هذه الأموال مؤقتاً إلى أن يتم تحويلها إلى المستفيد النهائي وفقاً لأحكام مختلف المعاهدات والاتفاقات التي تديرها المنظمة. وقد ارتفع إجمالي الرصيد أثناء الثنائية، إذ تحول من 64,2 مليون فرنك سويسري في نهاية 2011 إلى 78,6 مليون فرنك سويسري في نهاية 2013. ويُعزى ذلك التغيير بالأساس إلى إعادة تصنيف جزء من ودائع اتحاد مدريد من المبالغ المستلمة قبل استحقاقها ابتداءً من 2012. وإلى غاية 2011، كانت جميع ودائع اتحاد مدريد تُدرج ضمن المبالغ المستلمة قبل استحقاقها، ولكن ابتداءً من 2012 تم إجراء تقدير منفرد لرصيد المبالغ المحصلة باسم الغير والتي أعيد تصنيفها ضمن التحويلات المستحقة الدفع.

وتُفيد الإيرادات المرتبطة بمعالجة الطلبات الدولية (العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبراءات) عندما ينشر الطلب. وأما الرسوم والتكاليف المحصلة قبل النشر فتفيد ضمن الإيرادات المؤجلة في المبالغ المستلمة قبل استحقاقها. والمبالغ التي استلمتها المنظمة قبل استحقاقها، فيتعلق أغلبها بالإيرادات المؤجلة لمعاهدة التعاون بشأن البراءات التي وصل رصيدها إلى 194,9 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2013. وفي ذلك التاريخ يقدر عدد الطلبات المودعة التي ينتظر نشرها ما يقارب 145 700 طلب.

مستحقات الموظفين

النسبة المئوية من الخصوم	31 ديسمبر 2013 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	مستحقات الموظفين
79.4%	119'570	مستحقات صحية لما بعد الخدمة
8.1%	12'251	منح العودة إلى الوطن والسفر
8.1%	12'176	عطل متراكمة
2.1%	3'086	الصندوق المقلد للمعاش التقاعدي
1.2%	1'783	منحة التعليم
0.5%	755	ساعات العمل الإضافية المستحقة
0.3%	479	عطل زيارة الوطن المؤجلة
0.2%	240	مستحقات نهاية الخدمة - حسابات خاصة
0.1%	125	المكافآت على الأداء
100.0%	150'465	مجموع خصوم مستحقات الموظفين

كما هو موضح في الجدول أعلاه، تحتل المستحقات الصحية لما بعد الخدمة (التأمين الصحي لما بعد الخدمة) نصيب الأسد في خصوم مستحقات الموظفين، فهي تمثل 79,4% من إجمالي الخصوم إلى غاية 31 ديسمبر 2013. وقد زادت الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي لما بعد الخدمة بمبلغ 16,2 مليون فرنك سويسري خلال الثنائية 2012/13 ويعبر الجدول التالي بالتفصيل عن هذا التغيير:

حركة خصوم التأمين الصحي لما بعد الخدمة (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	الخصوم إلى غاية 31 ديسمبر 2011
	14'169
	5'953
	-4'471
	554
	16'205
	119'570

يضطلع أكتوراي مستقل بحساب الخصوم ويسجل الكلفة المستقبلية لحصة الوييو في أقساط التأمين الصحي لمتقاعدي الوييو الحاليين والمتقاعدين المتوقعين في المستقبل. وتكلفة الخدمة الحالية في الجدول السابق هي الوقع الصافي للفترة المتأني من زيادة عمر الموظفين الحاليين ومعاليهم وعدد الأشخاص المتقاعدين والتعيينات الجديدة وحالات ترك الخدمة لأسباب أخرى غير التقاعد. وتمثل تكلفة الفائدة الوقع الناجم عن أن كل موظف عامل بالمنظمة تفصله سنة واحدة عن سن استحقاق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة عند التقاعد.

القروض

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012 (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	31 ديسمبر 2013	القروض
25'011	23'653	22'295	قرض FIPOI مستحق الدفع
130'000	126'100	122'200	قرض البناء الجديد مستحق الدفع للمصرفين BCG/BCV
155'011	149'753	144'495	مجموع القروض

اقتضت المنظمة مبلغين من المال من مؤسسة مباني المنظمات الدولية (50,8 مليون فرنك سويسري و8,41 مليون فرنك سويسري اعتماداً في 1977 و1987 على التوالي) بغية تشييد مقرها في جنيف بسويسرا. وكانت تلك القروض في الأصل

خاضعة لفوائد لكن وافقت الإدارة الفدرالية للعلاقات الخارجية في سنة 1996 على التخلي عن تحصيل أية مدفوعات إضافية من الفوائد فلم تعد القروض تتطلب حاليا سوى تسديد أصل الدين فقط.

وفي فبراير 2008، أبرمت المنظمة عقدا مع بنك كنتون جنيف وبنك كنتون فو لاقتراض مبلغ 114,0 مليون فرنك سويسري زائد مبلغ إضافي محتمل قدره 16,0 مليون فرنك سويسري لتمويل جزء من تكلفة تشييد المبنى الإداري الجديد والمتاح إلى غاية 28 فبراير 2011. وأما المبلغ الإضافي وقيمته 16 مليون فرنك سويسري فأُنفق بتاريخ 27 يناير 2011. وحدد سعر الفائدة بالفرنك السويسري وفقا لمؤشر سواب ليبور (Swap LIBOR) لمدة 15 سنة زائد هامش يتراوح بين 0,30 بالمائة و0,70 بالمائة حسب مدة القرض التي حددتها المنظمة. وبلغت مدفوعات الفوائد في سنة 2013 ما قدره 3,2 ملايين فرنك سويسري. وبالإضافة إلى تسديد الفوائد، يقتضى العقد تسديد دفعات من أصل الدين سنويا بنسبة 3,0 بالمائة من المبلغ الإجمالي المقرض ابتداء من 28 فبراير 2012 بالنسبة إلى القرض الأصلي البالغ 114,0 مليون فرنك سويسري زائد القرض الإضافي البالغ 16,0 مليون فرنك سويسري.

وفي أكتوبر 2010، أقر كل من بنك كنتون جنيف وبنك كنتون فو والويبو التعديلات على اتفاق القرض لإضافة مبلغ 40,0 مليون فرنك سويسري يستخدم لتمويل جزء من تكلفة تشييد قاعة المؤتمرات الجديدة وفتح للاستعمال خلال الفترة الممتدة من 31 مارس 2011 إلى 31 مارس 2014. وتم تمديد تلك الفترة إلى 31 مارس 2015 في بداية 2015. وحدد سعر الفائدة بالفرنك السويسري وفقا لمؤشر سواب ليبور (Swap LIBOR) لمدة 15 سنة زائد هامش يتراوح بين 0,30 بالمائة و0,70 بالمائة حسب مدة القرض التي حددتها المنظمة. وينص العقد على تسديد أصل الدين بنسبة 3 بالمائة من المبلغ الإجمالي المقرض سنويا ابتداء من 31 مارس 2015 بالنسبة إلى القرض البالغ 40,0 مليون فرنك سويسري. ولم تنفق المنظمة هذا القرض البالغ 40,0 مليون فرنك سويسري إلى غاية 31 ديسمبر 2013. وجزير بالذكر أن المنظمة تدفع عمولة سنوية بنسبة 0,15 بالمائة على قيمة القروض غير المستخدمة خلال فترة توفرها.

الوضع المالي بحسب كل قطاع

تقضي المعايير المحاسبية الدولية أن تكشف الويبيو عن أصولها وخصومها في كل قطاع بالمنظمة. وتعرض تقارير القطاعات في شكل يمثل مختلف الاتحادات باعتبارها القطاعات التي تتألف منها المنظمة. وخصص جزء منفصل للإسهامات الطوعية وهي أموال تديرها الويبيو نيابة عن الجهات المانحة لتنفيذ برامج تتعلق بولاية الويبيو. وتملك المنظمة ككل الأصول والخصوم، خلاف الأموال الاحتياطية التي تكون صافي الأصول، وهي مسؤولة عنها، وليس للاتحادات أو قطاعات بعينها أصول أو خصوم. وتدعم الأصول والخصوم عامة عددا كبيرا من أنشطة تقديم الخدمات في إطار الاتحادات المتعددة. ويتعلق الاستثناء الوحيد بالملكية الاستثمارية في ميران التي ترجع ملكيتها إلى اتحاد مدريد. وبناء على ذلك، فإن الأصول والخصوم الفردية لا تذكر عند الكشف عن المعلومات المتعلقة بالقطاعات أو الاتحادات الفردية ولكنها تبين بشكل منفصل بوصفها أصولا وخصوما غير مخصصة. ولا تبين القطاعات الفردية إلا صافي الأصول، بما في ذلك صناديق رؤوس الأموال العاملة والاحتياطي، كما هو موضح في الجدول أدناه:

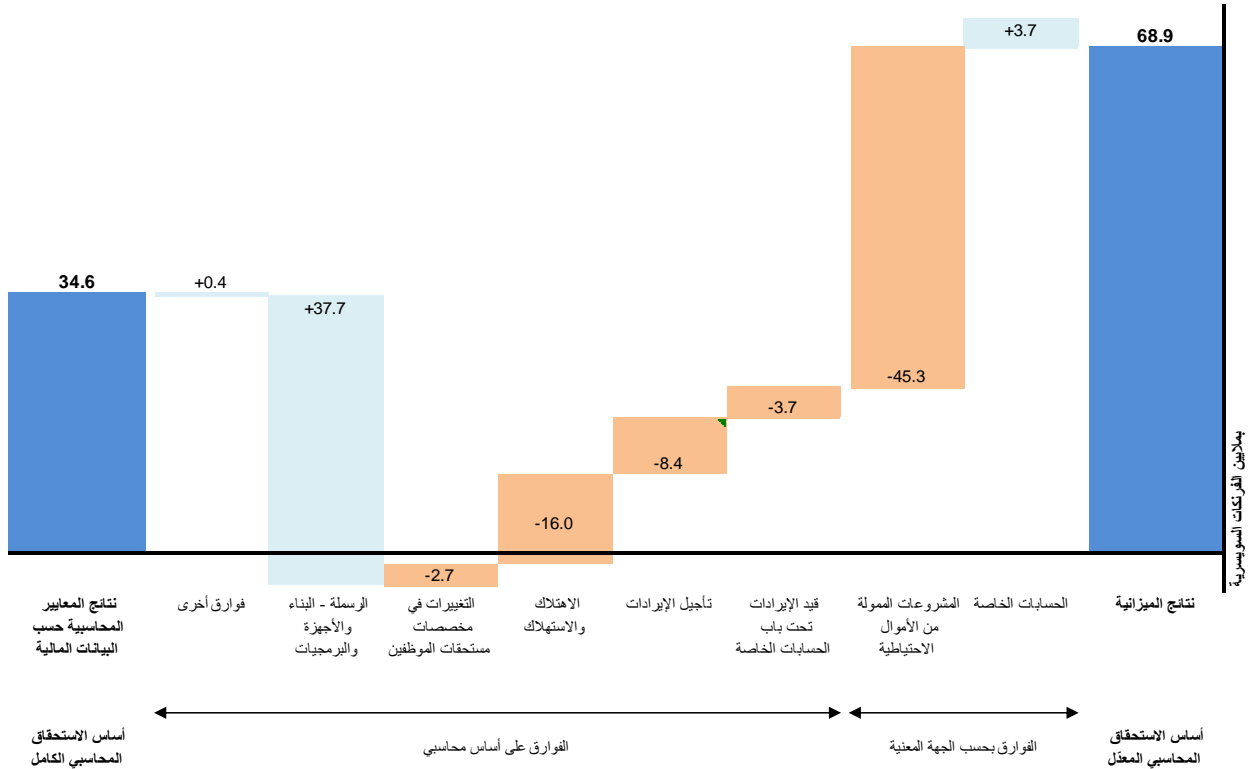
صافي الأصول بحسب كل قطاع							الاتحادات	
معمولة من الاشتراكات	نيس	مدريد	لاهاي	لشبونة	الخصومات الخاصة	المجموع		
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)								
21'539	103'983	50'136	-843	-615	-	174'200	صياغة جديدة للاحتياطي وصناديق الأموال العاملة في 31 ديسمبر 2011	
1'454	65'919	5'864	-4'475	158	-	68'920	نتيجة الميزانية 2012-2013	
-4'197	-28'468	-10'957	-1'684	-39	-	-45'345	مشروعات 2012/13 الممولة من نتيجة الاحتياطي	
-	-	-	-	-	3'705	3'705	نتيجة الحساب الخاص في 2012/13	
3'169	6'237	1'970	-325	-7	-3'705	7'339	تسويات المعايير المحاسبية الدولية على النتائج في 2012/13 (صياغة جديدة)	
21'965	147'671	47'013	-7'327	-503	-	208'819	الاحتياطي في 31 ديسمبر 2013	

تحليل بيان الأداء المالي

التوفيق بين النتيجة بناء على الميزانية والنتيجة بناء على المعايير المحاسبية الدولية 13/2012

تحقق فائض قدره 68,9 مليون فرنك سويسري، بحسب نتيجة ميزانية الثنائية 13/2012، مقارنة بفائض قدره 34,6 مليون فرنك سويسري بحسب البيانات المالية المعدة بناء على المعايير المحاسبية الدولية. ويبين الرسم البياني الوارد أدناه الفوارق الرئيسية بين النتيجتين:

الانتقال من النتيجة بناء على الميزانية إلى النتيجة بناء على المعايير المحاسبية الدولية 13/2012



الفوارق بحسب الجهة المعنية

تشمل بيانات الويبو المالية المعدة على أساس المعايير المحاسبية الدولية جميع مجالات المنظمة وأنشطتها. ويمثل إدراج النتائج قبل إجراء تسويات المعايير المحاسبية الدولية على الحسابات الخاصة (فائض قدره 3,7 ملايين فرنك سويسري) والمشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية (عجز قدره 45,3 مليون فرنك سويسري) "الفوارق بحسب الجهة المعنية" بين نتيجة الميزانية والفائض بحسب البيانات المالية.

الفوارق على أساس محاسبي

يؤدي تطبيق المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إلى عدد من الفوارق المحاسبية التي تؤثر في نتيجة السنة. والأثر الصافي لتلك التسويات في الثنائية كما وردت في الجدول أعلاه بالنسبة إلى الميزانية هو تسجيل عجز قدره 7,3 مليون فرنك سويسري.

• ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية، تقيّد إيرادات الإسهامات الطوعية تحت الحسابات الخاصة عند توفر شروط الاتفاقات مع المانحين وتحمل المصاريف تمثيلاً مع برنامج العمل. وعندما تتجاوز الإسهامات الطوعية الواردة تكلفة العمل المنجز، تعامل الإسهامات الطوعية كخصوم للإيرادات المؤجلة، مما يؤدي إلى انخفاض في نتيجة الشئانية يبلغ 3,7 مليون فرنك سويسري.

• وعند تطبيق المعايير المحاسبية الدولية، تؤجل إيرادات الرسوم إلى حين تحصيلها، وذلك في حالة الطلبات الدولية عند النشر النهائي للطلب. وبالنسبة للطلبات المودعة بناء على معاهدة البراءات، تُقيد الحسابات المدينة أيضاً عندما يودع طلب ولم تحصل المنظمة أي رسم. وزاد رصيد إيرادات الرسوم المؤجلة (معاهدة البراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية) من 185,8 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2011 إلى 198,5 مليون فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2013. وفي الفترة ذاتها زادت مبالغ الرسوم المستحقة بناء على معاهدة البراءات من 56,3 مليون فرنك سويسري إلى 62,4 مليون فرنك سويسري. وكان التأثير الصافي لهذه الزيادة هو انخفاض الإيرادات بمبلغ 6,6 مليون فرنك سويسري. وأثناء الشئانية 2012/13، قُيدت أيضاً الإيرادات المؤجلة بمبلغ 1,8 مليون فرنك سويسري فيما يتعلق بتسديد قرض مؤسسة FIPOI لتمويل بناء المحيط الأمني. وباختصار، تتألف تسويات الإيرادات المؤجلة البالغ قدرها 8,4 ملايين فرنك سويسري كما يلي:

(بملايين الفرنكات السويسرية)	
6.1	زيادة في الحسابات المدينة لمعاهدة البراءات
-12.7	زيادة في الإيرادات المؤجلة المتأتية من الرسوم
-1.8	زيادة في الإيرادات المؤجلة لمؤسسة FIPOI
-8.4	

• وتشمل نتيجة الشئانية بناء على المعايير المحاسبية الدولية مصروفات اهتلاك المباني والمعدات ومصروفات استهلاك الأصول غير الملموسة نظراً لأن تكاليف هذه الأصول موزعة على عمرها الإنتاجي. وبلغ مجموع تكاليف الاستهلاك والاستهلاك للشئانية 16,0 مليون فرنك سويسري.

• وتستلزم المعايير المحاسبية الدولية قيد مستحقات الموظفين التي يحصل عليها الموظفون ولكنها لم تسدد بعد باعتبارها خصوماً على المنظمة. وتجعل تسويات المعايير المحاسبية الدولية إجمالي الخصوم المقيدة في البيانات المالية موافقة لطريقة حساب تلك الخصوم بما يتفق والمعايير المحاسبية الدولية، بما فيها تلك التي أعدها الأكتواريون الخارجيون. وفي الشئانية 2012/13، زادت تلك التسويات التي أُجريت بناء على المعايير المحاسبية الدولية من نفقات الموظفين بما مجموعه 2,7 مليون فرنك سويسري. وتأثرت تلك التسويات اللازمة في الشئانية بتطبيق مبدأ الحد من تكاليف الوظائف في الميزانية وفقاً للفقرة 26 من وثيقة البرنامج والميزانية للشئانية 2012/13. ويؤدي هذا الحد من التكاليف إلى توفير محصنات تقلص من تسويات المعايير المحاسبية الدولية اللازم قيدها في خصوم مستحقات الموظفين بعد الخدمة في البيانات المالية للويبو.

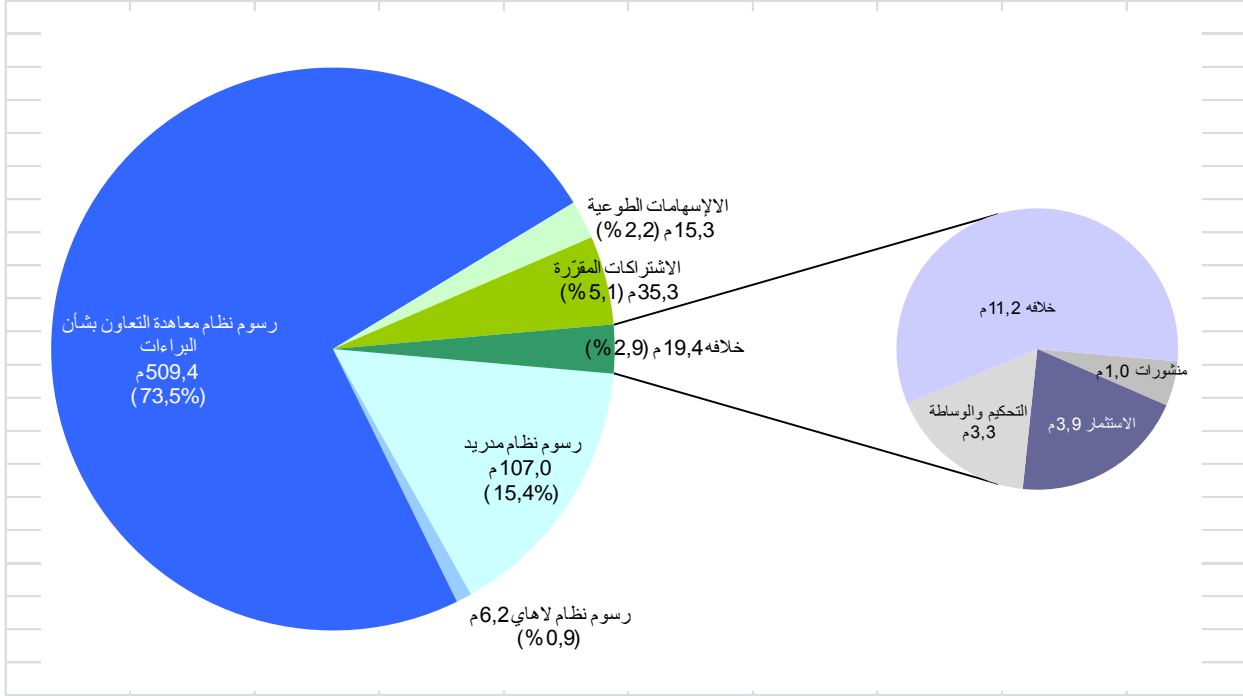
• وبموجب المعايير المحاسبية الدولية، تتم رسملة التكاليف المتعلقة بالبناء وتحسين المباني. وهذا يقلل من نفقات الشئانية 2012/13 بمبلغ 34,0 مليون فرنك سويسري. وعلى نفس المنوال، تتم رسملة اقتناء بعض المعدات والبرمجيات بناء على المعايير المحاسبية الدولية، مما يحد من نفقات الشئانية بنسبة 3,7 مليون فرنك سويسري.

• وتتعلق بالأساس الفوارق الأخرى على أساس محاسبي بالعقار الاستثماري لاتحاد مدريد الذي تملكه المنظمة، والذي قُيد في البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية بالقيمة العادلة. وأعيد تقييم ذلك العقار في 31 ديسمبر 2012 وأسفر ذلك عن زيادة في القيمة العادلة قدرها 0,5 مليون فرنك سويسري، مع تأثير مقابل على فائض الشئانية.

الإيرادات

يحتوي الرسم البياني الوارد أدناه على تحليل للإيرادات في الثنائية 13/2012 على أساس المعايير المحاسبية الدولية:

مكونات الإيرادات في الثنائية 13/2012 على أساس المعايير المحاسبية الدولية



وتؤثر التسويات بناء على المعايير المحاسبية الدولية أساساً في رسوم نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات نظراً لزيادة الإيرادات المؤجلة وتأجيل إيرادات الإسهامات الطوعية.

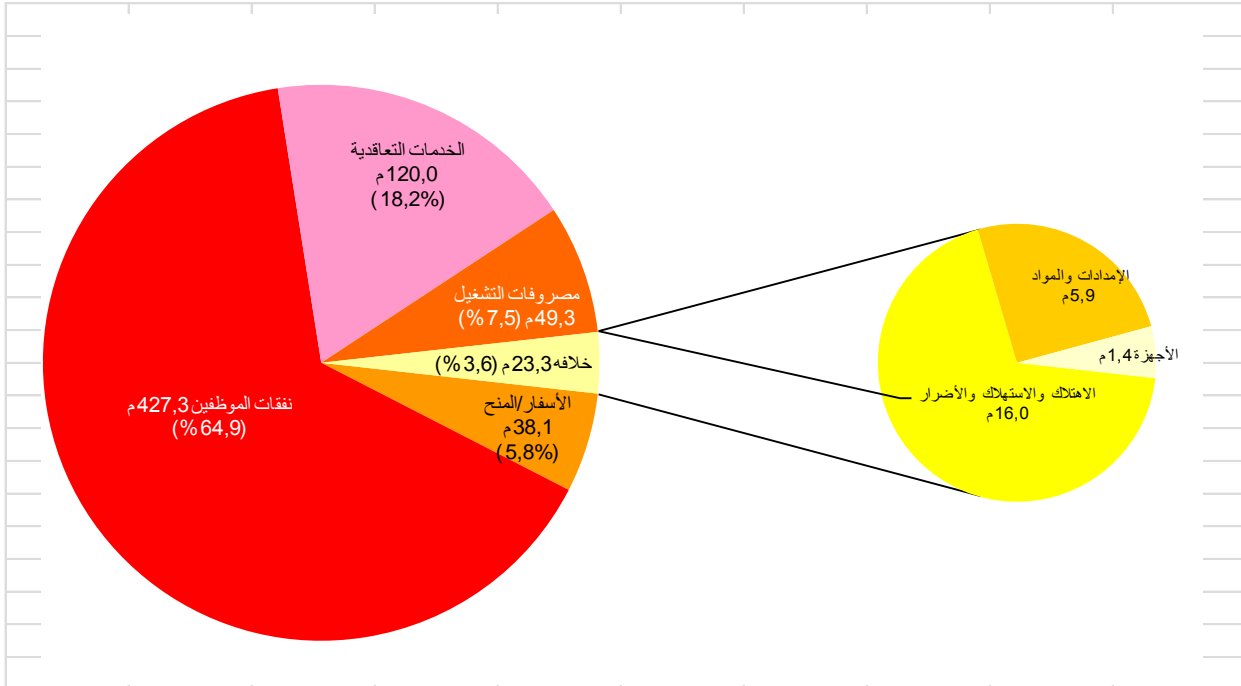
تفاصيل الإيرادات على أساس المعايير المحاسبية الدولية للثنائية 13/2012

المجموع	التسويات بناء على المعايير الدولية	المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية	الحسابات الخاصة	البرنامج والميزانية	الإيرادات
13/2012	13/2012	13/2012	13/2012	13/2012	13/2012
35'305	205	-	-	35'100	الإيرادات
15'287	-3'796	-	19'083	-	الإشتراكات المقررة
1'035	-	-	-	1'035	المساهمات الطوعية
3'884	469	-	14	3'401	إيرادات المنشورات
					إيرادات الاستثمار
509'416	-5'531	-	-	514'947	رسوم نظام معاهدة التعاون بشأن
106'999	-957	-	-	107'956	رسوم نظام مدريد
6'238	-60	-	-	6'298	رسوم نظام لاهاي
12	-	-	-	12	رسوم أخرى
622'665	-6'548	-	-	629'213	المجموع الفرعي للرسوم
3'272	-	-	-	3'272	التحكيم والوساطة
-1'804	-	-	3	-1'807	أرباح (خسائر) صرف العملات
-	-1'427	-	-	1'427	تكاليف دعم البرنامج
12'961	68	3'803	-	9'090	إيرادات أخرى/متنوعة
692'605	-11'029	3'803	19'100	680'731	مجموع الإيرادات

المصروفات

يتضمن الرسم البياني الوارد أدناه تحليلاً للمصروفات في الثنائية 13/2012 على أساس المعايير المحاسبية الدولية.

مكونات المصروفات في الثنائية 13/2012 على أساس المعايير المحاسبية الدولية



والتسويات بناء على المعايير المحاسبية الدولية هي في الأساس عبارة عن رسمة مصروفات البناء (يرجى الالتفات إلى أن هذا الأمر يؤثر في العديد من فئات المصروفات ومنها البناء ومصروفات التشغيل ونفقات الموظفين والخدمات التعاقدية) وتكاليف الاهتلاك والاستهلاك والأضرار.

تفاصيل المصروفات على أساس المعايير المحاسبية الدولية للثانية 2012/13

المصروفات	البرنامج والميزانية	الحسابات الخاصة	المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية	التسويات بناء على المعايير الدولية	المجموع
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)					
	2012/13	2012/13	2012/13	2012/13	2012/13
نفقات الموظفين	413'393	4'543	8'178	1'167	427'281
الأسفار والمنح	30'920	6'240	936	-10	38'086
الخدمات التعاقدية	111'061	2'489	8'324	-1'882	119'992
مصروفات التشغيل	49'958	341	20'874	-21'896	49'277
الإمدادات والمواد	5'111	78	1'332	-604	5'917
أثاث ومعدات	1'344	144	885	-937	1'436
البناء	24	-	8'619	-8'643	-
الاهتلاك والاستهلاك والأضرار	-	-	-	15'997	15'997
تكاليف دعم البرنامج	-	1'560	-	-1'560	-
مجموع المصروفات	611'811	15'395	49'148	-18'368	657'986

الأداء المالي بحسب كل قطاع

يحسب جل الإيرادات في حسابات الوييو بحسب كل اتحاد. وخصصت الإيرادات المتأتية من أرباح الفوائد إلى الاتحادات استناداً إلى مجموع الاحتياطي النقدي والإيرادات الجارية. وتحسب المصروفات بحسب كل برنامج ويعاد تخصيصها إلى مختلف الاتحادات بالاستناد إلى منهجية وافقت عليها الجمعية العامة للوييو كجزء من وثيقة الوييو للبرنامج والميزانية المعتمدة للثانية 2012/13.

وتخصص جميع المصروفات إلى الاتحادات بما يشكل القطاعات بالاستناد إلى منهجية التخصيص المتفق عليها. وتفيد مصروفات قطاع الحسابات الخاصة المتعلقة بالإسهامات الطوعية في المنظمة باعتبارها تكاليف فعلية. وتمثل التكاليف الوحيدة المشتركة بين القطاعات تكاليف دعم البرنامج التي تتكبدتها الاتحادات لدعم الحسابات الخاصة. وتحسب تكاليف دعم البرنامج ضمن الحسابات الخاصة على أساس حساب نسبة مجموع النفقات المباشرة المحددة في الاتفاقات المبرمة مع المانحين الذين يقدمون الإسهامات الطوعية.

الإداء المالي بحسب كل قطاع للشثانية 2012/13							الاتحادات
البرنامج	عنوان البرنامج	نيس	مدريد	لاهاي	لشبونة	الحسابات الخاصة	المجموع
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)							
	الإيرادات						
	الاشتراكات						
	الرسوم						
	فوائد مصرفية						
	منشورات						
	مداخل أخرى + دخل الأوبوف						
	التحكيم						
	المجموع الفرعي للإيرادات على أساس الميزانية						
	إيرادات نظرية لمشروعات ممولة من الاحتياطي						
	تسويات الإيرادات بناء المعايير الدولية						
	مجموع الإيرادات						
	المصروفات						
01	قانون البراءات						
02	العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية						
03	حق المؤلف والحقوق المجاورة						
04	المعارف التقليدية وأنتكال التعبير الثقافي التقليدي والفولكلور						
05	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات						
06	نظام مدريد ونظام لاهاي						
07	التحكيم والوساطة وأسماء الحقول						
08	تنسيق جدول أعمال التنمية						
09	البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا						
10	التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا						
11	أكاديمية الويبو						
12	التصنيفات والمعايير الدولية						
13	قواعد البيانات العالمية						
14	خدمات النفاذ إلى المعلومات والمعارف						
15	حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية						
16	الدراسات الاقتصادية والإحصاءات						
17	إنكفاء الاحترام للملكية الفكرية						
18	الملكية الفكرية والتحديات العالمية						
19	الاتصالات						
20	العلاقات الخارجية والشراكات والمكاتب الخارجية						
21	الإدارة التنفيذية						
22	إدارة البرامج والموارد						
23	إدارة الموارد البشرية وتطويرها						
24	خدمات الدعم العامة						
25	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات						
26	الرقابة الإدارية						
27	خدمات المؤتمرات واللغات						
28	السلامة والأمن						
29	مشروعات البناء						
30	الشركات الصغيرة والمتوسطة والابتكار						
31	نظام لاهاي						
	المجموع الفرعي للمصروفات على أساس الميزانية						
	ممولة من الاحتياطي:						
	الحسابات الخاصة						
	تسويات المعايير المحاسبية الدولية على المصروفات						
	مجموع المصروفات						
	الفائض/(العجز)						

بيان الوضع المالي بحسب مصدر التمويل

(بالآف الفرنكات السويسرية)

موحدة		التسويات بناء على المعايير الدولية		المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية		الصناديق الاستثمارية - حسابات خاصة (الإسهامات الطوعية)		اليوبيو - البرنامج والميزانية (الميزانية العادية)		
31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2011 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2013	
الأصول										
أصول متداولة										
379'738	409'916	-	-	-	-	11'378	16'057	368'360	393'859	السببولة وما يعادلها
1'826	2'677	-928	411	-	-	-	-	2'754	2'266	الحسابات المدينة (المعاملات غير التبادلية)
68'429	79'749	56'274	62'707	137	7'382	26	2	11'992	9'658	الحسابات المدينة (المعاملات التبادلية)
2'437	2'141	2'437	2'141	-	-	-	-	-	-	قوائم الموجودات
-	-	-	-	-162'779	-168'703	-1'090	-1'828	163'869	170'531	أصول متداولة أخرى
452'430	494'483	57'783	65'259	-162'642	-161'321	10'314	14'231	546'975	576'314	مجموع الأصول المتداولة
الأصول غير المتداولة										
3'730	2'324	3'730	2'324	-	-	-	-	-	-	المعدات
4'316	4'785	921	4'785	-	-	-	-	3'395	-	الملكية الاستثمارية
27'330	29'161	27'330	29'161	-	-	-	-	-	-	الأصول غير المادية
338'765	360'107	175'932	193'878	137'418	137'419	-	-	25'415	28'810	الأراضي والمباني
481	359	-6'320	-6'159	-	-	-	-	6'801	6'518	الحسابات المدينة (المعاملات غير التبادلية)
10'000	9'315	-	-308	-	-	-	-	10'000	9'623	الأصول الأخرى غير المتداولة
384'622	406'051	201'593	223'681	137'418	137'419	-	-	45'611	44'951	مجموع الأصول غير المتداولة
837'052	900'534	259'376	288'940	-25'224	-23'902	10'314	14'231	592'586	621'265	مجموع الأصول
الخصوم										
خصوم متداولة										
28'234	31'285	60	37	10'951	10'482	54	88	17'169	20'678	حسابات دائنة
15'259	17'538	34'589	37'205	-	-54	152	222	-19'482	-19'835	مستحقات الموظفين
64'200	78'617	-	17'938	-	-	-	-	64'200	60'679	التحويلات المستحقة الدفع
226'068	229'101	184'008	183'118	-	-	11'776	12'600	30'284	33'383	مبالغ متسلفة قبل استحقاقها
5'258	5'258	-	-	-	-	-	-	5'258	5'258	قروض مستحقة خلال سنة واحدة
2'422	1'009	-	-	-	-	-	-	2'422	1'009	الخصصات
52'071	54'862	-	-	-	-	-	-	52'071	54'862	خصوم متداولة أخرى
393'512	417'670	218'657	238'298	10'951	10'428	11'982	12'910	151'922	156'034	مجموع الخصوم المتداولة
الخصوم غير المتداولة										
119'587	132'927	55'102	55'089	-	-	-	-	64'485	77'838	مستحقات الموظفين
149'753	139'237	-	-	-	-	-	-	149'753	139'237	قروض مستحقة بعد سنة واحدة
-	1'881	-	1'881	-	-	-	-	-	-	مبالغ متسلفة قبل استحقاقها
269'340	274'045	55'102	56'970	-	-	-	-	214'238	217'075	مجموع الخصوم غير المتداولة
662'852	691'715	273'759	295'268	10'951	10'428	11'982	12'910	366'160	373'109	مجموع الخصوم
الفائض/(المعز) المتراكم (صيغة جديدة)										
150'812	185'431	-29'429	-21'374	-36'175	-34'330	-1'668	1'321	218'084	239'814	صناديق رويس الأموال العاملة
8'342	8'342	-	-	-	-	-	-	8'342	8'342	فائض إعادة التقييم
15'046	15'046	15'046	15'046	-	-	-	-	-	-	صافي الأصول
174'200	208'819	-14'383	-6'328	-36'175	-34'330	-1'668	1'321	226'426	248'156	

بيان الأداء المالي بحسب مصدر التمويل

(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

مؤخدة			التسويات بناء على المعايير الدولية		المشروعات الممولة من الأموال الاحتياطية		الصناديق الاستثمارية - حسابات خاصة (الإسهامات الطوعية)		الويبو - البرنامج والميزانية (الميزانية العادية)		
مجموع 2012/13	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2012 (صيغة جديدة)	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2013	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2013	
											الإيرادات
35'305	17'591	17'714	42	163	-	-	-	-	17'549	17'551	الإيرادات المقررة
15'287	7'737	7'550	-2'436	-1'360	-	-	10'173	8'910	-	-	المساهمات الطوعية
1'035	630	405	-	-	-	-	-	-	630	405	إيرادات المنشورات
3'884	1'804	2'080	469	-	-	-	9	5	1'326	2'075	إيرادات الاستثمار
509'416	251'954	257'462	-10'057	4'526	-	-	-	-	262'011	252'936	رسوم نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
106'999	51'598	55'401	-1'158	201	-	-	-	-	52'756	55'200	رسوم نظام مدريد
6'238	3'036	3'202	-47	-13	-	-	-	-	3'083	3'215	رسوم نظام لاهاي
12	4	8	-	-	-	-	-	-	4	8	رسوم أخرى
622'665	306'592	316'073	-11'262	4'714	-	-	-	-	317'854	311'359	المجموع الفرعي للرسوم
3'272	1'643	1'629	-	-	-	-	-	-	1'643	1'629	التحكيم والوساطة
-1'804	-872	-932	-	-	-	-	-21	24	-851	-956	أرباح صرف العملات
-	-	-	-705	-722	-	-	-	-	705	722	تكاليف دعم البرنامج
12'961	5'869	7'092	-140	208	3'803	-	-	-	2'206	6'884	إيرادات أخرى/ممتوعة
11'157	4'997	6'160	-845	-514	3'803	-	-21	24	2'060	6'650	المجموع الفرعي للتثريات
692'605	340'994	351'611	-14'032	3'003	3'803	-	10'161	8'939	341'062	339'669	مجموع الإيرادات
											المصروفات
427'281	212'824	214'457	7'134	-5'967	4'046	4'132	2'479	2'064	199'165	214'228	نفقات الموظفين
38'086	17'586	20'500	-3	-7	381	555	3'109	3'131	14'099	16'821	الأسفار والمنح
119'992	54'975	65'017	-1	-1'881	4'320	4'004	1'036	1'453	49'620	61'441	الخدمات التعاقدية
49'277	24'789	24'488	-487	-21'409	1'023	19'851	201	140	24'052	25'906	مصروفات التشغيل
5'917	2'652	3'265	-513	-91	476	856	33	45	2'656	2'455	الإمدادات والمواد
1'436	577	859	-150	-787	173	712	81	63	473	871	أثاث ومعدات
-	-	-	-4'412	-4'231	4'399	4'220	-	-	13	11	البناء
15'997	8'104	7'893	8'104	7'893	-	-	-	-	-	-	الاستهلاك والإضرار
-	-	-	-838	-722	-	-	838	722	-	-	تكاليف دعم البرنامج
657'986	321'507	336'479	8'834	-27'202	14'818	34'330	7'777	7'618	290'078	321'733	مجموع المصروفات
34'619	19'487	15'132	-22'866	30'205	-11'015	-34'330	2'384	1'321	50'984	17'936	فائض/عجز السنة

الاشتراكات وصناديق رؤوس الأموال العاملة

الجدول 8 والجدول 8(ثانيا) الاشتراكات وفقا للنظام أحادي الاشتراكات

أسس تحديد الاشتراكات

تحدد اشتراكات كل دولة عضو بناء على قرارات اتخذها في سنة 2003 كل من مؤتمر الويبو والجمعيات المختصة لبعض الاتحادات التي تديرها الويبو فيما يتعلق بالنظام أحادي الاشتراكات (الفقرتان 166 و 167 من الوثيقة A/39/15).

تحديد الاشتراكات

وافقت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو في 5 أكتوبر 2011 على مبالغ الاشتراكات للشائبة 13/2012 (الفقرة 207 من الوثيقة A/49/18).

الدول الأعضاء في الويبو وغير الأعضاء في أي من الاتحادات ("دول غير أعضاء في الاتحادات")		الدول الأعضاء في واحد أو أكثر من الاتحادات ("دول الاتحادات")				
هـ.	مدير	ج.	ب.	(أ)		
(أ) × (د)؛ بالفرنك السويسري؟	عدد الدول في كل فئة	(أ) × (ب)؛ بالفرنك السويسري؟	عدد الدول في كل فئة	المبلغ المستحق من كل دولة؛ بالفرنك السويسري	الوحدات	الفئة
-	-	5 697 375	5	1 139 475	25	1
-	-	-	-	-	20	2
-	-	4 102 110	6	683 685	15	3
-	-	3 190 530	7	455 790	10	4
-	-	2 051 052	6	341 842	7.5	4(ثانيا)
-	-	-	-	227 895	5	5
-	-	820 422	6	136 737	3	6
-	-	638 106	7	91 158	2	6(ثانيا)
-	-	273 474	6	45 579	1	7
-	-	136 734	6	22 789	0.5	8
11 395	1	319 060	28	11 395	0.25	9
-	-	131 031	23	5 697	0.125	خاء
2 849	1	113 960	40	2 849	0.0625	خاء(ثانيا)
7 120	5	54 112	38	1 424	0.03125	خاء(ثالثا)
21 364	7	17 527 966	178			

الفئة الدول (في 1 يناير 2012)

الفئة	الدول (في 1 يناير 2012)
1	فرنسا، ألمانيا، اليابان، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية
3	أستراليا، بلجيكا، إيطاليا، هولندا، السويد، سويسرا
4	كندا، الدانمرك، فنلندا، أيرلندا، النرويج، الاتحاد الروسي، إسبانيا
4(ثانيا)	التمسا، الصين، المكسيك، البرتغال، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا
6	الجمهورية التشيكية، اليونان، هنغاريا، نيوزيلندا، بولندا، سلوفاكيا
6(ثانيا)	الأرجنتين، البرازيل، بلغاريا، الهند، إسرائيل، رومانيا، تركيا
7	إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، لكسمبرغ، موناكو، المملكة العربية السعودية، سلوفينيا
8	كرواتيا، آيسلندا، ليختنشتاين، ماليزيا، صربيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
9	ألبانيا، الجزائر، أندورا، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، شيلي، كولومبيا، إستونيا، جورجيا، الكرسي الرسولي، كازاخستان، قيرغيزستان، لاتفيا، ليبيا، ليتوانيا، الجبل الأسود، قطر، جمهورية مولدوفا، سان مارينو، سنغافورة، طاجيكستان، تايلند، تركمانستان، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستان، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
	دولة غير عضو في الاتحادات: الكويت

الفئة الدول (في 1 يناير 2012)

حاء دول الاتحادات: البحرين، بروني دار السلام، كوستاريكا، كوبا، قبرص، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، غواتيمالا، العراق، لبنان، المغرب، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بيرو، الفلبين، الجمهورية العربية السورية، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوروغواي، فييت نام

حاء(ثانيا) دول الاتحادات: أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، بربادوس، بليز، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، كابو فيردي، الكامبيون، الكونغو، كوت ديفوار، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، دومينيكا، السلفادور، فيجي، غابون، غانا، غرينادا، غيانا، هندوراس، جامايكا، الأردن، كينيا، مالطة، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، منغوليا، ناميبيا، نيكاراغوا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سيشيل، سري لانكا، سورينام، سوازيلند، تونغال، زمبابوي

دولة غير عضو في الاتحادات: مديف

حاء(ثالثا) دول الاتحادات: أنغولا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوركينافاسو، بوروندي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، غينيا الاستوائية، غامبيا، غينيا، غينيا - بيساو، هايتي، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موزامبيق، نيبال، النيجر، رواندا، ساموا، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سيراليون، السودان، توغو، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، اليمن، زامبيا

دول غير أعضاء في الاتحادات: أفغانستان، إريتريا، إثيوبيا، ميانمار، الصومال

الجدول 8(ثانيا): توزيع مبلغ الاشتراكات الإجمالي لسنة 2013 على مختلف الفئات

الفئة	الوحدات	(أ) بـ بالفرنك السويسري	الدول الأعضاء في واحد أو أكثر من الاتحادات ("دول الاتحادات")		الدول الأعضاء في الويبو وغير الأعضاء في أي من الاتحادات ("دول غير أعضاء في الاتحادات")	
			ب. عدد الدول في كل فئة	ج. السويسري؟	مدبر عدد الدول في كل فئة	هـ. السويسري؟
1	25	1 139 475	5	5 697 375	-	-
2	20	-	-	-	-	-
3	15	683 685	6	4 102 110	-	-
4	10	455 790	7	3 190 530	-	-
4(ثانيا)	7.5	341 842	6	2 051 052	-	-
5	5	227 895	-	-	-	-
6	3	136 737	6	820 422	-	-
6(ثانيا)	2	91 158	7	638 106	-	-
7	1	45 579	6	273 474	-	-
8	0.5	22 789	6	136 734	-	-
9	0.25	11 395	28	319 060	1	11 395
حاء	0.125	5 697	23	131 031	-	-
حاء(ثانيا)	0.0625	2 849	40	113 960	1	2 849
حاء(ثالثا)	0.03125	1 424	39	55 536	5	7 120
			179	17 529 390	7	21 364

الفئة الدول (في 1 يناير 2013)

1 دول الاتحادات: فرنسا، ألمانيا، اليابان، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية
 3 دول الاتحادات: أستراليا، بلجيكا، إيطاليا، هولندا، السويد، سويسرا
 4 دول الاتحادات: كندا، الدانمرك، فنلندا، أيرلندا، النرويج، الاتحاد الروسي، إسبانيا
 4(ثانيا) دول الاتحادات: النمسا، الصين، المكسيك، البرتغال، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا
 6 دول الاتحادات: الجمهورية التشيكية، اليونان، هنغاريا، نيوزيلندا، بولندا، سلوفاكيا
 6(ثانيا) دول الاتحادات: الأرجنتين، البرازيل، بلغاريا، الهند، إسرائيل، رومانيا، تركيا
 7 دول الاتحادات: إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، لكسمبرغ، موناكو، المملكة العربية السعودية، سلوفينيا
 8 دول الاتحادات: كرواتيا، آيسلندا، ليختنشتاين، ماليزيا، صربيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

الفئة الدول (في 1 يناير 2013)

<p>ألبانيا، الجزائر، أندورا، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، شيلي، كولومبيا، إستونيا، جورجيا، الكرسي الرسولي، كازاخستان، قيرغيزستان، لاتفيا، ليبيا، ليتوانيا، الجبل الأسود، قطر، جمهورية مولدوفا، سان مارينو، سنغافورة، طاجيكستان، تايلند، تركمانستان، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستان، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية))</p>	<p>9 دول الاتحادات:</p>
<p>الكويت البحرين، بروني دار السلام، كوستاريكا، كوبا، قبرص، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، غواتيمالا، العراق، لبنان، المغرب، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بيرو، الفلبين، الجمهورية العربية السورية، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوروغواي، فييت نام</p>	<p>دولة غير عضو في الاتحادات: خاء دول الاتحادات:</p>
<p>أنتيغوا وبربودا، جزر الهمام، بربادوس، بليز، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات))، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، كابو فيردي، الكامبيرون، الكونغو، كوت ديفوار، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، دومينيكا، السلفادور، فيجي، غابون، غانا، غرينادا، غيانا، هندوراس، جامايكا، الأردن، كينيا، مالطة، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة))، منغوليا، ناميبيا، نيكاراغوا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سيشيل، سري لانكا، سورينام، سوازيلند، تونغ، زمبابوي</p>	<p>خاء(ثانيا) دول الاتحادات:</p>
<p>ملديف أنغولا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوركينافاسو، بروندي، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، غينيا الاستوائية، غامبيا، غينيا، غينيا - بيساو، هايتي، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موزامبيق، نيبال، النيجر، رواندا، ساموا، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سيراليون، السودان، توغو، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، فانواتو، اليمن، زامبيا</p>	<p>دولة غير عضو في الاتحادات: خاء(ثالثا) دول الاتحادات:</p>
<p>أفغانستان، إريتريا، إثيوبيا، ميانمار، الصومال</p>	<p>دول غير أعضاء في الاتحادات:</p>

الجدول 9 الاشتراكات غير المسددة في 31 ديسمبر 2013 والاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً التي لديها حساب خاص (مجمّد)

الدولة	أحادي/اتحاد/الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)
أفغانستان		دون اشتراكات متأخرة	
ألبانيا		دون اشتراكات متأخرة	
الجزائر		دون اشتراكات متأخرة	
أندورا		دون اشتراكات متأخرة	
أنغولا		دون اشتراكات متأخرة	
أنتيغوا وبربودا		دون اشتراكات متأخرة	
الأرجنتين		دون اشتراكات متأخرة	
أرمينيا		دون اشتراكات متأخرة	
أستراليا		دون اشتراكات متأخرة	
النمسا		دون اشتراكات متأخرة	
أذربيجان		دون اشتراكات متأخرة	
جزر البهاما		دون اشتراكات متأخرة	
البحرين		دون اشتراكات متأخرة	
بنغلاديش		دون اشتراكات متأخرة	
بربادوس		دون اشتراكات متأخرة	
بيلاروس		دون اشتراكات متأخرة	
بلجيكا		دون اشتراكات متأخرة	
بليز		دون اشتراكات متأخرة	
بنن		دون اشتراكات متأخرة	
بوتان		دون اشتراكات متأخرة	
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	أحادي	05+06+07+08+09+10+11+12+13	25 641
البوسنة والهرسك		دون اشتراكات متأخرة	
بوتسوانا		دون اشتراكات متأخرة	
البرازيل	أحادي	*13	19 633
بروني دار السلام		دون اشتراكات متأخرة	
بلغاريا		دون اشتراكات متأخرة	
بوركينافاسو	باريس مجمّد	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87 88+89+	214 738
	برن مجمّد	78+79+80+81+82+83+84+85+86+*77 87+88+89+	136 129
			350 867
بوروندي	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	30 331
	باريس	90+91+92+93	13 276
	باريس مجمّد	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88 89+	214 738
			258 345
كابو فيردي		دون اشتراكات متأخرة	
كمبوديا		دون اشتراكات متأخرة	
الكاميرون		دون اشتراكات متأخرة	
كندا		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية أفريقيا الوسطى	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	30 331
	باريس	90+91+92+93	13 276
	باريس مجمّد	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+*76 88+89 +87+	273 509
	برن	90+91+92+93	7 460
	برن مجمّد	81+82+83+84+85+86+87+88+89+*80	114 858
			439 434

المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	أحادي/اتحاد/الويبو**	الدولة
30 331		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	أحادي	تشاد
13 276		90+91+92+93	باريس	
250 957		71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81 82+83+84+85+86+87+88+89+	باريس مجّمد	
7 460		90+91+92+93	برن	
156 387		72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82 83+84+85+86+87+88+89+	برن مجّمد	
458 411				
		دون اشتراكات متأخرة		شيلي
		دون اشتراكات متأخرة		الصين
		دون اشتراكات متأخرة		كولومبيا
11 392		06+07+08+09+10+11+12+13	أحادي	جزر القمر
		دون اشتراكات متأخرة		الكونغو
		دون اشتراكات متأخرة		كوستاريكا
64 223		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	أحادي	كوت ديفوار
20 800		93+*92	باريس	
100 457	15 434	92+93	برن	
45 578		12+13	أحادي	كرواتيا
		دون اشتراكات متأخرة		كوبا
		دون اشتراكات متأخرة		قبرص
		دون اشتراكات متأخرة		الجمهورية التشيكية
		دون اشتراكات متأخرة		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
		دون اشتراكات متأخرة		جمهورية الكونغو الديمقراطية
30 331		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	أحادي	
159 959		90+91+92+93	باريس	
500 200		82+83+84+85+86+87+88+89+*81	باريس مجّمد	
90 326		90+91+92+93	برن	
1 081 831	301 015	82+83+84+85+86+87+88+89+*81	برن مجّمد	
		دون اشتراكات متأخرة		الدانمرك
2 848		12+13	أحادي	جيبوتي
11 396		10+11+12+13	أحادي	دومينيكا
98 399		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	أحادي	الجمهورية الدومينيكية
937 794		71+72+73+74+75+76+*70 77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89+90+91+92+93+	باريس	
1 036 193				
		دون اشتراكات متأخرة		إكوادور
		دون اشتراكات متأخرة		مصر
		دون اشتراكات متأخرة		السلفادور
2 848		12+13	أحادي	غينيا الاستوائية
		دون اشتراكات متأخرة		إريتريا
		دون اشتراكات متأخرة		إستونيا
		دون اشتراكات متأخرة		إثيوبيا
		دون اشتراكات متأخرة		فيجي
		دون اشتراكات متأخرة		فنلندا
		دون اشتراكات متأخرة		فرنسا
64 223		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+	أحادي	غابون
147 687		87+88+89+90+91+92+93	باريس	
301 757	89 847	87+88+89+90+91+92+93+*86	برن	
55 250		83+84+85+86+87+88+89	الويبو مجّمد	غامبيا
		دون اشتراكات متأخرة		جورجيا
		دون اشتراكات متأخرة		ألمانيا

الدولة	أحادي/اتحاد/الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)
غانا		دون اشتراكات متأخرة	
اليونان		دون اشتراكات متأخرة	
غرينادا	أحادي	10+11+12+13	11 396
غواتيمالا		دون اشتراكات متأخرة	
غينيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 90+91+92+93	30 331 13 276
	باريس	83+84+85+86+87+88+89	148 779
	باريس مجمّد	90+91+92+93	7 460
	برن	84+85+86+87+88+89+*83	81 293
	برن مجمّد		281 139
غينيا - بيساو	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 90+91+92+93	30 331 13 276
	باريس	89	23 213
	باريس مجمّد	92+93	3 858
	برن		70 678
غيانا		دون اشتراكات متأخرة	
هايتي	أحادي	13	1 424
	باريس مجمّد	80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+*79	348 461 347 037
الكرسي الرسولي		دون اشتراكات متأخرة	
هندوراس	أحادي	11+12+13	8 547
هنغاريا		دون اشتراكات متأخرة	
أيسلندا		دون اشتراكات متأخرة	
الهند		دون اشتراكات متأخرة	
إندونيسيا		دون اشتراكات متأخرة	
إيران (جمهورية - الإسلامية)		دون اشتراكات متأخرة	
العراق	أحادي	13	5 697
أيرلندا		دون اشتراكات متأخرة	
إسرائيل		دون اشتراكات متأخرة	
إيطاليا		دون اشتراكات متأخرة	
جامايكا		دون اشتراكات متأخرة	
اليابان		دون اشتراكات متأخرة	
الأردن		دون اشتراكات متأخرة	
كازاخستان		دون اشتراكات متأخرة	
كينيا		دون اشتراكات متأخرة	
الكويت		دون اشتراكات متأخرة	
قبر غيزستان		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		دون اشتراكات متأخرة	
لاتفيا		دون اشتراكات متأخرة	
لبنان 1	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+13+ 91+92+93	52 127 39 569
	باريس	91+92+93+*90	90 425
	برن	90+91+92+93	5 432
	نيس		187 553
ليسوتو		دون اشتراكات متأخرة	
ليبيريا		دون اشتراكات متأخرة	
ليبيا	أحادي	*13	7 000
ليختنشتاين		دون اشتراكات متأخرة	
ليتوانيا		دون اشتراكات متأخرة	
لكسمبرغ		دون اشتراكات متأخرة	
مدغشقر		دون اشتراكات متأخرة	
ملاوي		دون اشتراكات متأخرة	
ماليزيا		دون اشتراكات متأخرة	

1 في يوليو 2006 وضع جدول زمني لتسديد الاشتراكات المتأخرة لفائدة اتحادات باريس وبرن ونيس وفي إطار النظام أحادي الاشتراكات في 10 دفعات سنوية.

الدولة	أحادي/اتحاد/الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)
ملايف		دون اشتراكات متأخرة	
مالي	أحادي باريس مجمّد برن مجمّد	12+13+*11 84+85+86+87+88+89 77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+*76 87+88+89+	3 018 132 377 163 926 299 321
مالطة		دون اشتراكات متأخرة	
موريتانيا	أحادي باريس باريس مجمّد برن برن مجمّد	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 90+91+92+93 +78+79+80+81+82+83+84+85+86+*77 87+88+89 90+91+92+93 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84 88+89 +85+86+87+	30 331 13 276 219 120 7 460 150 618 420 805
موريشيوس		دون اشتراكات متأخرة	
المكسيك		دون اشتراكات متأخرة	
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	أحادي	06+07+08+09+10+11+12+13+*05	23 045
موناكو		دون اشتراكات متأخرة	
منغوليا		دون اشتراكات متأخرة	
الجيل الأسود		دون اشتراكات متأخرة	
المغرب		دون اشتراكات متأخرة	
موزامبيق		دون اشتراكات متأخرة	
ميانمار		دون اشتراكات متأخرة	
ناميبيا		دون اشتراكات متأخرة	
نيبال	أحادي	13	1 424
هولندا	أحادي	*13	4 647
نيوزيلندا		دون اشتراكات متأخرة	
نيكاراغوا	أحادي	13+*12	3 082
النيجر	أحادي باريس باريس مجمّد برن برن مجمّد	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 91+92+93+*90 81+82+83+84+85+86+87+88+89 90+91+92+93 81+82+83+84+85+86+87+88+89+*80	30 331 10 972 179 097 7 460 109 915 337 775
نيجيريا	أحادي باريس	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 93+*92	318 886 160 629 479 515
النرويج		دون اشتراكات متأخرة	
عمان		دون اشتراكات متأخرة	
باكستان		دون اشتراكات متأخرة	
بنما		دون اشتراكات متأخرة	
بابوا غينيا الجديدة		دون اشتراكات متأخرة	
باراغواي	أحادي	*13	133
بيرو		دون اشتراكات متأخرة	
الفلبين		دون اشتراكات متأخرة	
بولندا		دون اشتراكات متأخرة	
البرتغال		دون اشتراكات متأخرة	
قطر	أحادي	13	11 395
جمهورية كوريا		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية مولدوفا		دون اشتراكات متأخرة	

الدولة	أحادي/اتحاد/الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)
رومانيا		دون اشتراكات متأخرة	
الاتحاد الروسي		دون اشتراكات متأخرة	
رواندا	أحادي	13	1 424
سانت كيتس ونيفس		دون اشتراكات متأخرة	
سانت لوسيا		دون اشتراكات متأخرة	
سانت فنسنت وجزر غرينادين		دون اشتراكات متأخرة	
ساموا		دون اشتراكات متأخرة	
سان مارينو		دون اشتراكات متأخرة	
سان تومي وبرينسيبي		دون اشتراكات متأخرة	
المملكة العربية السعودية		دون اشتراكات متأخرة	
السنغال		دون اشتراكات متأخرة	
صربيا	باريس برن نيس لوكارنو	*93 91+92+93	79 996 135 984 6 447 224 674
سيشيل		دون اشتراكات متأخرة	
سيراليون		دون اشتراكات متأخرة	
سنغافورة		دون اشتراكات متأخرة	
سلوفاكيا		دون اشتراكات متأخرة	
سلوفينيا		دون اشتراكات متأخرة	
الصومال	أحادي الويبو الويبو مجمّد	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 90+91+92+93 83+84+85+86+87+88+89	30 331 4 452 90 033 55 250
جنوب أفريقيا		دون اشتراكات متأخرة	
إسبانيا		دون اشتراكات متأخرة	
سري لانكا		دون اشتراكات متأخرة	
السودان		دون اشتراكات متأخرة	
سورينام		دون اشتراكات متأخرة	
سوازيلند	أحادي	13	2 849
السويد		دون اشتراكات متأخرة	
سويسرا		دون اشتراكات متأخرة	
الجمهورية العربية السورية		دون اشتراكات متأخرة	
طاجيكستان		دون اشتراكات متأخرة	
تايلند		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		دون اشتراكات متأخرة	
توغو	أحادي باريس مجمّد برن مجمّد	03+04+*02 05+06+07+08+09+10+11+12+13+ 84+85+86+87+88+89 84+85+86+87+88+89+*83	16 504 132 377 236 666 87 785
تونغا		دون اشتراكات متأخرة	
ترينيداد وتوباغو		دون اشتراكات متأخرة	
تونس		دون اشتراكات متأخرة	
تركيا		دون اشتراكات متأخرة	
تركمانستان		دون اشتراكات متأخرة	
أوغندا	أحادي باريس مجمّد	13 85+86+87+88+89+ 82+83+84+*81	1 424 170 309 168 885
أوكرانيا		دون اشتراكات متأخرة	
الإمارات العربية المتحدة		دون اشتراكات متأخرة	
المملكة المتحدة		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس مجمّد	85+86+87+88+89+*84	119 223
الولايات المتحدة الأمريكية	أحادي	13	1 139 475

الدولة	أحادي/اتحاد/الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	المبلغ الإجمالي للاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)
أوروغواي		دون اشتراكات متأخرة	
أوزبكستان		دون اشتراكات متأخرة	
فانواتو		دون اشتراكات متأخرة	
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	أحادي	12+13+*11	32 921
فبييت نام		دون اشتراكات متأخرة	
اليمن	الويبو مجمّد	88+89+*87	19 142
زامبيا		دون اشتراكات متأخرة	
زمبابوي	أحادي	*13	368
المجموع يشمل:			
			4 384 760
			4 355 818
			8 740 578
الاشتركاك غير المسدّدة الاشتركاك غير المسدّدة المتأخرة للبلدان الأقل نموًا التي لديها حساب خاص (مجمّد) المجموع			

* تسديد جزئي

كانت مبالغ الاشتراكات واجبة السداد حتى سنة 1993 وفقا لاتحادات باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا، وواجبة السداد اعتبارًا من سنة 1994 وفقا للنظام أحادي الاشتراكات. وبناء على القرارات التي اتخذتها جمعيتا اتحاد باريس واتحاد برن ومؤتمر الويبو خلال دوراتها في سنة 1991، يقيد مبلغ الاشتراكات المتأخرة لكل بلد من البلدان الأقل نموًا، فيما يتعلق بالسنوات السابقة لسنة 1990، في حساب خاص تم تجميد رصيده في 31 ديسمبر 1989. ويشار إلى تلك المبالغ بعبارة "باريس مجمّد" وعبارة "برن مجمّد" وعبارة "الويبو مجمّد" على التوالي.

إجمالي الاشتراكات غير المسدّدة

(باستثناء الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا التي لديها حساب خاص (مجمّد))

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)	
1 637 062	اتحاد باريس
463 174	اتحاد برن
11 879	اتحاد نيس
2 247	اتحاد لوكارنو
4 452	اتفاقية الويبو
2 265 946	اشتراكات النظام الأحادي
4 384 760	المجموع

إجمالي الاشتراكات غير المسدّدة من قبل البلدان الأقل نموًا التي لديها حساب خاص (مجمّد)

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)	
2 924 250	اتحاد باريس
1 301 926	اتحاد برن
129 642	اتفاقية الويبو
4 355 818	المجموع

الجدول 10 الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها

(بالفرنكات السويسرية)	
	اشتراكات 2014 المستلمة قبل 31 ديسمبر 2013
1 424	أنغولا
683 685	أستراليا
7 063	التمسا
9 454	بيلاروس
121	بنن
1 424	بوتان
91 158	بلغاريا
2 849	كابو فيردي
2 849	الكاميرون
2 849	الكونغو
3 429	كوستاريكا
136 737	الجمهورية التشيكية
5 697	إكوادور
2 849	فيجي
11 395	كازاخستان
1 292	كيريباس
1 801	بنما
37	سيشيل
2 849	سورينام
683 685	سويسرا
1 652 647	المجموع
	الاشتراكات المستلمة عن عام 2015 ويعدده
44 360	أنغولا
562	كابو فيردي
29 119	الكاميرون
32 025	الكونغو
1 462	إكوادور
173 083	سورينام
280 611	المجموع الفرعي
1 933 258	المجموع

الجدول 11 صناديق رؤوس الأموال العاملة في 31 ديسمبر 2013

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
الجزائر	باريس	22 533	
	نيس	1 412	
	مدريد	25 400	
الأرجنتين	باريس	66 895	
	برن	29 148	
أستراليا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	نيس	91 000	
النمسا	باريس	75 110	
	برن	8 744	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	نيس	19 250	
جزر البهاما	باريس	7 508	
	برن	2 915	
بربادوس	باريس	1 882	
بلجيكا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	نيس	9 800	
	مدريد	127 200	
	لاهاي	28 261	
بنن	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	نيس	470	
البرازيل	باريس	93 593	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	15 283	
	نيس	4 200	
بلغاريا	باريس	22 533	
	برن	8 744	
	نيس	200	
بوركينافاسو	باريس	7 508	
	برن	2 915	
بوروندي	باريس	7 508	7 508
الكاميرون	باريس	7 508	
	برن	8 744	
كندا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
جمهورية أفريقيا الوسطى	باريس	7 508	943
	برن	2 915	
تشاد	باريس	7 508	6 377
	برن	2 915	1 980
شيلي	برن	8 744	
الصين	باريس	28 250	
الكونغو	باريس	7 508	
	برن	2 915	

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
كوستاريكا	برن	2 915	
كوت ديفوار	باريس	7 508	
	برن	8 744	
كوبا	باريس	22 533	
قبرص	باريس	16 831	
	برن	8 744	
الجمهورية التشيكية	باريس	50 073	
	برن	19 432	
	التصنيف الدولي للبراءات	19 318	
	نيس	3 138	
	لوكارنو	910	
	مدريد	56 533	
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	باريس	7 508	
جمهورية الكونغو الديمقراطية	باريس	22 533	14 057
	برن	8 744	1 727
الدانمرك	باريس	75 110	
	برن	29 148	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	لوكارنو	1 364	
	نيس	41 000	
الجمهورية الدومينيكية	باريس	22 533	
مصر	باريس	22 533	
	برن	2 915	
	التصنيف الدولي للبراءات	6 701	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	5 652	
فيجي	برن	2 915	
فنلندا	باريس	75 110	
	برن	29 148	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	لوكارنو	1 364	
	نيس	34 200	
فرنسا	باريس	187 765	
	برن	72 871	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	لوكارنو	3 409	
	نيس	110 700	
	مدريد	211 800	
	لاهاي	47 102	
غابون	باريس	7 508	
	برن	2 915	
ألمانيا	باريس	300 426	
	برن	102 019	
	التصنيف الدولي للبراءات	105 871	
	نيس	18 822	
	لوكارنو	2 045	
	نيس	222 900	
	مدريد	339 000	
	لاهاي	75 363	
غانا	باريس	7 508	

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
اليونان	باريس برن	37 556 8 744	
غينيا	باريس برن	7 508 2 915	7 508 2 915
هايتي	باريس	14 903	
الكرسي الرسولي	باريس برن لاهاي	7 508 2 915 1 884	
هنغاريا	باريس برن نيس لوكارنو نيس مدريد	37 556 8 744 2 354 681 22 150 42 200	
آيسلندا	باريس برن	16 831 8 744	
الهند	برن	29 148	
إندونيسيا	باريس لاهاي	22 533 5 652	
إيران (جمهورية - الإسلامية)	باريس	22 533	
العراق	باريس	22 533	
أيرلندا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364	
إسرائيل	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس	22 533 8 744 8 691 1 412	
إيطاليا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو نيس مدريد	112 661 43 722 43 463 7 058 3 409 16 500 127 200	
اليابان	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس	187 765 58 296 72 435 194 600	
الأردن	باريس	7 508	
كينيا	باريس	22 533	
لبنان	باريس برن نيس	20 646 8 744 1 412	
ليبيا	باريس برن	22 533 8 744	
ليختنشتاين	باريس برن نيس نيس مدريد لاهاي	7 508 2 915 470 1 500 8 400 1 884	

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
لكسمبرغ	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	التصنيف الدولي للبراءات	2 895	
	نيس	470	
	نيس	650	
	مدريد	8 400	
	لاهاي	1 884	
مدغشقر	باريس	7 508	
	برن	8 744	
ملاوي	باريس	7 508	
مالي	باريس	3 812	
	برن	2 915	
مالطة	باريس	7 508	
	برن	2 915	
موريتانيا	باريس	7 508	384
	برن	2 915	
	نيس	50	
موريشيوس	باريس	7 508	
المكسيك	باريس	75 110	
	برن	29 148	
موناكو	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	التصنيف الدولي للبراءات	2 895	
	نيس	470	
	نيس	200	
	مدريد	8 400	
	لاهاي	1 884	
منغوليا	باريس	1 882	
المغرب	باريس	22 533	
	برن	8 744	
	نيس	1 412	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	5 652	
هولندا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	لوكارنو	2 903	
	نيس	20 350	
	مدريد	127 200	
لاهاي	28 261		
نيوزيلندا	باريس	37 556	
	برن	14 574	
النيجر	باريس	7 508	
	برن	2 915	
نيجيريا	باريس	22 533	
النرويج	باريس	75 110	
	برن	29 148	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	لوكارنو	1 364	
نيس	21 750		
باكستان	برن	8 744	

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
الفلبين	باريس	22 533	
	برن	8 744	
بولندا	باريس	37 556	
	برن	8 744	
البرتغال	باريس	75 110	
	برن	14 574	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	مدريد	84 800	
	نيس	4 707	
جمهورية كوريا	باريس	22 533	
	نيس	3 700	
رومانيا	باريس	33 788	
	برن	8 744	
	نيس	550	
	مدريد	84 800	
الاتحاد الروسي	باريس	187 765	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	لوكارنو	3 409	
	نيس	24 750	
	مدريد	211 800	
رواندا	باريس	2 849	
سان مارينو	باريس	22 533	
	مدريد	25 400	
السنغال	باريس	7 508	
	برن	8 744	
صربيا and الجبل الأسود	باريس	29 927	
	برن	14 574	
	نيس	2 354	
	لوكارنو	1 364	
	مدريد	84 800	
سلوفاكيا	باريس	25 037	
	برن	9 716	
	التصنيف الدولي للبراءات	9 659	
	نيس	1 569	
	لوكارنو	454	
	مدريد	28 267	
جنوب أفريقيا	باريس	75 110	
	برن	29 148	
إسبانيا	باريس	75 110	
	برن	58 296	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	لوكارنو	1 364	
	مدريد	84 800	
	لاهاي	18 840	
سري لانكا	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	نيس	300	
السودان	باريس	2 849	
سورينام	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	التصنيف الدولي للبراءات	2 895	
	نيس	470	
	لاهاي	1 884	

الدولة	الاتحاد	مجموع المبلغ المقيد في الحسابات (بالفرنكات السويسرية)	المبلغ المستحق، إن وجد (بالفرنكات السويسرية)
السويد	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	لوكارنو	2 045	
	نيس	162 800	
سويسرا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	لوكارنو	2 045	
	نيس	74 000	
	مدريد	127 200	
	لاهاي	28 261	
الجمهورية العربية السورية	باريس	22 533	
تاييلند	برن	2 915	
توغو	باريس	7 508	
	برن	2 915	
ترينيداد وتوباغو	باريس	22 533	
تونس	باريس	22 533	
	برن	8 744	
	نيس	1 412	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	5 652	
تركيا	باريس	22 533	
	برن	8 744	
أوغندا	باريس	7 508	
المملكة المتحدة	باريس	187 765	
	برن	72 871	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	نيس	168 000	
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس	14 903	
الولايات المتحدة الأمريكية	باريس	187 765	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	نيس	754 900	
أوروغواي	باريس	7 508	
	برن	2 915	
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	برن	14 574	
فييت نام	باريس	7 508	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	1 884	
زامبيا	باريس	7 508	
زيمبابوي	باريس	7 508	
	برن	2 915	
المجموع		10 749 494	43 399

إجمالي صناديق رؤوس الأموال العاملة

المرجع	المقيدة في الخصوم حتى 31 ديسمبر 2013	المبلغ (بالفرنكات السويسرية)	الاتحاد
الوثيقة AB/VII/23، الفقرتان 301 و302	2 000 000.00	-	باريس 1
الوثيقة P/A/VIII/3، الفقرة 11"1"	2 000 000.00	1 592 894.11	
الوثيقة AB/VII/23، الفقرتان 301 و302	1 300 000.00	1 300 000.00	برن
الوثيقة AB/XVI/23، الفقرة 178	1 000 000.00	1 000 000.00	التصنيف الدولي للبراءات
الوثيقة AB/VII/23، الفقرتان 301 و302	160 000.00	160 000.00	نيس
الوثيقة AB/IV/35، الفقرة 152	30 000.00	29 494.00	لوكارنو 2
الوثيقة PCT/A/X/3، الفقرة 13"1"	2 000 000.00	2 000 000.00	نيس
الوثيقة AB/X/32، الفقرة 39"21"	2 000 000.00	2 000 000.00	مدريد
الوثيقة AB/VII/23، الفقرتان 301 و302	260 000.00	260 000.00	لاهاي
		8 342 388.11	المجموع

* مبلغ تاريخي

مجموع رؤوس الأموال العاملة المتبقية

المبلغ (بالفرنكات السويسرية)	الاتحاد
36 777	اتحاد باريس
6 622	اتحاد برن
43 399	المجموع

1 أنشئ صندوق رأس المال العامل لاتحاد باريس في عام 1978 برصيد قدره 2 000 000 فرنك (الوثيقة AB/VII/23، الفقرتان 301 و302) وحيث أن جمعية هذا الاتحاد كانت قد قوت استخدام ذلك الصندوق لتغطية النفقات الاستثنائية للمؤتمر الدبلوماسي المعني بمراجعة اتفاقية باريس (دورات سنوات 1980 و1981 و1982 و1984 والاجتماعات التحضيرية والتشاورية للسنوات من 1984 إلى 1987) فإن جمعية هذا الاتحاد قوت أيضا، خلال اجتماعها لسنة 1983، تشكيل هذا الصندوق من جديد كصندوق رأس مال عامل بمبلغ قدره 2 000 000 فرنك (الفقرة 11"3" من الوثيقة P/A/VIII/3) ونتيجة لذلك كان رصيد صندوق رأس المال العامل لاتحاد باريس يبلغ 1 592 894,11 فرنكا في 31 ديسمبر 2011.

2 أنشئ صندوق رأس المال العامل لاتحاد لوكارنو في سنة 1973 برصيد قدره 30 000 فرنك (الفقرة 152 من الوثيقة AB/IV/35) وعقب انضمام هولندا وانسحاب الولايات المتحدة الأمريكية، كان رصيد رأس المال العامل لاتحاد لوكارنو يبلغ 29 494 فرنكا في 31 ديسمبر 2013.

توزيع رسوم مدريد ولاهاي

اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2012

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2012 على رسوم إضافية بلغ مجموعها 3 240 900 فرنك سويسري لقاء التسجيلات والتجديدات بالاستناد إلى الجدول الساري اعتباراً من 1 سبتمبر 2008 [المادة (2)8(ب) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(2) من بروتوكول اتفاق مدريد].

توزيع الرسوم

تنص القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله على أن المعامل المشار إليه في المادتين (5)8 و(6)8 من الاتفاق وبروتوكوله، والذي تستفيد منه الدول الأطراف في الاتفاق أو في البروتوكول، حسب الحالة، لأغراض توزيع الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية، هو كالاتي:

واحد بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي لا تجري أيًا من الفحوص المذكورة أدناه؛
اثنان بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تفحص أسباب الرفض المطلقة فقط؛
ثلاثة بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري فحصاً على الأسبقية أيضاً بناء على اعتراض الغير؛
أربعة بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري أيضاً ذلك الفحص تلقائياً ودون أي طلب، والنسبة أيضاً إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري بحثاً عن الأسبقية تلقائياً ودون أي طلب، مع بيان أهم الأسبقيات.
أما عدد التعيينات الواردة في التسجيلات أو التجديدات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم إضافي قدره 100 فرنك سويسري لكل صنف من السلع والخدمات بعد الصنف الثالث، فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	934	أنتيغوا وبربودا، بونير، سانت أوستاتيوس وسابا ¹ ، لختنشتاين ²
اثنان	28 319	النمسا ³ ، إيطاليا، لختنشتاين ⁴ ، موناكو، سانت مارتن (مملكة هولندا)
ثلاثة	105 058	النمسا ⁵ بنلوكس، كرواتيا، فرنسا، ألمانيا، لاتفيا، ليسوتو، ليتوانيا، سان مارينو، سلوفينيا، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	221 402	ألبانيا، الجزائر، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، بوتان، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الصين، كوبا، كوراساو ¹ ، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، هنغاريا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، كازاخستان، كينيا، قيرغيزستان، ليبيريا، مدغشقر، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان تومي وبرينسيبي، صربيا، سيراليون، سلوفاكيا، إسبانيا، السودان، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، أوكرانيا، فييت نام، زامبيا

ويجب تقسيم الرسوم المحصلة وقدرها 3 240 900 فرنك سويسري على 1 258 354 [934 + (2 × 28 319) + 56 638 + (3 × 105 058) + 315 174] ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل علامة مطلوب حايته هو 2,57550737 فرنك سويسري لكل نقطة من المعامل [3 240 900 : 1 258 354]، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	2,57550737	فرنك سويسري
اثنان	5,15101474	فرنكات سويسرية
ثلاثة	7,72652211	فرنكات سويسرية
أربعة	10,30202948	فرنكات سويسرية.

¹ إلى غاية 29 ديسمبر 2010
² إلى غاية 31 ديسمبر 2009
³ إلى غاية 30 يونيو 2010
⁴ اعتباراً من 1 يناير 2010
⁵ اعتباراً من 1 يوليو 2010

توزع الرسوم الإضافية لعام 2012 كالاتي:

المجموع بالفرنكات السويسرية	المبلغ المستحق عن كل تعيين	عدد التعيينات	
35 397.77	10.30202948	3 436	ألبانيا
49 336.42	10.30202948	4 789	الجزائر
2 377.19	2.57550737	923	أنغيوا وبربودا
34 264.55	10.30202948	3 326	أرمينيا
97.87	5.15101474	19	النمسا3
98 814.49	7.72652211	12 789	النمسا5
45 555.57	10.30202948	4 422	أذربيجان
70 187.73	10.30202948	6 813	بيلاروس
95 855.23	7.72652211	12 406	بنيلوكس
8 622.80	10.30202948	837	بوتان
7.73	2.57550737	3	بونير وسانت أوستاتيوس وسابا1
61 956.40	10.30202948	6 014	اليوسنة والهرك
6 799.34	10.30202948	660	بوتسوانا
53 189.38	10.30202948	5 163	بلغاريا
134 462.09	10.30202948	13 052	الصين
74 460.49	7.72652211	9 637	كرواتيا
22 066.95	10.30202948	2 142	كوبا
30.91	10.30202948	3	كوراساو1
11 991.56	10.30202948	1 164	قبرص
85 383.22	10.30202948	8 288	الجمهورية التشيكية
30 092.23	10.30202948	2 921	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
78 171.80	10.30202948	7 588	مصر
101 441.51	7.72652211	13 129	فرنسا
103 380.87	7.72652211	13 380	ألمانيا
94 830.18	10.30202948	9 205	هنغاريا
29 268.07	10.30202948	2 841	إيران (جمهورية - الإسلامية)
65 737.25	5.15101474	12 762	إيطاليا
73 340.15	10.30202948	7 119	كازاخستان
20 264.09	10.30202948	1 967	كينيا
32 688.34	10.30202948	3 173	قيرغيزستان
32 258.23	7.72652211	4 175	لاتفيا
7 232.02	7.72652211	936	ليسوتو
11 033.47	10.30202948	1 071	ليبيريا
20.60	2.57550737	8	لختنشتاين2
40 183.07	5.15101474	7 801	لختنشتاين4
30 635.66	7.72652211	3 965	ليتوانيا
7 530.78	10.30202948	731	مدغشقر
36 762.79	5.15101474	7 137	موناكو
27 001.62	10.30202948	2 621	منغوليا
66 375.98	10.30202948	6 443	الجبل الأسود
81 530.26	10.30202948	7 914	المغرب
13 845.93	10.30202948	1 344	موزامبيق
8 396.15	10.30202948	815	ناميبيا
90 503.33	10.30202948	8 785	بولندا
93 532.13	10.30202948	9 079	البرتغال
41 311.14	10.30202948	4 010	جمهورية مولدوفا
78 944.45	10.30202948	7 663	رومانيا
226 994.92	10.30202948	22 034	الاتحاد الروسي
3 090.61	5.15101474	600	سانت مارتن
28 850.83	7.72652211	3 734	سان مارينو
4 584.40	10.30202948	445	سان تومي وبرينسيبي
110 056.58	10.30202948	10 683	صربيا
10 508.07	10.30202948	1 020	سيراليون
73 443.17	10.30202948	7 129	سلوفاكيا
50 407.83	7.72652211	6 524	سلوفينيا
117 566.76	10.30202948	11 412	إسبانيا
20 954.33	10.30202948	2 034	السودان
10 487.47	10.30202948	1 018	سوازيلند
142 337.99	7.72652211	18 422	سويسرا
12 908.44	10.30202948	1 253	الجمهورية العربية السورية
30 040.72	10.30202948	2 916	طاجيكستان
46 057.80	7.72652211	5 961	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
101 073.21	10.30202948	9 811	أوكرانيا
53 622.06	10.30202948	5 205	فييت نام
10 745.02	10.30202948	1 043	زامبيا
3 240 900.00		355 713	المجموع

اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2012

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2012 على رسوم تكميلية بلغ مجموعها 38 083 700 فرنك سويسري لقاء 380 837 تعيينا (جرت أثناء التسجيل أو بعد التسجيل أو أثناء التجديد) بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 سبتمبر 2008 [المادة (2)8(ج) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(3) من بروتوكول اتفاق مدريد].

توزيع الرسوم

توزع الرسوم بالاستناد إلى عدد التعيينات [المادة (6)8(ب) من اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله] وإلى المعامل المنطبق [القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله].

أما عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم تكميلي قدره 100 فرنك سويسري فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	1 060	أنتيغوا وبربودا، بونير، سانت أوستاتيوس وسابا ¹ ، لختنشتاين ²
اثنان	29 266	النمسا ³ ، إيطاليا، لختنشتاين ⁴ ، موناكو، سانت مارتن (مملكة هولندا)
ثلاثة	109 080	النمسا ⁵ ، بنلوكس، كرواتيا، فرنسا، ألمانيا، لاتفيا، ليسوتو، ليتوانيا، سان مارينو، سلوفينيا، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	241 431	ألبانيا، الجزائر، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، بوتان، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الصين، كوبا، كوراساو ¹ ، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، هنغاريا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، كازاخستان، كينيا، قيرغيزستان، ليبيا، مدغشقر، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان تومي وبرينسيبي، صربيا، سيراليون، سلوفاكيا، إسبانيا، السودان، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، أوكرانيا، فييت نام، زامبيا

ويجب تقسيم الرسوم المحصلة وقدرها 38 083 700 فرنك سويسري على $1\ 352\ 556 + (2 \times 29\ 266) + 58\ 532 + (3 \times 109\ 080) + 327\ 240$ ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل تعيين مطلوب حمايته هو 28,15683787 فرنك سويسري لكل نقطة من المعامل $[38\ 083\ 700 : 1\ 352\ 556]$ ، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	28,15683787 فرنكا سويسريا
اثنان	56,31367574 فرنكا سويسريا
ثلاثة	84,47051361 فرنكا سويسريا
أربعة	112,62735148 فرنكا سويسريا

¹ إلى غاية 29 ديسمبر 2010
² إلى غاية 31 ديسمبر 2009
³ إلى غاية 30 يونيو 2010
⁴ اعتبارا من 1 يناير 2010
⁵ اعتبارا من 1 يوليو 2010

توزع الرسوم التكميلية لعام 2012 كالاتي:

المجموع بالفرنكات السويسرية	المبلغ المستحق عن كل تعيين	عدد التعيينات	
450 058.90	112.62735148	3 996	ألبانيا
585 324.35	112.62735148	5 197	الجزائر
29 536.52	28.15683787	1 049	أنتيغوا وبربودا
417 396.96	112.62735148	3 706	أرمينيا
1 069.96	56.31367574	19	النمسا3
1 101 917.85	84.47051361	13 045	النمسا5
583 297.05	112.62735148	5 179	أذربيجان
837 159.10	112.62735148	7 433	بيلاروس
1 063 737.18	84.47051361	12 593	بنيلوكس
107 446.49	112.62735148	954	بوتان
84.47	28.15683787	3	بونير وسانت أوستاتيوس وسابا1
759 108.35	112.62735148	6 740	البوسنة والهرسك
94 494.35	112.62735148	839	بوتسوانا
609 313.97	112.62735148	5 410	بلغاريا
1 663 168.10	112.62735148	14 767	الصين
880 689.58	84.47051361	10 426	كرواتيا
263 435.38	112.62735148	2 339	كوبا
337.88	112.62735148	3	كوراساو1
156 214.14	112.62735148	1 387	قبرص
966 004.79	112.62735148	8 577	الجمهورية التشيكية
346 103.85	112.62735148	3 073	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
946 632.89	112.62735148	8 405	مصر
1 132 749.59	84.47051361	13 410	فرنسا
1 157 161.57	84.47051361	13 699	ألمانيا
1 067 707.29	112.62735148	9 480	هنغاريا
399 827.10	112.62735148	3 550	إيران (جمهورية - الإسلامية)
729 712.61	56.31367574	12 958	إيطاليا
918 813.93	112.62735148	8 158	كازاخستان
266 251.06	112.62735148	2 364	كينيا
397 349.30	112.62735148	3 528	قيرغيزستان
375 218.02	84.47051361	4 442	لاتفيا
88 778.51	84.47051361	1 051	ليسوتو
138 193.76	112.62735148	1 227	ليبيريا
225.25	28.15683787	8	لختنشتاين2
456 366.03	56.31367574	8 104	لختنشتاين4
357 563.68	84.47051361	4 233	ليتوانيا
110 937.94	112.62735148	985	مدغشقر
419 030.06	56.31367574	7 441	موناكو
339 120.96	112.62735148	3 011	منغوليا
790 869.26	112.62735148	7 022	الجبل الأسود
970 284.63	112.62735148	8 615	المغرب
178 063.84	112.62735148	1 581	موزامبيق
112 176.84	112.62735148	996	ناميبيا
1 029 639.25	112.62735148	9 142	بولندا
1 047 096.49	112.62735148	9 297	البرتغال
495 672.97	112.62735148	4 401	جمهورية مولدوفا
895 725.33	112.62735148	7 953	رومانيا
2 685 148.69	112.62735148	23 841	الاتحاد الروسي
41 897.37	56.31367574	744	سمانت مارتين
327 830.06	84.47051361	3 881	سان مارينو
63 972.34	112.62735148	568	سان تومي وبرينسيبي
1 291 385.21	112.62735148	11 466	صربيا
129 971.96	112.62735148	1 154	سيراليون
830 514.09	112.62735148	7 374	سلوفاكيا
571 358.55	84.47051361	6 764	سلوفينيا
1 319 429.42	112.62735148	11 715	إسبانيا
258 930.28	112.62735148	2 299	السودان
129 296.20	112.62735148	1 148	سوازيلند
1 607 220.46	84.47051361	19 027	سويسرا
177 838.59	112.62735148	1 579	الجمهورية العربية السورية
365 475.76	112.62735148	3 245	طاجيكستان
549 818.57	84.47051361	6 509	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
1 199 819.18	112.62735148	10 653	أوكرانيا
656 617.46	112.62735148	5 830	فييت نام
140 108.43	112.62735148	1 244	زامبيا
38 083 700.00		380 837	المجموع

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو المبالغ التالية في 2012:
- الرسوم الإضافية
- الرسوم التكميلية

فرنك سويسري 3'240'900
فرنك سويسري 38'083'700
فرنك سويسري 41'324'600

المجموع

التوزيع

يوزع إجمالي الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية المحصلة كالآتي:

المجموع بالفرنكات السويسرية	الرسوم التكميلية	الرسوم الإضافية	
485 456.67	35 397.77	450 058.90	ألبانيا
634 660.77	49 336.42	585 324.35	الجزائر
31 913.71	2 377.19	29 536.52	أنتيغوا وبربودا
451 661.51	34 264.55	417 396.96	أرمينيا
1 167.83	97.87	1 069.96	النمسا
1 200 732.34	98 814.49	1 101 917.85	النمسا
628 852.62	45 555.57	583 297.05	أذربيجان
907 346.83	70 187.73	837 159.10	بيلاروس
1 159 592.41	95 855.23	1 063 737.18	بنيلوكس
116 069.29	8 622.80	107 446.49	بوتان
92.20	7.73	84.47	بونير وسانت أوستاتيوس وسابا 1
821 064.75	61 956.40	759 108.35	البوسنة والهرسك
101 293.69	6 799.34	94 494.35	بوتسوانا
662 503.35	53 189.38	609 313.97	بلغاريا
1 797 630.19	134 462.09	1 663 168.10	الصين
955 150.07	74 460.49	880 689.58	كرواتيا
285 502.33	22 066.95	263 435.38	كوبا
368.79	30.91	337.88	كورساو 1
168 205.70	11 991.56	156 214.14	قبرص
1 051 388.01	85 383.22	966 004.79	الجمهورية التشيكية
376 196.08	30 092.23	346 103.85	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
1 024 804.69	78 171.80	946 632.89	مصر
1 234 191.10	101 441.51	1 132 749.59	فرنسا
1 260 542.44	103 380.87	1 157 161.57	ألمانيا
1 162 537.47	94 830.18	1 067 707.29	هنغاريا
429 095.17	29 268.07	399 827.10	إيران (جمهورية - الإسلامية)
795 449.86	65 737.25	729 712.61	إيطاليا
992 154.08	73 340.15	918 813.93	كازاخستان
286 515.15	20 264.09	266 251.06	كينيا
430 037.64	32 688.34	397 349.30	قيرغيزستان
407 476.25	32 258.23	375 218.02	لاتفيا
96 010.53	7 232.02	88 778.51	ليسوتو
149 227.23	11 033.47	138 193.76	ليبيريا
245.85	20.60	225.25	لختنشتاين 2
496 549.10	40 183.07	456 366.03	لختنشتاين 4
388 199.34	30 635.66	357 563.68	ليتوانيا
118 468.72	7 530.78	110 937.94	مدغشقر
455 792.85	36 762.79	419 030.06	موناكو
366 122.58	27 001.62	339 120.96	منغوليا
857 245.24	66 375.98	790 869.26	الجبل الأسود
1 051 814.89	81 530.26	970 284.63	المغرب
191 909.77	13 845.93	178 063.84	موزامبيق
120 572.99	8 396.15	112 176.84	ناميبيا
1 120 142.58	90 503.33	1 029 639.25	بولندا
1 140 628.62	93 532.13	1 047 096.49	البرتغال
536 984.11	41 311.14	495 672.97	جمهورية مولدوفا
974 669.78	78 944.45	895 725.33	رومانيا
2 912 143.61	226 994.92	2 685 148.69	الاتحاد الروسي
44 987.98	3 090.61	41 897.37	سانت مارتنين
356 680.89	28 850.83	327 830.06	سان مارينو
68 556.74	4 584.40	63 972.34	سان تومي وبرينسيبي
1 401 441.79	110 056.58	1 291 385.21	صربيا
140 480.03	10 508.07	129 971.96	سيراليون
903 957.26	73 443.17	830 514.09	سلوفاكيا
621 766.38	50 407.83	571 358.55	سلوفينيا
1 436 996.18	117 566.76	1 319 429.42	إسبانيا
279 884.61	20 954.33	258 930.28	السودان
139 783.67	10 487.47	129 296.20	سوازيلند
1 749 558.45	142 337.99	1 607 220.46	سويسرا
190 747.03	12 908.44	177 838.59	الجمهورية العربية السورية
395 516.48	30 040.72	365 475.76	طاجيكستان
595 876.37	46 057.80	549 818.57	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
1 300 892.39	101 073.21	1 199 819.18	أوكرانيا
710 239.52	53 622.06	656 617.46	فييت نام
150 853.45	10 745.02	140 108.43	زامبيا
41 324 600.00	3 240 900.00	38 083 700.00	المجموع

اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2013

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2013 على رسوم إضافية بلغ مجموعها 2 997 200 فرنك سويسري لقاء التسجيلات والتجديدات بالاستناد إلى الجدول الساري اعتباراً من 1 سبتمبر 2008 [المادة (2)8(ب) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(2) "2" من بروتوكول اتفاق مدريد].

توزيع الرسوم

تنص القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله على أن المعامل المشار إليه في المادتين 8(5) و8(6) من الاتفاق وبروتوكوله، والذي تستفيد منه الدول الأطراف في الاتفاق أو في البروتوكول، حسب الحالة، لأغراض توزيع الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية، هو كالآتي:

واحد بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي لا تجري أيًا من الفحوص المذكورة أدناه؛
اثنان بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تفحص أسباب الرفض المطلقة فقط؛
ثلاثة بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري فحصاً على الأسبقية أيضاً بناء على اعتراض الغير؛
أربعة بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري أيضاً ذلك الفحص تلقائياً ودون أي طلب، وبالنسبة أيضاً إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري بحثاً عن الأسبقية تلقائياً ودون أي طلب، مع بيان أهم الأسبقيات.
أما عدد التعيينات الواردة في التسجيلات أو التجديدات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم إضافي قدره 100 فرنك سويسري لكل صنف من السلع والخدمات بعد الصنف الثالث، فقد كان كالآتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	1 013	أنتيغوا وبربودا
اثنان	27 849	إيطاليا، لختنشتاين، موناكو، سانت مارتن (مملكة هولندا)
ثلاثة	105 208	النمسا، بنلوكس، كرواتيا، فرنسا، ألمانيا، لاتفيا، ليسوتو، ليتوانيا، سان مارينو، سلوفينيا، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	231 717	ألبانيا، الجزائر، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، بوتان، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الصين، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، هنغاريا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، كازاخستان، كينيا، قيرغيزستان، ليبيا، مدغشقر، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، صربيا، سيراليون، سلوفاكيا، إسبانيا، السودان، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، أوكرانيا، فييت نام، زامبيا

ويجب تقسيم الرسوم المحصلة وقدرها 2 997 200 فرنك سويسري على $1\ 299\ 203 + [1\ 013 + (2 \times 27\ 849)] + 55\ 698 + (3 \times 105\ 208) + 315\ 624 + (4 \times 231\ 717) + 926\ 868$. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل علامة مطلوب حمايتها هو 2,30695280 فرنك سويسري لكل نقطة من المعامل $[2\ 997\ 200 : 1\ 299\ 203]$ ، أي كالآتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	2,30695280	فرنك سويسري
اثنان	4,61390560	فرنكات سويسرية
ثلاثة	6,92085840	فرنكات سويسرية
أربعة	9,22781120	فرنكات سويسرية

الدولة	عدد التعيينات	المبلغ المستحق عن كل تعيين	المجموع بالفرنكات السويسرية
ألبانيا	3 454	9.22781120	31 872.86
الجزائر	4 746	9.22781120	43 795.19
أنتيغوا وبربودا	1 013	2.30695280	2 336.94
أرمينيا	3 333	9.22781120	30 756.29
التمسا	12 974	6.92085840	89 791.22
أذربيجان	4 821	9.22781120	44 487.28
بيلاروس	7 302	9.22781120	67 381.48
بنيلوكس	12 279	6.92085840	84 981.22
بوتان	900	9.22781120	8 305.03
اليوسنة والهرسك	6 051	9.22781120	55 837.49
بوتسوانا	699	9.22781120	6 450.24
بلغاريا	5 249	9.22781120	48 436.78
الصين	13 740	9.22781120	126 790.13
كرواتيا	9 305	6.92085840	64 398.59
كوبا	2 247	9.22781120	20 734.89
قبرص	1 173	9.22781120	10 824.22
الجمهورية التشيكية	9 127	9.22781120	84 222.23
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	2 795	9.22781120	25 791.73
مصر	7 929	9.22781120	73 167.32
فرنسا	13 177	6.92085840	91 196.15
ألمانيا	13 151	6.92085840	91 016.21
هنغاريا	9 385	9.22781120	86 603.01
إيران (جمهورية - الإسلامية)	3 090	9.22781120	28 513.94
إيطاليا	12 619	4.61390560	58 222.87
كازاخستان	8 147	9.22781120	75 178.98
كينيا	2 178	9.22781120	20 098.17
قيرغيزستان	3 216	9.22781120	29 676.64
لاتفيا	4 353	6.92085840	30 126.50
ليسوتو	967	6.92085840	6 692.47
ليبيريا	1 109	9.22781120	10 233.64
ليختنشتاين	7 384	4.61390560	34 069.08
ليتوانيا	4 221	6.92085840	29 212.94
مدغشقر	785	9.22781120	7 243.83
موناكو	7 084	4.61390560	32 684.91
منغوليا	2 912	9.22781120	26 871.39
الجبل الأسود	6 313	9.22781120	58 255.17
المغرب	8 149	9.22781120	75 197.43
موزامبيق	1 431	9.22781120	13 205.00
ناميبيا	845	9.22781120	7 797.50
بولندا	9 055	9.22781120	83 557.83
البرتغال	9 284	9.22781120	85 671.00
جمهورية مولدوفا	3 989	9.22781120	36 809.74
رومانيا	7 943	9.22781120	73 296.50
الاتحاد الروسي	24 542	9.22781120	226 468.94
رواندا	48	9.22781120	442.93
سانت مارتن	762	4.61390560	3 515.80
سان مارينو	3 552	6.92085840	24 582.89
سان تومي وبرينسيبي	467	9.22781120	4 309.39
صربيا	10 229	9.22781120	94 391.28
سيراليون	1 054	9.22781120	9 726.11
سلوفاكيا	7 921	9.22781120	73 093.49
سلوفينيا	7 007	6.92085840	48 494.45
إسبانيا	11 526	9.22781120	106 359.75
السودان	2 186	9.22781120	20 172.00
سوازيلند	1 030	9.22781120	9 504.65
سويسرا	18 129	6.92085840	125 468.24
الجمهورية العربية السورية	860	9.22781120	7 935.92
طاجيكستان	2 914	9.22781120	26 889.84
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	6 093	6.92085840	42 168.79
أوكرانيا	10 811	9.22781120	99 761.87
فييت نام	5 552	9.22781120	51 232.81
زامبيا	1 180	9.22781120	10 888.82
المجموع	365 787		2 997 200.00

اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2013

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2013 على رسوم تكميلية بلغ مجموعها 38 841 700 فرنك سويسري لقاء 388 417 تعيينا (جرت أثناء التسجيل أو بعد التسجيل أو أثناء التجديد) بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 سبتمبر 2008 [المادة (2)8(ج) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(2) "3" من بروتوكول اتفاق مدريد].

توزيع الرسوم

توزع الرسوم بالاستناد إلى عدد التعيينات [المادة (6)8(ب) من اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله] وإلى المعامل المطبق [القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله]. أما عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم تكميلي قدره 100 فرنك سويسري فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	1 140	أنغيغوا وبرودا
اثنان	28 727	إيطاليا، لختنشتاين، موناكو، سانت مارتن (مملكة هولندا)
ثلاثة	108 708	النمسا، بنلوكس، كرواتيا، فرنسا، ألمانيا، لاتفيا، ليسوتو، ليتوانيا، سان مارينو، سلوفينيا، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	249 842	ألبانيا، الجزائر، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، بوتان، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بلغاريا، الصين، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، هنغاريا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، كازاخستان، كينيا، فيرجيزستان، ليبيا، مدغشقر، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، رواندا ⁶ ، سان تومي وبرينسيبي، صربيا، سيراليون، سلوفاكيا، إسبانيا، السودان، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، أوكرانيا، فييت نام، زامبيا

ويجب تقسيم الرسوم المحصلة وقدرها 38 841 700 فرنك سويسري على $1\ 384\ 086 + (28\ 727 \times 2) + 57\ 454 + (108\ 708 \times 3) + 326\ 124 + (249\ 842 \times 4) + 999\ 368$. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل تعيين مطلوب حمايته هو 28,06306834 فرنكا سويسريا لكل نقطة من المعامل $[38\ 841\ 700 : 1\ 384\ 086]$ ، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	28,06306834 فرنكا سويسريا
اثنان	56,12613668 فرنكا سويسريا
ثلاثة	84,18920502 فرنكا سويسريا
أربعة	112,25227336 فرنكا سويسريا.

المجموع بالفرنكات السويسرية	المبلغ المستحق عن كل تعيين	عدد التعيينات	الدولة
441 488.19	112.25227336	3 933	ألبانيا
577 313.44	112.25227336	5 143	الجزائر
31 991.90	28.06306834	1 140	أنغيوا وبربودا
411 516.83	112.25227336	3 666	أرمينيا
1 110 539.80	84.18920502	13 191	النمسا
614 693.45	112.25227336	5 476	أذربيجان
880 955.84	112.25227336	7 848	بيلاروس
1 049 839.39	84.18920502	12 470	بنيلوكس
115 956.60	112.25227336	1 033	بوتان
741 875.27	112.25227336	6 609	اليوسنة والهرسك
99 680.02	112.25227336	888	بوتسوانا
612 111.65	112.25227336	5 453	بلغاريا
1 696 580.86	112.25227336	15 114	الصين
831 536.78	84.18920502	9 877	كرواتيا
274 905.82	112.25227336	2 449	كوبا
153 897.87	112.25227336	1 371	قبرص
1 054 722.36	112.25227336	9 396	الجمهورية التشيكية
330 358.44	112.25227336	2 943	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
975 135.50	112.25227336	8 687	مصر
1 127 966.97	84.18920502	13 398	فرنسا
1 129 987.51	84.18920502	13 422	ألمانيا
1 078 183.08	112.25227336	9 605	هنغاريا
412 302.60	112.25227336	3 673	إيران (جمهورية - الإسلامية)
717 516.53	56.12613668	12 784	إيطاليا
1 020 934.43	112.25227336	9 095	كازاخستان
288 263.84	112.25227336	2 568	كينيا
392 321.69	112.25227336	3 495	قيرغيزستان
386 344.26	84.18920502	4 589	لاتفيا
91 934.61	84.18920502	1 092	ليسوتو
144 019.67	112.25227336	1 283	ليبيريا
431 217.11	56.12613668	7 683	ليختنشتاين
376 241.56	84.18920502	4 469	ليتوانيا
108 996.96	112.25227336	971	مدغشقر
414 491.52	56.12613668	7 385	موناكو
367 513.94	112.25227336	3 274	منغوليا
769 152.58	112.25227336	6 852	الجبل الأسود
987 258.74	112.25227336	8 795	المغرب
192 288.14	112.25227336	1 713	موزامبيق
113 936.06	112.25227336	1 015	ناميبيا
1 056 069.39	112.25227336	9 408	بولندا
1 067 855.88	112.25227336	9 513	البرتغال
494 808.02	112.25227336	4 408	جمهورية مولدوفا
926 642.52	112.25227336	8 255	رومانيا
2 946 397.67	112.25227336	26 248	الاتحاد الروسي
11 225.23	112.25227336	100	رواندا ⁶ ?
49 110.37	56.12613668	875	سانت مارتنين
309 142.76	84.18920502	3 672	سان مارينو
62 973.52	112.25227336	561	سان تومي وبرينسيبي
1 222 876.27	112.25227336	10 894	صربيا
134 141.47	112.25227336	1 195	سنيراليون
916 427.56	112.25227336	8 164	سلوفاكيا
609 193.09	84.18920502	7 236	سلوفينيا
1 325 025.83	112.25227336	11 804	إسبانيا
274 569.06	112.25227336	2 446	السودان
132 008.67	112.25227336	1 176	سوازيلند
1 572 317.59	84.18920502	18 676	سويسرا
115 170.83	112.25227336	1 026	الجمهورية العربية السورية
355 166.19	112.25227336	3 164	طاجيكستان
556 995.78	84.18920502	6 616	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
1 303 473.40	112.25227336	11 612	أوكرانيا
691 024.99	112.25227336	6 156	فييت نام
153 112.10	112.25227336	1 364	زامبيا
38 841 700.00		388 417	المجموع

اتحاد مدريد – إجمالي الرسوم لسنة 2013

اتحاد مدريد – إجمالي الرسوم لسنة 2013

الرسوم المحصلة

حصّلت الويبو المبالغ التالية في 2013:

- الرسوم الإضافية

- الرسوم التكميلية

فرنك سويسري 2 997 200
 فرنك سويسري 38 841 700
 فرنك سويسري 41 838 900 المجموع

التوزيع

يوزّع إجمالي الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية

الدولة	الرسوم الإضافية	الرسوم التكميلية	المجموع بالفرنكات السويسرية
ألبانيا	31 872.86	441 488.19	473 361.05
الجزائر	43 795.19	577 313.44	621 108.63
أنغيوا وبربودا	2 336.94	31 991.90	34 328.84
أرمينيا	30 756.29	411 516.83	442 273.12
النمسا	89 791.22	1 110 539.80	1 200 331.02
أذربيجان	44 487.28	614 693.45	659 180.73
بيلاروس	67 381.48	880 955.84	948 337.32
بنيلوكس	84 981.22	1 049 839.39	1 134 820.61
بوتان	8 305.03	115 956.60	124 261.63
البوسنة والهرسك	55 837.49	741 875.27	797 712.76
بوتسوانا	6 450.24	99 680.02	106 130.26
بلغاريا	48 436.78	612 111.65	660 548.43
الصين	126 790.13	1 696 580.86	1 823 370.99
كرواتيا	64 398.59	831 536.78	895 935.37
كوبا	20 734.89	274 905.82	295 640.71
قبرص	10 824.22	153 897.87	164 722.09
الجمهورية التشيكية	84 222.23	1 054 722.36	1 138 944.59
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	25 791.73	330 358.44	356 150.17
مصر	73 167.32	975 135.50	1 048 302.82
فرنسا	91 196.15	1 127 966.97	1 219 163.12
ألمانيا	91 016.21	1 129 987.51	1 221 003.72
هنغاريا	86 603.01	1 078 183.08	1 164 786.09
إيران (جمهورية - الإسلامية)	28 513.94	412 302.60	440 816.54
إيطاليا	58 222.87	717 516.53	775 739.40
كازاخستان	75 178.98	1 020 934.43	1 096 113.41
كينيا	20 098.17	288 263.84	308 362.01
قيرغيزستان	29 676.64	392 321.69	421 998.33
لاتفيا	30 126.50	386 344.26	416 470.76
ليسوتو	6 692.47	91 934.61	98 627.08
ليبيريا	10 233.64	144 019.67	154 253.31
ليختنشتاين	34 069.08	431 217.11	465 286.19
ليتوانيا	29 212.94	376 241.56	405 454.50
مدغشقر	7 243.83	108 996.96	116 240.79
موناكو	32 684.91	414 491.52	447 176.43
منغوليا	26 871.39	367 513.94	394 385.33
الجزيل الأسود	58 255.17	769 152.58	827 407.75
المغرب	75 197.43	987 258.74	1 062 456.17
موزامبيق	13 205.00	192 288.14	205 493.14
ناميبيا	7 797.50	113 936.06	121 733.56
بولندا	83 557.83	1 056 069.39	1 139 627.22
البرتغال	85 671.00	1 067 855.88	1 153 526.88
جمهورية مولدوفا	36 809.74	494 808.02	531 617.76
رومانيا	73 296.50	926 642.52	999 939.02
الاتحاد الروسي	226 468.94	2 946 397.67	3 172 866.61
رواندا	442.93	11 225.23	11 668.16
سانت مارتن	3 515.80	49 110.37	52 626.17
سان مارينو	24 582.89	309 142.76	333 725.65
سان تومي وبرينسيبي	4 309.39	62 973.52	67 282.91
صربيا	94 391.28	1 222 876.27	1 317 267.55
سنغال	9 726.11	134 141.47	143 867.58
سلوفاكيا	73 093.49	916 427.56	989 521.05
سلوفينيا	48 494.45	609 193.09	657 687.54
إسبانيا	106 359.75	1 325 025.83	1 431 385.58
السودان	20 172.00	274 569.06	294 741.06
سوازيلند	9 504.65	132 008.67	141 513.32
سويسرا	125 468.24	1 572 317.59	1 697 785.83
الجمهورية العربية السورية	7 935.92	115 170.83	123 106.75
طاجيكستان	26 889.84	355 166.19	382 056.03
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	42 168.79	556 995.78	599 164.57
أوكرانيا	99 761.87	1 303 473.40	1 403 235.27
فيت نام	51 232.81	691 024.99	742 257.80
زامبيا	10 888.82	153 112.10	164 000.92
المجموع	2 997 200.00	38 841 700.00	41 838 900.00

بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2012

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2012 على رسوم فردية بلغ مجموعها 114 655 623 فرنكا سويسريا بناء على المادة 8(7) من بروتوكول اتفاق مدريد، وكان مبلغ 106 916 028 منها في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول من الرسم الفردي ومبلغ 7 739 595 منها في شكل دفعات ثانية لأغراض التعيينات وفقا للقاعدة 34(3)(أ).

(أ) كان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم فردي في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول منها كالاتي:

الدولة	عدد التعيينات	الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات السويسرية
أرمينيا	867	213 524
أستراليا	13 118	9 241 584
البحرين	2 455	1 399 591
بيلاروس	1 587	1 014 350
بنيلوكس	1 143	334 997
بونير وسانت أوستاتيوس وسابا	680	154 442
بلغاريا	615	189 568
الصين	10 851	4 821 043
كولومبيا7	472	303 852
كوبا	393	110 644
كوراساو	752	220 078
الدايمرك	4 458	2 081 713
إستونيا	3 613	841 921
الجماعة الأوروبية	17 261	21 189 750
فنلندا	3 919	1 415 211
جورجيا	4 719	2 030 781
غانا	1 201	332 791
اليونان	4 004	834 642
آيسلندا	3 697	856 908
أيرلندا	2 790	1 350 918
إسرائيل	4 540	3 229 286
إيطاليا	1 333	184 124
اليابان	15 069	5 882 432
قيرغيزستان	719	351 340
نيوزيلندا8	16	2 530
النرويج	11 960	4 860 783
عمان	2 259	2 370 613
الفلبين9	440	81 641
جمهورية كوريا	10 720	5 373 647
جمهورية مولدوفا	998	390 107
سان مارينو	366	79 782
سنغافورة	9 447	5 305 572
السويد	4 331	1 509 546
سويسرا	5 907	2 234 300
الجمهورية العربية السورية	656	398 323
طاجيكستان	519	129 658
تركيا	12 830	4 082 984
تركمانستان	3 593	1 162 376
أوكرانيا	3 049	1 416 161
المملكة المتحدة	7 546	2 728 837
الولايات المتحدة الأمريكية	17 037	11 523 390
أوزبكستان	4 364	4 226 635
فييت نام	2 377	453 653
مجموع فرعي (أ)	198 671	106 916 028

(ب) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الوييو على الدفعة الثانية كالآتي:

45 220	340	كوبا
92 144	400	غانا
7 602 231	8 794	اليابان
7 739 595	9 534	مجموع فرعي(ب)
114 655 623	208 205	مجموع (أ) + (ب)

توزيع الرسوم

قيمت الرسوم الفردية في الحسابات الخاصة بالأطراف المتعاقدة لدى المكتب الدولي خلال الشهر التالي لتدوين التسجيل الدولي أو التعيين اللاحق أو التجديد الذي سدد عنه الرسم الفردي [القاعدة 38 من اللائحة التنفيذية المشتركة].

⁷ اعتباراً من 29 أغسطس 2012.

⁸ اعتباراً من 10 ديسمبر 2012

⁹ اعتباراً من 25 يوليو 2012

بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2013

الرسوم المحصلة

حصلت الوبيو في سنة 2013 على رسوم فردية بلغ مجموعها 130 543 348 فرنكا سويسريا بناء على المادة 8(7) من بروتوكول اتفاق مدريد، وكان مبلغ 122 012 496 منها في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول من الرسم الفردي ومبلغ 8 530 852 منها في شكل دفعات ثانية لأغراض التعيينات وفقا للقاعدة 34(3)(أ).

(أ) كان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الوبيو على رسم فردي في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول منها كالاتي:

الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات السويسرية	عدد التعيينات	الدولة
255 330	1 054	أرمينيا
11 163 778	14 464	أستراليا
1 490 623	2 635	البحرين
1 287 550	2 013	بيلاروس
345 887	1 173	بنيلوكس
203 917	801	بونير وسانت أوستاتيوس وسابا
237 236	793	بلغاريا
5 108 568	11 674	الصين
2 062 241	3 307	كولومبيا
169 012	568	كوبا
255 302	880	كوراساو
2 124 060	4 559	الدانمرك
879 992	3 783	إستونيا
21 974 866	18 049	الجماعية الأوروبية
1 411 453	3 925	فنلندا
2 165 873	4 836	جورجيا
441 492	1 416	غانا
657 247	4 019	اليونان
916 821	3 848	آيسلندا
211 281	1 909	الهند 10
1 532 509	3 129	أيرلندا
3 525 214	4 830	إسرائيل
208 923	1 475	إيطاليا
6 427 760	15 985	اليابان
472 560	956	قيرغيزستان
1 838 264	5 107	المكسيك 11
1 022 882	4 497	نيوزيلندا
5 119 989	12 705	النرويج
2 685 405	2 468	عمان
688 973	3 282	الفلبين
6 367 235	12 601	جمهورية كوريا
487 488	1 269	جمهورية مولدوفا
84 881	409	سان مارينو
5 856 122	10 933	سنغافورة
1 900 527	4 365	السويد
2 377 400	6 380	سويسرا
539 545	957	الجمهورية العربية السورية
297 470	714	طاجيكستان
24 050	138	تونس 12
4 013 344	13 461	تركيا
1 218 092	3 632	تركمانستان
1 726 512	3 709	أوكرانيا
2 736 904	7 715	المملكة المتحدة
12 595 456	18 353	الولايات المتحدة الأمريكية
4 344 640	4 603	أوزبكستان
557 822	2 881	قبييت نام
122 012 496	232 260	مجموع فرعي (أ)

(ب) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الوييو على الدفعة الثانية كالآتي:

29 023	265	كوبا
96 720	334	غانا
8 405 109	9 884	اليابان
8 530 852	10 483	مجموع فرعي(ب)

130 543 348	242 743	مجموع (أ) + (ب)
-------------	---------	-----------------

توزيع الرسوم

قيمت الرسوم الفردية في الحسابات الخاصة بالأطراف المتعاقدة لدى المكتب الدولي خلال الشهر التالي لتدوين التسجيل الدولي أو التعيين اللاحق أو التجديد الذي سدّد عنه الرسم الفردي [القاعدة 38 من اللائحة التنفيذية المشتركة].

¹⁰ اعتباراً من 8 يوليو 2013.

¹¹ اعتباراً من 19 فبراير 2013

¹² اعتباراً من 16 أكتوبر 2013

اتحاد مدريد - رسوم المعالجة الوطنية - سنة 2013

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2013 على رسوم معالجة وطنية بلغ مجموعها 4 700 فرنك سويسري، وفقاً لما حددته المكاتب المعنية، بالنسبة لطلبات التسجيل الدولي المرسلة على مدى السنة عبر إجراء دمج عمليات التسجيل الدولي الذي يعد الوسيلة الجديدة للتواصل الإلكتروني بين الأطراف المتعاقدة في اتفاق مدريد و/أو بروتوكول اتفاق مدريد والمكتب الدولي، والذي بدأ العمل به اعتباراً من ديسمبر 2013.

وكان عدد طلبات التسجيل الدولي التي حصلت لقاءها الويبو على رسم للمعالجة الوطنية كالاتي:

رسوم المعالجة الوطنية المحصلة، بالفرنك السويسري	عدد طلبات التسجيل الدولي	
4 700	47	بنلوكس *

قيمت رسوم المعالجة الوطنية في الحسابات الخاصة بالأطراف المتعاقدة لدى المكتب الدولي في الشهر التالي لاستلام طلب التسجيل الدولي.

* اعتباراً من 4 ديسمبر 2013

اتحاد مدريد – المبالغ المسددة وفقا للقاعدة 39 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله

تجيز القاعدة 39 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (التي اعتمدها جمعية اتحاد مدريد ودخلت حيز النفاذ في 1 أبريل 1996) استمرار آثار التسجيلات الدولية في بعض الدول (يشار إليها فيما يلي "الدول الخلف") التي حصلت على استقلالها وكانت أراضيها قبل الاستقلال جزءا من أراضي بلد طرف في اتفاق مدريد. ويتألف كل مبلغ يسدد إلى المكتب الدولي لاستمرار آثار كل تسجيل من رسم قدره 41 فرنكا سويسريا يحوله المكتب الدولي إلى المكتب الوطني للدولة الخلف، ورسم قدره 23 فرنكا سويسريا يسدد إلى المكتب الدولي.

(أ) وفي سنة 2012 بلغ عدد حالات استمرار الآثار المدونة 22 حالة، استلم المكتب الدولي مقابلها مبلغا قدره $(22 \times 23) = 506$ فرنكات واستلم المكتب الوطني للدولة الخلف التالي اسمها مبلغا قدره $(22 \times 41) = 902$ فرنك حول إليه على النحو التالي:

عدد التعيينات	الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات السويسرية	
22	902	الجبل الأسود

(ب) وفي سنة 2013، لم يستلم المكتب الدولي أية حالة استمرار الآثار.

اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2012

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2012 على مبلغ قدره 2 394 931 فرنكا سويسريا من رسوم التعيين العادية بناء على القاعدتين 1.12(أ) و"2" و1.12(ب) أو من رسوم التعيين الفردية لقاء التسجيلات الدولية الخاضعة كلياً أو جزئياً لأحكام وثيقة سنة 1960 أو وثيقة سنة 1999 بناء على القاعدة 1.12(أ) "3" أو من رسوم التعيين العادية لقاء تجديدها بناء على القاعدة 1.24(أ) "2" أو من رسوم التعيين الفردية بناء على القاعدة 1.24(أ) "3" من اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى جدول الرسوم الساري منذ 1 يناير 2010.

الدولة	عدد التعيينات	الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات السويسرية
المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية	95	10 436
الياندا	384	11 497
أرمينيا	267	9 791
أذربيجان	169	8 040
بلير	339	8 554
بنيلوكس	3 776	62 588
بنن	153	2 850
البوسنة والهرسك	265	12 632
بوتسوانا	51	2 035
بلغاريا	709	13 574
كوت ديفوار	152	2 784
كرواتيا	1 161	77 859
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	711	25 487
الدانمرك	43	7 100
مصر	576	18 069
إستونيا	90	4 206
الاتحاد الأوروبي	1 820	603 032
فنلندا	21	4 690
فرنسا	3 742	64 183
غابون	26	561
جورجيا	543	63 624
ألمانيا	3 458	80 844
غانا	31	8 540
اليونان	1 572	26 550
هنغاريا	1 389	40 047
آيسلندا	119	22 555
إيطاليا	3 651	60 700
قبر عيسىستان	396	52 133
لاتفيا	231	8 389
ليختنشتاين	1 559	35 757
ليتوانيا	66	27 190
مالي	19	406
موناكو	1 645	37 365
متغوليا	559	14 250
الجبل الأسود	1 324	28 945
المغرب	1 096	63 072
ناميبيا	44	1 684
النيجر	21	457
النرويج	649	73 735
عمان	185	8 868
بولندا	27	2 000
جمهورية مولدوفا	851	55 776
رومانيا	851	26 412
رواندا	16	748
سان تومي وبرينسيبي	21	984
السنغال	169	3 182
صربيا	1 458	105 228
سنغافورة	965	34 536
سلوفينيا	1 162	21 348
إسبانيا	361	30 096
سورينام	168	3 581
سويسرا	5 725	308 172
الجمهورية العربية السورية	48	9 470
طاجيكستان ¹³	69	3 330
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	1 208	30 436
تونس ¹⁴	111	5 310
تركيا	1 495	60 115
أوكرانيا	1 176	89 128
المجموع	48 988	2 394 931

¹³ اعتباراً من 21 مارس 2012
¹⁴ اعتباراً من 13 يونيو 2012

اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2013

الرسوم المحصلة

حصلت الويبو في سنة 2013 على مبلغ قدره 2 569 667 فرنكا سويسريا من رسوم التعيين العادية بناء على القاعدتين 1.12(أ) و"2" و1.12(ب) ومن رسوم التعيين الفردية لقاء التسجيلات الدولية الخاضعة كليا أو جزئيا لأحكام وثيقة سنة 1960 أو وثيقة سنة 1999 بناء على القاعدة 1.12(أ) "3" أو من رسوم التعيين العادية لقاء تجديدها بناء على القاعدة 1.24(أ) "2" أو من رسوم التعيين الفردية بناء على القاعدة 1.24(أ) "3" من اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى جدول الرسوم الساري منذ 1 يناير 2010.

الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات السويسرية	عدد التعيينات	الدولة
9 752	141	المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية
17 151	704	البنان
15 943	650	أرمينيا
12 848	431	أذربيجان
12 716	561	بليز
39 380	2 389	بنيلوكس
2 084	114	بنن
16 826	564	اليوسنة والهرسك
2 400	91	بوتسوانا
-	-	بروني دار السلام 15
12 665	527	بلغاريا
2 448	119	كوت ديفوار
61 758	1 182	كرواتيا
20 083	626	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
7 960	81	الدانمرك
17 878	782	مصر
4 013	75	إستونيا
784 420	2 738	الاتحاد الأوروبي
8 560	37	فنلندا
42 545	2 542	فرنسا
1 509	83	غابون
67 982	792	جورجيا
55 444	2 404	ألمانيا
6 222	54	غانا
17 573	1 040	اليونان
19 745	869	هنغاريا
18 731	181	آيسلندا
38 257	2 349	إيطاليا
83 973	731	قيرغيزستان
4 404	81	لاتفيا
36 875	1 757	ليختنشتاين
22 135	116	ليتوانيا
238	14	مالي
38 335	1 811	موناكو
17 567	793	منغوليا
34 337	1 577	الجبل الأسود
67 088	1 470	المغرب
2 586	97	ناميبيا
364	17	النيجر
95 220	1 249	النرويج
16 358	518	عمان
2 260	31	بولندا
63 018	1 060	جمهورية مولدوفا
19 481	784	رومانيا
1 146	33	رواندا
1 058	29	سان تومي وبرينسيبي
2 762	139	السنغال
87 119	1 365	صربيا
42 066	1 640	سنغافورة
15 628	864	سلوفينيا
22 990	240	إسبانيا
2 774	143	سورينام
317 256	6 739	سويسرا
8 845	92	الجمهورية العربية السورية
10 552	358	طاجيكستان
32 751	1 525	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
28 612	541	تونس
75 397	2 888	تركيا
99 579	1 996	أوكرانيا
2 569 667	48 988	المجموع

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2012

(المبالغ مبنية بالفرنك السويسري)
 - خدمة التسجيل الدولي للعلامات (مدريد): الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية ورسوم استمرار الآثار
 - خدمة التسجيل الدولي للتصاميم الصناعية (لاهاي): رسوم الدولة ورسوم التعيين

المجموع	لاهاي	مدريد		الدولة
		الرسوم الفردية استمرار الآثار*	الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية	
10 436.00	10 436.00			المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية
496 953.67	11497.00		485 456.67	أنديا
634 660.77			634 660.77	الجزائر
31913.71			31913.71	أنغيوا وبوبدا
674 976.51	9 791.00	213 524.00	451661.51	أرمينيا
9 241584.00		9 241584.00		أستراليا
1201900.17			1201900.17	النمسا
636 892.62	8 040.00		628 852.62	أذربيجان
1399 591.00		1399 591.00		البحرين
1921696.83		1014 350.00	907 346.83	بيلاروس
8 554.00	8 554.00			بنغل
1557 177.41	62 588.00	334 997.00	1 159 592.41	بنغلوكس
2 850.00	2 850.00			بن
116 069.29			116 069.29	بوتان
154 534.20		154 442.00	92.20	بونير وسانت أوستانتوس وسابا
833 696.75	12 632.00		821064.75	البوسنة والهرسك
103 328.69	2 035.00		101293.69	بوتسوانا
865 645.35	13 574.00	189 568.00	662 503.35	بلغاريا
6 618 673.19		4 821043.00	1797 630.19	الصين
303 852.00		303 852.00		كولومبيا
2 784.00	2 784.00			كوت ديفوار
1033 009.07	77 859.00		955 150.07	كرواتيا
441366.33		155 864.00	285 502.33	كوبا
220 446.79		220 078.00	368.79	كوراساو
168 205.70			168 205.70	قبرص
1051388.01			1051388.01	الجمهورية التشيكية
401683.08	25 487.00		376 196.08	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
2 088 813.00	7 100.00	2 081713.00		الدانمرك
1042 873.69	18 069.00		1024 804.69	مصر
846 127.00	4 206.00	841921.00		إستونيا
21792 782.00	603 032.00	21 189 750.00		الجماعة الأوروبية
14 19 901.00	4 690.00	14 15 211.00		فلندا
1298 374.10	64 183.00		1234 191.10	فرنسا
561.00	561.00			غانون
2 094 405.00	63 624.00	2 030 781.00		جورجيا
1341386.44	80 844.00		1260 542.44	ألمانيا
433 475.00	8 540.00	424 935.00		غانا
861 192.00	26 550.00	834 642.00		اليونان
1202 584.47	40 047.00		1 162 537.47	نيجيريا
879 463.00	22 555.00	856 908.00		أيسلندا
429 095.17			429 095.17	إيران (جمهورية - الإسلامية)
1350 918.00		1350 918.00		أيرلندا
3 229 286.00		3 229 286.00		إسرائيل
1040 273.86	60 700.00	184 124.00	795 449.86	إيطاليا
13 484 663.00		13 484 663.00		اليابان
992 154.08			992 154.08	كازاخستان
286 515.15			286 515.15	كينيا
833 510.64	52 133.00	351340.00	430 037.64	قيرغيزستان
415 865.25	8 389.00		407 476.25	لاهاي
96 010.53			96 010.53	ليسوتو
149 227.23			149 227.23	ليبيريا
532 551.95	35 757.00		496 794.95	ليختنشتاين
415 389.34	27 190.00		388 199.34	ليتوانيا
118 468.72			118 468.72	مدغشقر
406.00	406.00			مالي
493 157.85	37 365.00		455 792.85	موناكو
380 372.58	14 250.00		366 122.58	منغوليا
887 092.24	28 945.00	902.00	857 245.24	الجبل الأسود
1114 886.89	63 072.00		1051814.89	المغرب
191909.77			191909.77	موزامبيق
122 256.99	1684.00		120 572.99	ناميبيا
2 530.00		2 530.00		نيوزيلندا
457.00	457.00			النيجر
4 934 518.00	73 735.00	4 860 783.00		النرويج
2 379 481.00	8 868.00	2 370 613.00		عمان
81641.00		81641.00		الفلبين
1 122 142.58	2 000.00		1 120 142.58	بولندا
1 140 628.62			1 140 628.62	البرتغال
5 373 647.00		5 373 647.00		جمهورية كوريا
982 867.11	55 776.00	390 107.00	536 984.11	جمهورية مولدوفا
1001081.78	26 412.00		974 669.78	رومانيا
2 912 143.61			2 912 143.61	الاتحاد الروسي
748.00	748.00			رواندا
44 987.98			44 987.98	سانت مارتن
436 462.89		79 782.00	356 680.89	سان مارينو
69 540.74	984.00		68 556.74	سان تومي وبرينسيبي
3 182.00	3 182.00			السغال
1506 669.79	105 228.00		1401441.79	سوريا
140 480.03			140 480.03	سيراليون
5 340 108.00	34 536.00	5 305 572.00		سنغافورة
903 957.26			903 957.26	سلوفاكيا
643 114.38	21348.00		621766.38	سلوفينيا
1467 092.18	30 096.00		1436 996.18	إسبانيا
279 884.61			279 884.61	السودان
3 581.00	3 581.00			سورينام
139 783.67			139 783.67	سوازيلند
1509 546.00		1509 546.00		السويد
4 292 030.45	308 172.00	2 234 300.00	1749 558.45	سويسرا
598 540.03	9 470.00	398 323.00	190 747.03	الجمهورية العربية السورية
528 504.48	3 330.00	129 658.00	395 516.48	طاجيكستان
626 312.37	30 436.00		595 876.37	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
5 310.00	5 310.00			تونس
4 143 099.00	60 115.00	4 082 984.00		تركيا
1 162 376.00		1 162 376.00		تركمانستان
2 806 113.9	89 128.00	14 16 110.00	1300 892.39	أوكرانيا
2 728 837.00		2 728 837.00		المملكة المتحدة
11523 390.00		11523 390.00		الولايات المتحدة الأمريكية
4 226 635.00		4 226 635.00		أوزبكستان
1 163 892.52		453 653.00	710 239.52	فجيت نام
150 853.45			150 853.45	زامبيا
158 376 056.00	2 394 931.00	114 656 525.00	41324 600.00	المجموع

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2013

(المبالغ مبنية بالفرنك السويسري)
 - خدمة التسجيل الدولي للعلامات (مدريد): الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية ورسوم المعالجة
 - خدمة التسجيل الدولي للتصاميم الصناعية (لاهاي): رسوم الدولة ورسوم التعيين

المجموع	لاهاي	مدريد		الدولة
		الرسوم الفردية رسوم المعالجة*	الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية	
9 752.00	9 752.00			المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية
490 512.05	17 6100		473 361.05	البنيا
621 108.63			621 108.63	الجزائر
34 328.84			34 328.84	أنغويما وبوردا
7 13 546.12	15 943.00	255 330.00	442 273.12	أرمينيا
11 163 778.00		11 163 778.00		أستراليا
1200 331.02			1200 331.02	البنما
672 028.73	12 848.00		659 180.73	أنزويجان
1490 623.00		1490 623.00		البحرين
2 235 887.32		1287 550.00	948 337.32	بيلاروس
12 716.00	12 716.00			بليز
1524 787.61		350 587.00	1 134 820.61	بنيلوكس
2 084.00	2 084.00			بنن
124 261.63			124 261.63	بوتان
203 917.00		203 917.00		بوتسوانا
814 538.76	16 826.00		797 712.76	بوتسوانا
108 530.26	2 400.00		106 130.26	بروني دار السلام
-	-			بلغاريا
910 449.43	12 665.00	237 236.00	660 548.43	الصين
6 931 938.99		5 108 568.00	1823 370.99	كولومبيا
2 062 241.00		2 062 241.00		كوت ديفوار
2 448.00	2 448.00			كرواتيا
957 693.37	61758.00		895 935.37	كوبا
493 675.71		198 035.00	295 640.71	كوراساو
255 302.00		255 302.00		قبرص
164 722.09			164 722.09	الجمهورية التشيكية
1 138 944.59			1 138 944.59	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
376 233.17	20 083.00		356 150.17	الدانمرك
2 132 020.00		2 124 060.00		مصر
1066 180.82		17 878.00	1048 302.82	إستونيا
884 005.00	4 013.00	879 992.00		الجماعة الأوروبية
22 759 286.00	784 420.00	21974 866.00		فنلندا
1420 013.00	8 560.00	14 114 53.00		فرنسا
1261708.12	42 545.00		12 19 163.12	غانون
1509.00	1509.00			جورجيا
2 233 855.00	67 982.00	2 165 873.00		المانيا
1276 447.72	55 444.00		1221003.72	غانا
544 434.00	6 222.00	538 212.00		اليونان
674 820.00	17 573.00	657 247.00		هنداريا
1 184 531.09	19 745.00		1 164 786.09	أيسلندا
935 552.00	18 731.00	916 821.00		الهند
2 112 810.00		2 112 810.00		إيران (جمهورية - الإسلامية)
440 816.54			440 816.54	أيرلندا
1532 509.00		1532 509.00		إسرائيل
3 525 214.00		3 525 214.00		إيطاليا
1022 919.40	38 257.00	208 923.00	775 739.40	اليابان
14 832 869.00		14 832 869.00		كازاخستان
1096 113.41			1096 113.41	كينيا
308 362.01			308 362.01	قيرغيزستان
978 531.33	83 973.00	472 560.00	421998.33	لاتفيا
420 874.76	4 404.00		416 470.76	ليسوتو
98 627.08			98 627.08	ليبيريا
154 253.31			154 253.31	ليتوانيا
502 161.19	36 875.00		465 286.19	مدغشقر
427 589.50	22 135.00		405 454.50	مالديف
116 240.79			116 240.79	مالديف
238.00	238.00			مالديف
1838 264.00		1838 264.00		مالديف
485 511.43	38 335.00		447 176.43	موناكو
411952.33	17 567.00		394 385.33	منغوليا
861744.75	34 337.00		827 407.75	الجبل الأسود
1 129 544.17	67 088.00		1062 456.17	المغرب
205 493.14			205 493.14	موزامبيق
124 319.56	2 586.00		121733.56	ناميبيا
1022 882.00		1022 882.00		نيوزيلندا
364.00	364.00			النيجر
5 215 209.00	95 220.00	5 119 989.00		النرويج
2 701763.00	16 358.00	2 685 405.00		عمان
688 973.00		688 973.00		الفلين
1 141887.22	2 260.00		1 139 627.22	بولندا
1 153 526.88			1 153 526.88	البرتغال
6 367 235.00		6 367 235.00		جمهورية كوريا
1082 123.76	63 018.00	487 488.00	531167.76	جمهورية مولدوفا
1019 420.02	19 481.00		999 939.02	رومانيا
3 172 866.61			3 172 866.61	الاتحاد الروسي
12 814.16	1146.00		11668.16	رواندا
52 626.17			52 626.17	سانت مارين
418 606.65		84 881.00	333 725.65	سان مارينو
68 340.91	1058.00		67 282.91	سان توماس وبرينسينبي
2 762.00	2 762.00			السغال
1404 386.55	87 119.00		1317 267.55	صربيا
143 867.58			143 867.58	سورينام
5 898 188.00	42 066.00	5 856 122.00		سنغافورة
989 521.05			989 521.05	سلوفاكيا
673 315.54	15 628.00		657 687.54	سلوفينيا
1454 375.58	22 990.00		1431385.58	إسبانيا
294 741.06			294 741.06	السودان
2 774.00	2 774.00			سورينام
141513.32			141513.32	سوازيلند
1900 527.00		1900 527.00		السويد
4 392 441.83	317 256.00	2 377 400.00	1697 785.83	سويسرا
671496.75	8 845.00	539 545.00	123 106.75	الجمهورية العربية السورية
690 078.03	10 552.00	297 470.00	382 056.03	طاجيكستان
631915.57	32 751.00		599 164.57	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
52 662.00	28 612.00	24 050.00		تونس
4 088 741.00	75 397.00	4 013 344.00		تركيا
1218 092.00		1218 092.00		تركمنستان
3 229 326.27	99 579.00	1726 512.00	1403 235.27	أوكرانيا
2 736 904.00		2 736 904.00		المملكة المتحدة
12 595 456.00		12 595 456.00		الولايات المتحدة الأمريكية
4 344 640.00		4 344 640.00		أوزبكستان
1300 079.80		557 822.00	742 257.80	أفريقيا نام
164 000.92			164 000.92	زامبيا
174 956 615.00	2 569 667.00	130 548 048.00	41838 900.00	المجموع

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي – حساب إجمالي للثانية 13/2012
(المبالغ مبنية بالفرنك السويسري)

المجموع	2013	2012	الدولة
20 188.00	9 752.00	10 436.00	المنظمة الأوروبية للملكية الفكرية
987 465.72	490 512.05	496 953.67	البانيا
1 255 769.40	621 108.63	634 660.77	الجزائر
66 242.55	34 328.84	31 913.71	أنتيغوا وبربودا
1 388 522.63	713 546.12	674 976.51	أرمينيا
20 405 362.00	11 163 778.00	9 241 584.00	أستراليا
2 402 231.19	1 200 331.02	1 201 900.17	التمسا
1 308 921.35	672 028.73	636 892.62	أذربيجان
2 890 214.00	1 490 623.00	1 399 591.00	البحرين
4 157 584.15	2 235 887.32	1 921 696.83	بيلاروس
21 270.00	12 716.00	8 554.00	بنلوز
3 081 965.02	1 524 787.61	1 557 177.41	بنيلوكس
4 934.00	2 084.00	2 850.00	بنن
240 330.92	124 261.63	116 069.29	بوتان
358 451.20	203 917.00	154 534.20	بونير وسانت أوستانتوس وسابا
1 648 235.51	814 538.76	833 696.75	البوسنة والهرسك
211 858.95	108 530.26	103 328.69	بوتسوانا
-	-	-	بروني دار السلام
1 776 094.78	910 449.43	865 645.35	بلغاريا
13 550 612.18	6 931 938.99	6 618 673.19	الصين
2 366 093.00	2 062 241.00	303 852.00	كولومبيا
5 232.00	2 448.00	2 784.00	كوت ديفوار
1 990 702.44	957 693.37	1 033 009.07	كرواتيا
935 042.04	493 675.71	441 366.33	كوبا
475 748.79	255 302.00	220 446.79	كوراساو
332 927.79	164 722.09	168 205.70	قبرص
2 190 332.60	1 138 944.59	1 051 388.01	الجمهورية التشيكية
777 916.25	376 233.17	401 683.08	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
4 220 833.00	2 132 020.00	2 088 813.00	الدانمرك
2 109 054.51	1 066 180.82	1 042 873.69	مصر
1 730 132.00	884 005.00	846 127.00	إستونيا
44 552 068.00	22 759 286.00	21 792 782.00	الجماعة الأوروبية
2 839 914.00	1 420 013.00	1 419 901.00	فنلندا
2 560 082.22	1 261 708.12	1 298 374.10	فرنسا
2 070.00	1 509.00	561.00	غابون
4 328 260.00	2 233 855.00	2 094 405.00	جورجيا
2 617 834.16	1 276 447.72	1 341 386.44	ألمانيا
977 909.00	544 434.00	433 475.00	غانا
1 536 012.00	674 820.00	861 192.00	اليونان
2 387 115.56	1 184 531.09	1 202 584.47	هنغاريا
1 815 015.00	935 552.00	879 463.00	إيسلندا
211 281.00	211 281.00	-	الهند
869 911.71	440 816.54	429 095.17	إيران (جمهورية - الإسلامية)
2 883 427.00	1 532 509.00	1 350 918.00	أيرلندا
6 754 500.00	3 525 214.00	3 229 286.00	إسرائيل
2 063 193.26	1 022 919.40	1 040 273.86	إيطاليا
28 317 532.00	14 832 869.00	13 484 663.00	اليابان
2 088 267.49	1 096 113.41	992 154.08	كازاخستان
594 877.16	308 362.01	286 515.15	كينيا
1 812 041.97	978 531.33	833 510.64	كيرغيزستان
836 740.01	420 874.76	415 865.25	لاتفيا
194 637.61	98 627.08	96 010.53	ليسوتو
303 480.54	154 253.31	149 227.23	ليبيريا
1 034 713.14	502 161.19	532 551.95	ليختنشتاين
842 978.84	427 589.50	415 389.34	ليتوانيا
234 709.51	116 240.79	118 468.72	مدغشقر
644.00	238.00	406.00	مالي
1 838 264.00	1 838 264.00	-	المكسيك
978 669.28	485 511.43	493 157.85	موناكو
792 324.91	411 952.33	380 372.58	منغوليا
1 748 836.99	861 744.75	887 092.24	الجبل الأسود
2 244 431.06	1 129 544.17	1 114 886.89	المغرب
397 402.91	205 493.14	191 909.77	موزامبيق
246 576.55	124 319.56	122 256.99	ناميبيا
1 025 412.00	1 022 882.00	2 530.00	نيوزيلندا
821.00	364.00	457.00	النيجر
10 149 727.00	5 215 209.00	4 934 518.00	النرويج
5 081 244.00	2 701 763.00	2 379 481.00	عصان
770 614.00	688 973.00	81 641.00	الفلبين
2 264 029.80	1 141 887.22	1 122 142.58	بولندا
2 294 155.50	1 153 526.88	1 140 628.62	البرتغال
11 740 882.00	6 367 235.00	5 373 647.00	جمهورية كوريا
2 064 990.87	1 082 123.76	982 867.11	جمهورية مولدوفا
2 020 501.80	1 019 420.02	1 001 081.78	رومانيا
6 085 010.22	3 172 866.61	2 912 143.61	الاتحاد الروسي
13 562.16	12 814.16	748.00	رواندا
97 614.15	52 626.17	44 987.98	سانت مارتن
855 069.54	418 606.65	436 462.89	سان مارينو
137 881.65	68 340.91	69 540.74	سان تومي وبرينسيبي
5 944.00	2 762.00	3 182.00	السنغال
2 911 056.34	1 404 386.55	1 506 669.79	صربيا
284 347.61	143 867.58	140 480.03	سفالبرغ
11 238 296.00	5 898 188.00	5 340 108.00	سنغافورة
1 893 478.31	989 521.05	903 957.26	سلوفاكيا
1 316 429.92	673 315.54	643 114.38	سلوفينيا
2 921 467.76	1 454 375.58	1 467 092.18	إسبانيا
574 625.67	294 741.06	279 884.61	السودان
6 355.00	2 774.00	3 581.00	سورينام
281 296.99	141 513.32	139 783.67	سوازيلند
3 410 073.00	1 900 527.00	1 509 546.00	السويد
8 684 472.28	4 392 441.83	4 292 030.45	سويسرا
1 270 036.78	671 496.75	598 540.03	الجمهورية العربية السورية
1 218 582.51	690 078.03	528 504.48	طاجيكستان
1 258 227.94	631 915.57	626 312.37	جمهورية مقدونيا البوغسلافية السابقة
57 972.00	52 662.00	5 310.00	تونس
8 231 840.00	4 088 741.00	4 143 099.00	تركيا
2 380 468.00	1 218 092.00	1 162 376.00	تركمانستان
6 035 507.66	3 229 326.27	2 806 181.39	أوكرانيا
5 465 741.00	2 736 904.00	2 728 837.00	المملكة المتحدة
24 118 846.00	12 595 456.00	11 523 390.00	الولايات المتحدة الأمريكية
8 571 275.00	4 344 640.00	4 226 635.00	أوزبكستان
2 463 972.32	1 300 079.80	1 163 892.52	فييت نام
314 854.37	164 000.92	150 853.45	زامبيا
333 332 671.00	174 956 615.00	158 376 056.00	المجموع

الصناديق الاستثنائية
الصناديق الاستثنائية في 31 ديسمبر 2013

الرصيد في 31 ديسمبر 2013	خسائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو	أموال مستردة للمتاحين	نفقات 2013/2012				إيرادات 2013/2012				الرصيد في 31 ديسمبر 2011	رمز الصندوق
			مجموع النفقات	تكاليف الدعم الإدارية	نفقات مباشرة أخرى	نفقات الموظفين	مجموع الإيرادات	فارق سعر الصرف	فوائد مصرفية	أموال مستلمة		
4'583.05	-	-	108'619.90	-	108'619.90	-	18'962.73	-	50.55	18'912.18	94'240.22	W_IJC
1'133'310.15	-	-	714'541.84	82'195.75	632'346.09	-	1'847'851.99	71.37	998.40	1'846'782.22	-	WAUS
-	20'077.23	-	-	-	-	-	-2'197.34	-2'197.34	-	-	-17'879.89	WBRAZ
490'729.51	-	3'675.29	529'444.36	25'189.25	504'255.11	-	664'357.65	470.12	439.45	663'448.08	359'491.51	WBRES
75'048.21	-	-	106'344.22	12'262.60	94'081.62	-	181'392.43	-246.27	33.45	181'605.25	-	WBRST
31'128.67	-	-	164.51	-	164.51	-	-1'983.57	-2'065.39	81.82	-	33'276.75	WCORI
49'653.45	-	-	164.51	-	164.51	-	-3'307.47	-3'437.06	129.59	-	53'125.43	WELSA
-	22'125.46	366'798.44	-	-	-	-	-	-	-	-	344'672.98	WBGLD
605'533.14	-	-	647'617.34	42'367.50	605'249.84	-	898'566.58	5'883.26	1'237.91	891'445.41	354'583.90	WPAKI
15'318.56	-	-	184.53	21.15	163.38	-	68.41	33.09	35.32	-	15'434.68	WFICR
8'670.86	-	-	3'166.08	-	3'166.08	-	-0.38	-25.16	24.78	-	11'837.32	WFINL
170'138.05	-	-	76'719.25	8'825.14	67'894.11	-	79'764.62	302.96	482.42	78'979.24	167'092.68	WFIMO
-	-	315.37	87.79	7.80	79.99	-	-	-	-	-	403.16	WFRCR
752'473.96	-	-	137'186.79	15'717.55	121'469.24	-	601'815.14	564.97	452.80	600'797.37	287'845.61	WFRIP
380'403.84	-	14'572.21	901'833.78	96'625.05	23'218.00	781'990.73	897'987.35	-	451.35	897'536.00	398'822.48	WDEJP
108'828.10	-	-	108.20	8.00	100.20	-	108'936.30	-	27.50	108'908.80	-	WIBER
624'679.88	-	-	118'148.89	13'591.65	104'557.24	-	601'011.31	6.06	621.25	600'384.00	141'817.46	WITIP
88'269.15	-	-	71'583.30	7'669.60	160.00	63'753.70	127'208.84	-	43.85	127'164.99	32'643.61	WITJP
1'391'782.76	-	-	2'325'777.37	265'685.05	1'553'551.28	506'541.04	2'199'101.39	-2'249.26	1'350.65	2'200'000.00	1'518'458.74	WJPAF
277'401.98	-	-	1'165'156.79	131'468.04	598'726.41	434'962.34	938'512.88	744.43	476.45	937'292.00	504'045.89	WJPCR
4'287'471.40	-	-	3'792'078.80	433'944.44	2'293'878.79	1'064'255.57	6'162'947.15	342.60	2'304.55	6'160'300.00	1'916'603.05	WJPIP
15'250.80	-	-	117'998.05	12'634.45	1'276.00	104'087.60	38'862.00	76.95	66.05	38'719.00	94'386.85	WJRPJ
-	20.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-20.15	WLIBY
163'193.78	-	-	100'146.37	6'551.65	93'594.72	-	138'009.17	-0.01	78.15	137'931.03	125'330.98	WMEX
72'977.46	-	-	95'797.59	11'017.70	84'779.89	-	254.10	-71.86	325.96	-	168'520.95	WPORT
565'824.05	-	-	568'577.83	-	456'625.18	111'952.65	680'949.30	251.77	479.25	680'218.28	453'452.58	WKRCR
206'641.24	-	-	222'998.39	23'892.70	160.20	198'945.49	329'333.85	-	155.85	329'178.00	100'305.78	WKRPO
1'272'754.36	-	-	1'290'064.01	133'273.03	855'805.41	300'985.57	1'321'144.95	-60.77	1'238.10	1'319'967.62	1'241'673.42	WKIPO
515'484.03	-	-	1'086'513.60	116'412.15	160.20	969'941.25	862'517.15	-	716.15	861'801.00	739'480.48	WKRJP
247'488.53	-	-	253'439.50	11'598.20	241'841.30	-	340'069.08	9'896.11	221.90	329'951.07	160'858.95	WKRED
-	64'484.02	91'763.08	82.24	41.65	40.59	-	-1'956.96	-2'047.58	90.62	-	29'318.26	WESPA
165'592.21	-	-	307'010.31	35'310.15	271'700.16	-	472'602.52	83.73	120.35	472'398.44	-	WESCH
4'392.52	-	-	180.80	20.80	160.00	-	5.10	-	5.10	-	4'568.22	WTIGA
2'708.54	-	-	420'904.33	48'693.54	372'210.79	-	-3'801.49	-4'367.87	566.38	-	427'414.36	W_USA
-2'679.82	-	13'417.62	129'735.70	14'928.41	114'807.29	-	93'540.54	3'711.70	161.25	89'667.59	46'932.96	WUSEN
92'730.82	-	-	84'790.95	9'755.67	69'214.48	5'820.80	-3'210.61	-3'509.41	298.80	-	180'732.38	WUSSM
-0.00	757.10	116'915.36	2'952.28	-	2'952.28	-	1'067.18	1'003.44	63.74	-	118'043.36	WUGAY
102'335.54	-	-	14'660.22	-	14'660.22	-	116'995.76	12.00	68.40	116'915.36	-	WUYCH
601.22	348.23	-	-	-	-	-	264.65	264.65	-	-	-11.66	-
13'920'720.00	107'812.19	607'457.37	15'394'780.42	1'559'708.67	9'291'835.01	4'543'236.74	19'707'642.30	3'441.23	13'898.14	19'690'302.93	10'107'503.30	

الصناديق الاستثمارية في 31 ديسمبر 2013
(مبينة بالفرنك السويسري)

صندوق استئماني/الجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة		
94 240.22		رصيد الصندوق في بداية الفترة
18 962.73	18 912.18	الإيرادات
	50.55	أموال مستلمة
(108 619.90)	108 459.90	فوائد مصرفية
	160.00	التفقات
	108 619.90	أسفار الغير
	-	تكاليف إدارية ومصرفية
4 583.05		مجموع التفقات المباشرة
		تكاليف دعم البرنامج
		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل صندوق تبرعات (من حكومات أستراليا وفرنسا والنرويج وجنوب أفريقيا والسويد وسويسرا ومن صندوق كريستنس ونيوزيلندا) يرمي إلى تيسير مشاركة ممثلي الجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة في أعمال اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور.

صندوق استئماني/أستراليا		
-		رصيد الصندوق في بداية الفترة
1 847 851.99	1 846 782.22	الإيرادات
	998.40	أموال مستلمة
(714 541.84)	71.37	فوائد مصرفية
	97 945.06	تسوية سعر الصرف
	208 058.79	التفقات
	114 987.56	بعثات الموظفين
	31 925.00	أسفار الغير
	14 988.64	منح
	114 825.00	مؤتمرات
	49 476.04	أتعاب الخبراء
	140.00	اتفاقات الخدمات الخاصة
	632 346.09	خدمات تعاقدية أخرى
	82 195.75	تكاليف إدارية ومصرفية
		مجموع التفقات المباشرة
		تكاليف دعم البرنامج
	1 133 310.15	

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة أستراليا والويبو من أجل المضي في تطوير أنظمة الملكية الفكرية في البلدان الأقل نمواً والبلدان النامية.

صندوق استئماني/البرازيل (دولار أمريكي)		
(17 879.89)		رصيد الصندوق في بداية الفترة
	-	الإيرادات
	-	أموال مستلمة
(2 197.34)	(2 197.34)	فوائد مصرفية
20 077.23		تسوية سعر الصرف
-		خصائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو
		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة البرازيل والويبو من أجل توفير التدريب وتكوين الكفاءات للموظفين التقنيين في المعهد الوطني للملكية الصناعية وتعميم ثقافة الملكية الفكرية في البرازيل. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي. ونتيجة لذلك تم تكبد تكاليف في فوارق صرف العملة الأجنبية واستوعبتها الويبو.

صندوق استئماني/البرازيل (بافرنك السويصري)		
359 491.51		رصيد الصندوق في بداية الفترة
664 357.65	663 448.08	الإيرادات
	439.45	أموال مستلمة
	470.12	فوائد مصرفية
		تنسوية سعر الصرف
(529 444.36)	30 087.42	النفقات
	467 159.29	بعثات الموظفين
	6 823.40	أسفار الغير
	185.00	أتعاب الخبراء
	504 255.11	تكاليف إدارية ومصرفية
	25 189.25	مجموع النفقات المباشرة
(3 675.29)		تكاليف دعم البرنامج
490 729.51		أموال مستردة للمانحين
		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق تعاون تقني بين حكومة البرازيل والويو لتعميم ثقافة الملكية الفكرية واعتماد أفضل الممارسات.

صندوق استئماني/البرازيل - جنوب		
-		رصيد الصندوق في بداية الفترة
181 392.43	181 605.25	الإيرادات
	33.45	أموال مستلمة
	(246.27)	فوائد مصرفية
		تنسوية سعر الصرف
(106 344.22)	52 001.30	النفقات
	28 560.32	أسفار الغير
	13 440.00	مؤتمرات
	80.00	اتفاقات الخدمات الخاصة
	94 081.62	تكاليف إدارية ومصرفية
	12 262.60	مجموع النفقات المباشرة
75 048.21		تكاليف دعم البرنامج
		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة البرازيل والويو من أجل تنفيذ مبادرات التعاون التقني بين بلدان الجنوب وتعزيز كفاءات البلدان النامية في استخدام أدوات الملكية الفكرية.

صندوق استئماني/كوستا ريكا		
33 276.75		رصيد الصندوق في بداية الفترة
(1 983.57)	-	الإيرادات
	81.82	أموال مستلمة
	(2 065.39)	فوائد مصرفية
		تنسوية سعر الصرف
(164.51)	164.51	النفقات
	164.51	تكاليف إدارية ومصرفية
	-	مجموع النفقات المباشرة
31 128.67		تكاليف دعم البرنامج
		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة كوستا ريكا والويو من أجل تحديث نظامي البراءات والعلامات في المكتب الوطني للملكية الفكرية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي.

صندوق استئماني/السلفادور		
53 125.43		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		<i>الإيرادات</i>
	-	أموال مستلمة
	129.59	فوائد مصرفية
(3 307.47)	(3 437.06)	تسوية سعر الصرف
		<i>النفقات</i>
	164.51	تكاليف إدارية ومصرفية
	164.51	مجموع النفقات المباشرة
(164.51)	-	تكاليف دعم البرنامج
49 653.45		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة السلفادور والويبو من أجل تحديث النظام الوطني للملكية الصناعية وتعزيزه. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي.

صندوق استئماني/الاتحاد الأوروبي/بنغلاديش		
344 672.98		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		<i>الإيرادات</i>
	-	أموال مستلمة
	-	فوائد مصرفية
-	-	تسوية سعر الصرف
(366 798.44)		أموال مستردة للمانحين
22 125.46		خسائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو
-		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق بين الجماعة الأوروبية والويبو من أجل تحديث نظام الملكية الفكرية في بنغلاديش.

وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو. ونتيجة لذلك تم تكبد تكاليف في فوارق صرف العملة الأجنبية واستوعبتها الويبو.

صندوق استئماني/الاتحاد الأوروبي/باكستان		
354 583.90		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		<i>الإيرادات</i>
	891 445.41	أموال مستلمة
	1 237.91	فوائد مصرفية
898 566.58	5 883.26	تسوية سعر الصرف
		<i>النفقات</i>
	11 426.73	بعثات الموظفين
	171 602.30	أسفار الغير
	1 568.15	منح
	22 789.84	مؤتمرات
	2 091.06	أتعاب الخبراء
	246 815.72	اتفاقيات الخدمات الخاصة
	20 384.21	خدمات تعاقدية أخرى
	35 949.25	المباني والصيانة
	163.38	تكاليف إدارية ومصرفية
	62 219.16	أثاث ومعدات
	30 240.04	الإمدادات والمواد
	605 249.84	مجموع النفقات المباشرة
(647 617.34)	42 367.50	تكاليف دعم البرنامج
605 533.14		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق بين الجماعة الأوروبية والويبو من أجل تحديث نظام الملكية الفكرية في باكستان. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فنلندا/حق المؤلف 1		
15 434.68		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
	35.32	فوائد مصرفية
68.41	33.09	تسوية سعر الصرف
		النفقات
	163.38	تكاليف إدارية ومصرفية
	163.38	مجموع النفقات المباشرة
(184.53)	21.15	تكاليف دعم البرنامج
15 318.56		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين جمعية فنلندا لحق المؤلف والويبو في مجال أنشطة شعبة الصناعات الإبداعية التابعة للويبو. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فنلندا/حق المؤلف 2		
11 837.32		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
	24.78	فوائد مصرفية
(0.38)	(25.16)	تسوية سعر الصرف
		النفقات
	3 003.00	بعثات الموظفين
	163.08	تكاليف إدارية ومصرفية
	3 166.08	مجموع النفقات المباشرة
(3 166.08)	-	تكاليف دعم البرنامج
8 670.86		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين وزارة فنلندا للتعليم والثقافة والويبو في مجال أنشطة شعبة الصناعات الإبداعية التابعة. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فنلندا/حق المؤلف 3		
167 092.68		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	78 979.24	أموال مستلمة
	482.42	فوائد مصرفية
79 764.62	302.96	تسوية سعر الصرف
		النفقات
	5 940.65	بعثات الموظفين
	61 790.08	اتفاقات الخدمات الخاصة
	163.38	تكاليف إدارية ومصرفية
	67 894.11	مجموع النفقات المباشرة
(76 719.25)	8 825.14	تكاليف دعم البرنامج
170 138.05		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين وزارة فنلندا للتعليم والثقافة والويبو في مجال أنشطة قطاع الويبو لحق المؤلف والحقوق المجاورة. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فرنسا/حق المؤلف		
403.16		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
-	-	فوائد مصرفية
		النفقات
	79.99	تكاليف إدارية ومصرفية
	79.99	مجموع النفقات المباشرة
(87.79)	7.80	تكاليف دعم البرنامج
(315.37)		أموال مستردة للمانحين
-		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة فرنسا لفائدة برنامج الوييو للتعاون لأغراض التنمية في مجال التدريب على حق المؤلف.

صندوق استئماني/فرنسا/الملكية الصناعية		
287 845.61		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	600 797.37	أموال مستلمة
	452.80	فوائد مصرفية
601 815.14	564.97	تسوية سعر الصرف
		النفقات
	930.95	بعثات الموظفين
	81 626.69	أسفار الغير
	34 742.86	مؤتمرات
	4 008.74	أتعاب الخبراء
	160.00	تكاليف إدارية ومصرفية
	121 469.24	مجموع النفقات المباشرة
(137 186.79)	15 717.55	تكاليف دعم البرنامج
752 473.96		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة فرنسا لفائدة برنامج الوييو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية (اتحاد باريس).

صندوق استئماني/ألمانيا/موظفون مهنيون مبتدئون		
398 822.48		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	897 536.00	أموال مستلمة
897 987.35	451.35	فوائد مصرفية
		النفقات
	781 990.73	موارد الموظفين
	23 033.00	بعثات الموظفين
	185.00	تكاليف إدارية ومصرفية
	805 208.73	مجموع النفقات المباشرة
(901 833.78)	96 625.05	تكاليف دعم البرنامج
(14 572.21)		أموال مستردة للمانحين
380 403.84		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة ألمانيا من أجل تزويد الوييو بموظفين مهنيين مبتدئين.

صندوق استئماني/البرنامج الأيبيري- الأمريكي للملكية الصناعية		
-		رصيد الصندوق في بداية الفترة
108 936.30	108 908.80	الإيرادات
	27.50	أموال مستلمة فوائد مصرفية
(108.20)	100.20	النفقات
	100.20	تكاليف إدارية ومصرفية
	8.00	مجموع النفقات المباشرة تكاليف دعم البرنامج
108 828.10		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين الأمانة التقنية للبرنامج الإيبيري-الأمريكي للملكية الصناعية وتعزيز التنمية والويبو من أجل تحديث النظام الوطني للملكية الصناعية وتعزيزه في بلدان مختلفة في المنطقة الإيبيرية-الأمريكية.

صندوق استئماني/إيطاليا/الملكية الفكرية		
141 817.46		رصيد الصندوق في بداية الفترة
601 011.31	600 384.00	الإيرادات
	621.25	أموال مستلمة فوائد مصرفية تسوية سعر الصرف
(118 148.89)	6.06	النفقات
	2 288.58	اتفاقات الخدمات الخاصة
	99 557.23	خدمات تعاقدية أخرى
	160.00	تكاليف إدارية ومصرفية
	2 551.43	الإمدادات والمواد
624 679.88	104 557.24	مجموع النفقات المباشرة
	13 591.65	تكاليف دعم البرنامج
624 679.88		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين حكومة إيطاليا والويبو في مجال النهوض بالملكية الفكرية ومكافحة التقليد وقرصنة منتجات الوسائل المتعددة.

صندوق استئماني/إيطاليا/موظف مهني مبتدئ		
32 643.61		رصيد الصندوق في بداية الفترة
127 208.84	127 164.99	الإيرادات
	43.85	أموال مستلمة فوائد مصرفية
(71 583.30)	63 753.70	النفقات
	160.00	موارد الموظفين
	63 913.70	تكاليف إدارية ومصرفية
	7 669.60	مجموع النفقات المباشرة تكاليف دعم البرنامج
88 269.15		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة إيطاليا من أجل تزويد الويبو بموظف مهني مبتدئ.

صندوق استئماني/اليابان/أفريقيا - البلدان الأقل نموا		
1 518 458.74		رصيد الصندوق في بداية الفترة
2 199 101.39	2 200 000.00	الإيرادات
	1 350.65	أموال مستلمة
	24.77	فوائد مصرفية
	(2 274.03)	إشعار دائن من الثنائية السابقة
		تسوية سعر الصرف
		التنقحات
	506 541.04	موارد الموظفين
	75 547.81	بعثات الموظفين
	794 609.76	أسفار الغير
	403 495.95	منح
117 826.45	مؤتمرات	
12 304.43	أتعاب الخبراء	
111 559.76	خدمات تعاقدية أخرى	
160.00	تكاليف إدارية ومصرفية	
37 561.37	أثاث ومعدات	
485.75	الإمدادات والمواد	
2 060 092.32	مجموع التنقحات المباشرة	
(2 325 777.37)	265 685.05	تكاليف دعم البرنامج
1 391 782.76		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة اليابان لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية في أفريقيا والبلدان الأقل نموا.

صندوق استئماني/اليابان/حق المؤلف		
504 045.89		رصيد الصندوق في بداية الفترة
938 512.88	937 292.00	الإيرادات
	476.45	أموال مستلمة
	744.43	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
		التنقحات
	434 962.34	موارد الموظفين
	119 484.75	بعثات الموظفين
	416 085.36	أسفار الغير
	1 541.06	منح
	34 983.00	مؤتمرات
10 107.78	أتعاب الخبراء	
16 364.46	خدمات تعاقدية أخرى	
160.00	تكاليف إدارية ومصرفية	
1 033 688.75	مجموع التنقحات المباشرة	
(1 165 156.79)	131 468.04	تكاليف دعم البرنامج
277 401.98		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة اليابان لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة.

صندوق استئماني/اليابان/الملكية الصناعية		
1 916 603.05		رصيد الصندوق في بداية الفترة
6 162 947.15	6 160 300.00	الإيرادات
	2 304.55	أموال مستلمة
	342.60	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
(3 792 078.80)	1 064 255.57	النفقات
	165 961.06	موارد الموظفين
	597 419.67	بعثات الموظفين
	723 528.47	أسفار الغير
	35 518.53	منح
	15 411.24	مؤتمرات
	10 071.55	أتعاب الخبراء
	99 851.80	النشر
	311 798.95	اتفاقات الخدمات الخاصة
	267 925.65	خدمات تعاقدية أخرى
	857.45	المباني والصيانة
	335.45	التواصل
	27 042.62	تكاليف إدارية ومصرفية
	38 156.35	أثاث ومعدات
	3 358 134.36	الإمدادات والمواد
	433 944.44	مجموع النفقات المباشرة
	تكاليف دعم البرنامج	
4 287 471.40		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة اليابان لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية.

صندوق استئماني/اليابان/موظف مهني مبتدئ		
94 386.85		رصيد الصندوق في بداية الفترة
38 862.00	38 719.00	الإيرادات
	66.05	أموال مستلمة
	76.95	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
(117 998.05)	104 087.60	النفقات
	1 116.00	نفقات الموظفين
	160.00	خدمات تعاقدية أخرى
	105 363.60	تكاليف إدارية ومصرفية
	12 634.45	مجموع النفقات المباشرة
		تكاليف دعم البرنامج
15 250.80		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة اليابان من أجل تزويد الويبو بموظف مهني مبتدئ.

صندوق استئماني/ليبيا		
		رصيد الصندوق في بداية الفترة
(20.15)		
		<i>الإيرادات</i>
	-	أموال مستلمة
	-	فوائد مصرفية
-	-	تسوية سعر الصرف
20.15		خسائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو
-		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين حكومة ليبيا والويبو من أجل تحديث النظام الوطني للملكية الصناعية وتعزيزه.

صندوق استئماني/المكسيك		
		رصيد الصندوق في بداية الفترة
125 330.98		
		<i>الإيرادات</i>
	137 931.03	أموال مستلمة
	78.15	فوائد مصرفية
138 009.17	(0.01)	تسوية سعر الصرف
		<i>التفقات</i>
	36 330.90	أسفار الغير
	47 173.87	مؤتمرات
	10 089.95	تكاليف إدارية ومصرفية
	93 594.72	مجموع التفقات المباشرة
(100 146.37)	6 551.65	تكاليف دعم البرنامج
163 193.78		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين حكومة المكسيك والويبو من أجل تطوير النظام الوطني للملكية الصناعية وتعزيزه.

صندوق استئماني/البرتغال		
		رصيد الصندوق في بداية الفترة
168 520.95		
		<i>الإيرادات</i>
	-	أموال مستلمة
	325.96	فوائد مصرفية
254.10	(71.86)	تسوية سعر الصرف
		<i>التفقات</i>
	6 324.83	بعثات الموظفين
	45 310.08	أسفار الغير
	6 332.40	منح
	3 805.59	مؤتمرات
	6 091.95	خدمات تعاقدية أخرى
	163.38	تكاليف إدارية ومصرفية
	16 751.66	أثاث ومعدات
	84 779.89	مجموع التفقات المباشرة
(95 797.59)	11 017.70	تكاليف دعم البرنامج
72 977.46		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق بين المعهد الوطني البرتغالي للملكية الصناعية والويبو من أجل تطوير أنشطة تعاونية مشتركة لفائدة البلدان الناطقة بالبرتغالية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/حق المؤلف		
453 452.58		رصيد الصندوق في بداية الفترة
680 949.30	680 218.28	الإيرادات
	479.25	أموال مستلمة
(568 577.83)	251.77	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
		النفقات
	111 952.65	موارد الموظفين
	104 348.49	بعثات الموظفين
	266 763.18	أسفار الغير
	26 972.26	مؤتمرات
	17 950.43	أتعاب الخبراء
	9 760.33	النشر
	30 582.73	اتفاقات الخدمات الخاصة
	160.00	تكاليف إدارية ومصرفية
87.76	أثاث ومعدات	
568 577.83	مجموع النفقات المباشرة	
(568 577.83)	-	تكاليف دعم البرنامج
565 824.05		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة جمهورية كوريا لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/حق المؤلف/موظف مهني		
100 305.78		رصيد الصندوق في بداية الفترة
329 333.85	329 178.00	الإيرادات
	155.85	أموال مستلمة
(222 998.39)		فوائد مصرفية
		النفقات
	198 945.49	موارد الموظفين
	160.20	تكاليف إدارية ومصرفية
	199 105.69	مجموع النفقات المباشرة
23 892.70	تكاليف دعم البرنامج	
206 641.24		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة جمهورية كوريا من أجل تزويد الويبو بموظف مهني يعني بإدارة الصندوق الاستئماني/جمهورية كوريا/حق المؤلف.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/الملكية الفكرية		
1 241 673.42		رصيد الصندوق في بداية الفترة
1 321 144.95	1 319 967.62	الإيرادات
	1 238.10	أموال مستلمة
	(60.77)	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
		النفقات
	300 985.57	موارد الموظفين
	137 924.17	بعثات الموظفين
	99 777.05	أسفار الغير
	225 457.90	منح
	50 438.93	مؤتمرات
25 749.73	أتعاب الخبراء	
71 987.63	اتفاقات الخدمات الخاصة	
244 310.00	خدمات تعاقدية أخرى	
160.00	تكاليف إدارية ومصرفية	
1 156 790.98	مجموع النفقات المباشرة	
(1 290 064.01)	133 273.03	تكاليف دعم البرنامج
1 272 754.36		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق بين مكتب كوريا للملكية الفكرية والويو لفائدة برنامج الويو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/موظفون مهنيون		
739 480.48		رصيد الصندوق في بداية الفترة
862 517.15	861 801.00	الإيرادات
	716.15	أموال مستلمة
		فوائد مصرفية
	969 941.25	النفقات
	160.20	موارد الموظفين
(1 086 513.60)	970 101.45	تكاليف إدارية ومصرفية
	116 412.15	مجموع النفقات المباشرة
		تكاليف دعم البرنامج
515 484.03		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة جمهورية كوريا من أجل تزويد الويو بموظفين مهنيين.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/التعليم		
160 858.95		رصيد الصندوق في بداية الفترة
340 069.08	329 951.07	الإيرادات
	221.90	أموال مستلمة
	9 896.11	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
		النفقات
(253 439.50)	241 681.30	منح
	160.00	تكاليف إدارية ومصرفية
	241 841.30	مجموع النفقات المباشرة
	11 598.20	تكاليف دعم البرنامج
247 488.53		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق بين مكتب كوريا للملكية الفكرية والويو لأغراض تعليم الملكية الفكرية.

صندوق استئماني/إسبانيا (يورو)		
29 318.26		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
	90.62	فوائد مصرفية
(1 956.96)	(2 047.58)	تسوية سعر الصرف
		التفقات
	40.59	تكاليف إدارية ومصرفية
	40.59	مجموع التفقات المباشرة
(82.24)	41.65	تكاليف دعم البرنامج
(91 763.08)		أموال مستردة للمانحين
64 484.02		خسائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو
-		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة إسبانيا لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية باليورو. ونتيجة لذلك تم تكبد تكاليف في فوارق صرف العملة الأجنبية واستوعبتها الويبو.

صندوق استئماني/إسبانيا (فرنك سويسري)		
-		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	472 398.44	أموال مستلمة
	120.35	فوائد مصرفية
472 602.52	83.73	تسوية سعر الصرف
		التفقات
	6 309.10	بعثات الموظفين
	244 267.79	أسفار الغير
	855.90	مؤتمرات
	6 239.80	أتعاب الخبراء
	12 512.37	اتفاقيات الخدمات الخاصة
	1 375.00	التمثيل
	140.20	تكاليف إدارية ومصرفية
	271 700.16	مجموع التفقات المباشرة
(307 010.31)	35 310.15	تكاليف دعم البرنامج
165 592.21		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من حكومة إسبانيا لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية.

صندوق استئماني/المشروع الرائد للموارد العالمية المتاحة للوسطاء الموثوق بهم		
4 568.22		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
5.10	5.10	فوائد مصرفية
		التفقات
	160.00	تكاليف إدارية ومصرفية
	160.00	مجموع التفقات المباشرة
(180.80)	20.80	تكاليف دعم البرنامج
4 392.52		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل مساهمة طوعية من القطاع الخاص والمنظمات التي تسعى إلى تحقيق المصلحة العامة من أجل تيسير نفاذ الأشخاص معاقى البصر وغيرهم من الأشخاص العاجزين عن قراءة المطبوعات إلى المصنفات المحمية بحق المؤلف.

صندوق استئماني/الولايات المتحدة الأمريكية/حق المؤلف		
427 414.36		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		<i>الإيرادات</i>
	-	أموال مستلمة
	566.38	فوائد مصرفية
(3 801.49)	(4 367.87)	تسوية سعر الصرف
		<i>التفقات</i>
	6 548.11	بعثات الموظفين
	30 190.36	أسفار الغير
	4 289.25	مؤتمرات
	2 956.11	أتعاب الخبراء
	200 648.92	اتفاقات الخدمات الخاصة
	107 387.28	خدمات تعاقدية أخرى
	20 190.76	تكاليف إدارية ومصرفية
	372 210.79	مجموع التفقات المباشرة
(420 904.33)	48 693.54	تكاليف دعم البرنامج
2 708.54		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والويبو في مجال حق المؤلف في البلدان النامية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي.

صندوق استئماني/الولايات المتحدة الأمريكية/إنفاذ حقوق الملكية الفكرية		
46 932.96		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		<i>الإيرادات</i>
	89 667.59	أموال مستلمة
	161.25	فوائد مصرفية
93 540.54	3 711.70	تسوية سعر الصرف
		<i>التفقات</i>
	96 391.54	أسفار الغير
	18 126.00	مؤتمرات
	289.75	تكاليف إدارية ومصرفية
	114 807.29	مجموع التفقات المباشرة
(129 735.70)	14 928.41	تكاليف دعم البرنامج
(13 417.62)		أموال مستردة للمانحين
(2 679.82)		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والويبو في مجال إنفاذ حقوق الملكية الفكرية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي.

صندوق استئماني/الولايات المتحدة الأمريكية/الشركات الصغيرة والمتوسطة		
180 732.38		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
	298.80	فوائد مصرفية
(3 210.61)	(3 509.41)	تسوية سعر الصرف
		التفقات
	5 820.80	موارد الموظفين
	66 000.00	اتفاقات الخدمات الخاصة
	3 000.00	خدمات تعاقدية أخرى
	214.48	تكاليف إدارية ومصرفية
	75 035.28	مجموع التفقات المباشرة
(84 790.95)	9 755.67	تكاليف دعم البرنامج
92 730.82		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون بين مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والويبو من أجل خدمات تتعلق باحتياجات الشركات الصغيرة والمتوسطة في مجال إنفاذ الملكية الفكرية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي.

صندوق استئماني/أوروغواي (دولار أمريكي)		
118 043.36		رصيد الصندوق في بداية الفترة
		الإيرادات
	-	أموال مستلمة
	63.74	فوائد مصرفية
1 067.18	1 003.44	تسوية سعر الصرف
		التفقات
	66.04	تكاليف إدارية ومصرفية
	2 886.24	الإمدادات والمواد
	2 952.28	مجموع التفقات المباشرة
(2 952.28)	-	تكاليف دعم البرنامج
(116 915.36)		أموال مستردة للمانحين
757.10		خسائر صرف العملات الأجنبية المستوعبة من قبل الويبو
-		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة أوروغواي والويبو من أجل تطوير النظام الوطني للملكية الفكرية. وتمسك حسابات هذا الصندوق الاستئماني وتعدّ تقاريره المالية بالدولار الأمريكي. ونتيجة لذلك تم تكبد تكاليف في فوارق صرف العملة الأجنبية واستوعبتها الويبو.

صندوق استئماني/أوروغواي (فرنك سويسري)		
-		رصيد الصندوق في بداية الفترة
	116 915.36	الإيرادات
	68.40	أموال مستلمة
116 995.76	12.00	فوائد مصرفية
		تسوية سعر الصرف
	8 771.28	النفقات
	1 582.35	أسفار الغير
	715.50	منح
	140.00	خدمات تعاقدية أخرى
	3 451.09	تكاليف إدارية ومصرفية
	14 660.22	الإمدادات والمواد
(14 660.22)	-	مجموع النفقات المباشرة
		تكاليف دعم البرنامج
102 335.54		الأموال المتوفرة في نهاية الفترة

ملاحظة: صندوق استئماني في شكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة أوروغواي والويبو من أجل تطوير النظام الوطني للملكية الفكرية.

[نهاية الوثيقة]